

إِنَّ اللَّهَ فَكَرُّهُمُ  
أَلَا أُولِيَاءُ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ لَا يَحْزَنُونَ

۲۱۵۸

۴۹۴



کتابخانه ملی و بیرونی

مطبعه سید علی حسینی  
در خیابان ولیعصر  
شماره ۴۹۴







شرفاً و تعظیماً شند حضرت شیخ الاسلام شیخ یحیی مدنی چشتی قدس سره موافق الہام غیبی در ملک  
خود آورده در مبلغ مدت بنعمت حقانی و فیض سبحانی مشرف و ممتاز فرموده باز تقطیبت  
شاہجہاں آباد سر فر از کرده و ایس بہند وستان فرمودند حضرت ایشاں موافق ارشاد  
مرشد خجستہ بنیاد شاہجہاں آباد را بقدم میمنت از ورم خود بار دیگر شرف بخشیدہ در ہدایت  
خلق اللہ و اعلا کلمۃ اللہ تا دم و اسپین کوشش مبلغ بکار بردند و اتقائے ظاہری و  
باطنی سجدے رسانیدہ بودند:

از تصانیف حضرت ایشاں بسیار کتبہاست اما اسما کتب مشہرہ خاص و عام  
تبرکاً بحیطہ تحریرے آیند اول تفسیر کلیمی کہ مطبوع گردیدہ بزبان عرب برگزیدہ و پسندیدہ جمیع  
مذہب است دوم عشرہ کاملہ سوم سوار اسبیل چہارم کشکول پنجم مکتوبات کلیمی - و این  
ہمہ کتب در علم تصوف حجت تام دارند ششم کتاب رد و افضل کہ در جواب اہل تشیع تصنیف  
فرمودہ اند لائق مطالعہ است ہفتم نسخہ متبرکہ مرقعہ کہ حضرت ایشاں در عملیات اورا  
و نوافل رقعہ رقعہ تحریر فرمودہ بسیار مجرب است:

۱۰۶

حضرت ایشاں تاریخ بست و چہارم شہر جمادی الثانی در سنہ یک ہزار و شصت و ہجرت  
از عالم روحانی بعالم جہانی رونق افروز شد و چنانچہ تاریخ تولد شریف حضرت ایشاں  
از لفظ غنی برے آید تا ہشتاد و یک سال در صدر حیات بودند چون ندائے طلب مجوش  
حق نبوت حضرت ایشاں در دادند تاریخ بست و چہارم شہر ربیع الاول سنہ یک ہزار و یکصد  
و چہل و یک در جواب لبیک اجابت گفتہ عالم فانی را پدر و دمنودہ مسند آراے ملک  
باددانی گردیدند - مادہ تاریخ از مصرعہ آخری این قطعہ برے آید: قطعہ

کلیم اللہ عارف پاک بودہ	باقلیم بقا و قش ر بودہ
-------------------------	------------------------



بیرسیدم چو تارنج و صالتش | خرد گفنا - که ذات پاک بوده

برخه از اولاد حضرت ایشان میگوید کارکنان قضا و قدر هر دو پایه ترازو اولاد ایشان  
مساوی وزن و هم پایه بیا فرید یعنی پسران و دختران بعد از مساوی بودند - از فرزندان  
سه فرزند داشت اول صاحبزاده ابوسعید جلال الدین حامد دوم صاحبزاده محمد  
فصل الله سوم صاحبزاده محمد احسان الله و از دختران سه دختر اول حضرت بی بی زهرا  
دوم حضرت بی بی فخر النساء سوم حضرت بی بی زینب الحیوة عرف بی بی مصری که حضرت  
ایشان ایشان بسیار نظر التفات می داشتند و تا حال فیضی که با اولاد این مقصود و  
عفیفة روزگار است بدیگران دیده نمی شود و عجب نیست که اقل جبال الاثر ض طوثر و  
انه لا اعظم عند الله قدراً او مثیلاً شاید آنت :

برخه از احوال سلسله حضرت ایشان میگوید که بطریق سلسله چشت اهل بهشت  
از حضرت سرور کائنات خلاصه موجودات حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و اصحاب  
وسلم جمیع بواسطه خواجگان حضرت ایشان رسید خرقة خلافت پوشانید آنحضرت  
رسالت پناه صلی الله علیه وسلم از دست مبارک خود امیر المؤمنین حضرت علی ابن ابیطالب  
کرم الله وجهه را و حضرت ایشان بحضرت خواجه حسن بصری رضی الله عنه و حضرت ایشان  
بحضرت خواجه عبدالواحد ابن زید رحمه الله علیه و حضرت ایشان بحضرت خواجه فضیل  
ابن عیاض رحمه الله علیه و حضرت ایشان بحضرت خواجه ابراهیم ابن ادیم رحمه الله علیه  
و حضرت ایشان بحضرت خواجه حذیفه المرعشی رحمه الله علیه و حضرت ایشان بحضرت خواجه  
مشاد علو و نیوری رحمه الله علیه و حضرت ایشان بحضرت خواجه ابواسحاق شامی  
جشتی رحمه الله علیه و حضرت ایشان بحضرت خواجه ابوالحسن حشمتی رحمه الله علیه و حضرت



ایشان بحضرت خواجه ابو محمد چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت خواجه ابو ناصر  
 چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت خواجه مودود چشتی رحمه الله عليه و حضرت  
 ایشان بحضرت خواجه حاجی شریف زنده رانی چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان  
 بحضرت خواجه خواجه گان خواجه عثمان بارونی چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان  
 بحضرت شیخ الاسلام و المسلمین خواجه خواجه گان حضرت خواجه معین الدین حسن بنوری  
 ثم الاجمیری چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت خواجه خواجه گان خواجه قطب الدین  
 مختیار کاکلی اوشی چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت شیخ الاسلام و المسلمین  
 خواجه فرید الدین گنج شکار اودهی چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت شیخ الاسلام  
 خواجه سلطان المشایخ محبوب آهی حضرت خواجه نظام الدین احمد بن محمد بدایونی چشتی  
 رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت شیخ الاسلام مخدوم نصیر الدین محمود چراغ دہلوی  
 اودهی فاروقی چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت خواجه شیخ کمال الدین علاء  
 چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت خواجه شیخ سراج الدین چشتی رحمه الله عليه  
 و حضرت ایشان بحضرت خواجه شیخ علم الدین چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت  
 خواجه شیخ محمود عرف راجن چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت خواجه شیخ حسن محمد  
 جمال الدین عرف جمن چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت خواجه شیخ حسن محمد  
 چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان بحضرت مدینة المعرفت و الحقیقت و العرفان  
 شیخ الاسلام و المسلمین حضرت خواجه شیخ یحیی مدنی چشتی رحمه الله عليه و حضرت ایشان  
 بحضرت شیخ المشایخ المتعلق باخلاق الله و المنتصف باوصاف الله فاروقی فی الله  
 باقی بالله حضرت شیخ کلیم الله جهان آبادی چشتی رحمه الله عليه - و صلی الله تعالی



علی خیر خلقہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین \*

محضی نامہ کہ حضرت ایشاں را اسوای حضرت شیخ الاسلام حضرت نظام الدین اورنگ آبادی چشتی رحمۃ اللہ علیہ خلفاء کثیر اند اما سامی مشہرین تبرکات بحیطہ تحریر می آیند اول از اعظم خلفاء راشدین حضرت شیخ الاسلام مولانا شاہ نظام الدین اورنگ آبادی چشتی است قدس سرہ دوم حضرت شاہ محمد ہاشم کہ نسبت خوشی نیز بحضرت ایشاں می داشتند سوم مولانا شاہ ضیاء الدین چہارم مولانا شاہ جمال الدین جلیوری پنجم مولانا شاہ جلال الدین ششم مولانا شاہ محمد علی ہفتم مولانا شاہ عبد اللطیف ہشتم مولانا حافظ محمد عبد اللہ رحمہم اللہ

برخیز از نسبت ظاہری و باطنی خود بحضرت ایشاں می گوید۔ عاجز تر از اقدام و رویشاں کہ بنام کنندہ نخواستہ بہ چہار واسطہ از نسبت مادی بحضرت رابعہ عصر عقیقہ زمان بی بی زینت السحیوۃ عرف بی بی مصری رحمۃ اللہ علیہا می پیوندد کہ صبیحہ خرد و مورد عنایات و فیوضات حضرت ایشاں بودہ اند و بشش واسطہ از نسبت باطنی ارادت و اجازت بکفش برداری حضرت ایشاں میرسد ہچنانکہ خرقہ خلافت پوشانید از دست مبارک خود شیخ الاسلام و المسلمین حضرت شیخ کلیم اللہ جہاں آبادی چشتی قدس سرہ مر حضرت شیخ المشایخ خواجہ نظام الدین اورنگ آبادی چشتی رحمۃ اللہ علیہ را و حضرت ایشاں بحضرت محبت نبی مولانا محمد فخر الدین چشتی رحمۃ اللہ علیہ و حضرت ایشاں بحضرت مولانا محمد عظیم چشتی رحمۃ اللہ علیہ و حضرت ایشاں بحضرت سید السادات مولانا محمد حسین علی عرف مولوی حسن و محدث دہلوی چشتی القادری رحمۃ اللہ علیہ و حضرت ایشاں بحضرت سید السادات سید محمد شرف الدین



شہید حبشی قادری رحمۃ اللہ علیہ و حضرت ایثار مجتہد مرشدنا و مولانا شیخ  
 الاسلام و المحقق و المعرف حضرت سید السادات قاضی سید محمد زبیر حبشی قادری  
 متّع اللہ العارفین بحجۃ و مجودہ و ادام اللہ علی العالمین فیوضانہ و حضرت ایثار این  
 عاجز را کہ ہیج وجہ لیاقت این نعمت عظمیٰ نہ داشت مشرف و ممتاز ساخت  
 امید از صاحب دلائل و عارفان حقیقی آنکہ این عاجز را بجزائے آنکہ این فیض حاصل  
 عام کردہ ام بدعاے خیر و حصول الی اللہ عزّ شأنہ و الشکر ما سوی اللہ یاد می فرمودہ باشد  
 والسلام متّی الکلام



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مکتوب الاول شیخ الاسلامی شاه نظام المذہب  
 آتہ الدین سلمہ اللہ تعالیٰ از خادم ذرویشاں  
 خاک راہ ایشان کلیم سلام محبت اتمام مطالعہ نمایند امر فرمود کہ بسم  
 و انظر است محرر میگردد کہ از ابتدائے آمدن شہاد شکر بادشاہی کہ تا تاریخ حان  
 ہشت ماہ گذشتہ باشد دو کتابت رسیدہ یکے در اول آمدن کہ ہنوز جائے مجلس  
 مقرر نشدہ بود و بخانہ نصیب خان قراول و انفقاد مجلس بود و یکے دیگر بدست  
 بہ نسبت مہر شاہ یار بیگ۔ و فقیر شامچندین کتابت ارسال داشتہ شاید رسیدہ باشد  
 آثار بانی بعضے مردم شنیدہ شد کہ صوفیاں در حال وجد از لباس خود بطرف قوالاں  
 مے اندازند و آں را بقوالاں عطائے کنند بلکہ باز بہاں و اسباب عطا میشود اندکے  
 بظاہر بطور صوفیہ کہ بدل و صفت لازم ماہیت ایشان است دورے نماید باید کہ صوفی  
 از خانہ کہ بدرے آید باں در نرود۔ و اگر براسے غرض بلکہ جامہ صوفی کہ دروچندین  
 عبادت کردہ باشند بمطربے کہ ہمیشہ بختیاریات ارتکاب دارند و تراست و نادر و اباشد علاج  
 دیگر باید اگر حق قوال است بمقتضاء حدیث مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبٌ کہ مراد از سلب



اینجا لباس و یراق اوست مستمند فرقه ایست که لباس صوفی بقوال می دهند بهر حال  
 و کیف برآمدن صوفی و باز در آمدن او بجا طبع انصاف پسند این معنی نمیکند - اولاً  
 باید که بقوال دهند مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ سَلْبُهُ مؤید این است و اگر بقوال ندهند  
 در میان خود پاره بسازند و بطریق تبرک هر هر قطعه او را یاراں بگیرند و اگر پاره سازند  
 درست باید بختند و آنچه مرقوم شد بر همه شواهد در کتب مرقوم یافته میشود وَالْأَمْرُ  
 إِلَيْكَ وَالْحُكْمُ كَلَيْكَ آنچه شما در یاراں خود قرار خواهد داد دستور خواهند شد - اما در خاطر  
 فقیر چنین میرسد و بگرم قوم بود که دل از ذکر و خیر و خفیه و مراقبه مهمته خاسته است مجلس  
 سرور را هم دل نمیشود و محبت که با وجود این همه داعیه محبت دل از این امور بر خیزد ظاهراً  
 قبض خواهد بود و این صوفیه را می باشد علاج آنست که در همه اوضاع بضد عمل باید کرد  
 و بگرم معلوم باشد که ملا ابوالفیض مجلس عالی برای یاراں کرد و روزی با یاراں بنجانه او  
 رفتم انواع تکلیفات بجا آورده جز آنکه الله خیر آنجز آن مقدمه نکیه همچنان ملتوی است  
 این سال دوم شروع شده واجب باید داد و حل این کار از ملائی آید معلوم مدخل و  
 مخرج او میان عبداللطیف بغایت فدویت در جناب شما دارند و مرید چنین باید و صاحب شوق  
 درین ایام غم لشکر کرده اند اگر چه سفارش مهربانی حاجب نیست زیرا که پیر مهربان تراز  
 مادر و پدر مرید است اما نوشته می آید که در هر باب لطف عظیم در کار ایشان دارند و السلام  
 مکتوب دوم - شیخ الاسلامی شاه نظام الدین والدین سلمه - از درویش کلیم سلام  
 مطالعه نمایند اے برادر ترقی در هر مرتبه مرجو است درویش را مرتبه نمیرسد که در آن حال  
 از جمیع وجوه ترقی را محال نباشد شنیده باشند که بایزید قدس سره میگفت - قَوْلُهُمَا  
 نَفَذَ الشَّرَابَ وَمَا رَوَيْتَ بِهِ اَهَالِ اطوار ذکر و فکر و مراقبه و امثال ذلک واجب



واجب الاحقر از هست و ایضا در تربیت سالکان این قسم اہمال مجوز نیست اما معلوم چنین  
 میشود کہ باعث بریں قبض امرے دیگر خواهد بود من جانب اللہ سبحانہ طوراً فی تمسیم امر اولیاء  
 اللہ سبحانہ آن برادر را دیر گاہ دارد کہ امر را بجد اقصی رساند والسلام  
 مکتوب سوم - شیخ الاسلامی شاہ نظام الدین والدین - از درویش کلیم سلام - مطالعہ  
 نمایند کہ محب صادق العقیدت محبوب ہل اللہ اخوند ملا ابو الفیض کہ بصفا و محبت خلوص  
 سورت مخصوص اند در تواریح ماہ ذالحجہ مجلس عظیم انعقاد کردہ بودند و خلوت خاص برے  
 راحت فقر با تکلفات شایستہ آراستہ فقیر شمارا مستعدہ شدند چون اخوند نہایت مصروف  
 عقیدت اند مسئلہ ایشان مقبول افتاد و این مجلس از اول تا آخر بطور خواہش فقرا  
 صورت بست و بیچ مکروہ واقع نشد باز در تواریح ماہ صفر یارایاں دیر گاہ حضرت  
 خواجہ قطب الدین رفیقہم اخوند جمعیت سرود و طعام سرانجام دادند و ہمہ مسرور و محفوظ شد  
 و در روز و شب انجام گذارند و حالات شکر بر یارایاں روداد از اول تا آخر این بار نیز  
 بیچ مکروہ نبود باز نوبت سوم ہشتم ماہ ربیع الاول مجلس انعقاد یافت بر دستور مجلس ذالحجہ  
 لیکن قریب دوپہر نظام امجد پسر دلاور خاں با چند او باش بے اذن در خلوت آمد و حالت  
 سطر یارایاں بانقباض انجامید بتقریب نماز ظہر از مجلس برآمدہ خانہ آمدیم بحیال آنکہ این  
 بیگانہ را اخوند دیدہ و دانستہ راہ دادند قسم خوردیم کہ باز دریں مجلس نیامیم چون اخوند را  
 بر نفرت طبع فقیر اطلاع شد بر منہ بے از خانہ آمدہ استغفار خواستند اول خود صورت انقباض  
 بود چون صدق عقیدت و وفائی شیخ در سیالیشان نمایاں بود کفارت ہمین دادم  
 و مجلس در آمدیم تا آخر روز یارایاں محفوظ و مسرور بودند در روز آخر قمیص از بر کشیدیم و باقی  
 بدست خود پوشانیدیم اگر شمارا این سرگذشت بطور دیگر رسانند اعتبار نخواہند کرد برے ہمیں



تمام احوال سابقه نوشته شد والسلام بعد از چند روز نظام الدین امجد را برای استغناء  
آوردند **عَنْدَ الرَّسُولِ مَبْدُوءٌ** آن را دوام در خست نمودم

مکتوب چهارم - اسد اکبر شیخ الاسلامی و المسلمین نظام الدین و الشرع و الحق و الدین  
ادام الد فیوضانه علی العلین - از درویش کلیم سلام محبت انجام مطالعه نمایند مکتوب شما  
که مصحوب میاں محمد مقیم بود رسید نادر شاه ضیاء الدین و شاه اسد الد متوجه حرمین  
الشریفین شدند انحمد لله و المنت لے عزیز شمار اہمین جمع است کہ متوجه بارشاد طاباں باشند  
ز ہمار قصد حج نخواہند کرد - دیگر برادر من شما ہمیشہ در ایصال فیض حقیقی بکوشید امیر  
دنیوی اعتبار سے نماز و سلسلہ را چنان بسلوک طریقت محکم سازند کہ تا قیام قیامت برائے  
ما و شما ہدایاے فواج پیہم بر سر رعایات دنیوی سہل است سہل در آں کوشش زود گوشت  
و آنچه مسطور بود و وقتے کہ ملاقات خواہد شد حرف نگیہ و خانقاہ و حوٹلی خود ندکور خواہم کرد  
بلکہ مقرر خواہم کرد کہ آنجا ہمیشہ خیرے رسانیدہ باشند اگر مصلحت خواہم دید این حرف خواہم  
گفت و الاخیر ادرار را مقرر نباید ساخت کہ درویش بدخوش شود علی التیسر ہر چہ میسر آید فرستاد  
و اگر میسر نیاید نفرستاد این خوب ہست و طیفہ دار شدن طریقہ مردم دیگر است طریقہ نامردم  
آنست کہ ناگاہ ہر چہ رسد بہتر است مقرر بر روزمرہ خوب نیست ہر کارے و ہر مردے شہر

نہ ہر کہ سر بہر شد قلندری داند

نہ ہر کہ آئینہ ساز دسکندری داند

دل این میخواد بیشتر تقدیر دیگر و السلام

مکتوب پنجم - الحمد للہ تعالیٰ علیٰ ان یجعلک للناس اماماً و بعثک الی رشاہ  
الناس لیکین ہما مائے برادر مکاتیب متواترہ و مراسلات شکاثرہ انہ شمار رسید  
و حقائق و دقائق یک یک ظاہر و باز گردید و برائے ہر مکتوب جواب نوشتہ آمد و آنچه از بعضی



اشیاء سوال رفته بود جواب بهمہ نوشتہ شد۔ العاقل تکفیه الاشارہ مصرعہ دل کہ  
 روشن شد کتاب و دفترے در کار نیست + اما رحمت خدا تعالیٰ بر شما باد کہ بے اجازت  
 قدم بر نہا زند کسیکہ بدو تے رسید ہمیں ادب رسید۔ آنچہ از نااہلی بعضے حرفے رفته بود در حق  
 نوشتہ مے آید درویشے ہمیں جفا و خفا کشیدن از خلق بہت و برداشت و صبر نمودن بر آن  
 زندہ پوشی ہر ناشستہ روہم میتواند کہ و اگر کہ غیبت شما کرد و در نفس الامر اگر شما خوب متید  
 بدی آنکس سرایت بہ شما نخواہد کرد بلکہ ہمیں بدی گرفتار خواہد بود و لا یحقی المکر  
 الشیء الا باہلہ من حقد یئر الا خیر فقد وقع فیہ مقرر بہت و  
 و در نفس الامر شما خوب متید پس غیبت او موافق ارشاد شما شد

شعر

تو کہ در نفس خود زبوں باشی	عارف کردگار چوں باشی
----------------------------	----------------------

غرض خدمت خلایق بر خود متعمد و التہ موافق شریعت و طریقت و حقیقت کار بندید  
 و ریں صورت ضرر ہرگز عائد نخواہد شد واللہ میتم نوزہ و کوکرة المشركون  
 البتہ حامی وقت شما باد دیگر معلوم باد کہ سیادت پناہ صلاح آثار میر عبد الرشید از جملہ  
 مداحان طور شما اند ظاہر آنست کہ از پدر خود سید احمد یا از عزیز دیگر شغلے یافتہ اند اما این نادر  
 طریقہ شما کہ امروز کبریت احمد و عقلمے مغرب است در روزگار خود یافتہ نمیشود مگر در سنیہ  
 بے کینہ شما لہذا سہ کتابت بفقیر نوشتہ اند کہ بشیخ الاسلام والدینا والدین بنویسد کہ مل  
 شغل را ہم از طریق خود آشنا سازند لہذا بر عایت خاطر عبد الرشید نوشتہ مے آید کہ ایشان  
 موافق استعداد ایشان بہر و سازند کہ در یافتہ ام کہ ایشان و رطایب فانی در شما اند اما بتریکہ  
 از جملہ اشغال با قبل مغرول شوند و از سر نو ابجد این دفتر خوانند و الا معنی ندارد کہ مترے از اسرار  
 این راہ مہتمام ایشان دہند و اگر نوشتن ایشان سفارش سائر خلایق بہت نہ برائے خود



مسئول ایشان با جابت مقرون نیست شما از همه بیگانه بیگانه باشند که طور یا نیست آیه  
 قُلْ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي حَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مِنْ أَتْبَعِ الْهُدَى  
 میان محمد افضل کتابت نوشته اند اگر توجه بکار ایشان مبذول دارند بل جزاء الاحسان الا احسان  
 از حق تعالی اجر خواهند یافت +

مکتوب ششم - شیخ الاسلامی و المسلمین نظام الحق والدین متع الله الطالبین ببقاء  
 از درویش کلیم السلام مطالعه نمایند و بهر حال مشتاق خود تصور نمایند آنچه از حقائق  
 و رویداد دنیا بین و حقیقت فرستادن اعظم شاه قاب طعام ورد آں و باز فرستادن  
 برائے صوفیان و باز ورد آں و منع او از ذکر هر در مسجد جامع باد و صدقه صد کس وقت  
 مغرب همه معلوم شد برادر من آنچه شما کردید خوب کردید فقیر که از دو لمتندان چیرے قبول  
 می کند باعث تالیف ایشان میگردد و در عدم قبول وحشت می افزاید سلف صالحین  
 هر دو طریق در دیده اند اَلْهُدَا يَا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ بَعْضُهُ كَفْتُهُ اند + بیت

زکرستانی و نیفشانیس	بهتر از آنست که نتانیش
---------------------	------------------------

ماصل هر دو واحد است یعنی هر چه باشد برائے خداست باشد قبول ورد اگر برائے  
 خداست محمود است والا مذموم و آنچه مرقوم بود که طبیعت از صحبت دو لمتندان گریز است  
 اگر فرمایند از صحبت ایشان اجتناب و رزم برادر من هر چه بخاطر شما میرسد عین صواب است  
 آن کمید که در آں مرضی خداست تعالی و رسول الله صلی الله علیه وسلم باشد دنیا سبب است  
 اگر نفرت از ایشان برائے حق باشد و اگر صحبت با ایشان بهم برائے حق باشد این است  
 معیار در همه کار نیست اَلْمُؤْمِنُ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ از نجاست که اساس عمل بر نیت است  
 الْخَيْرُ الْخَيْرُ اَوَانْ شَرًّا فَشَرًّا بهر حال در اعلا کلمه الله گوشید و از مشرق تا مغرب



همه اسلام حقیقی برکنید و دیگر آنکه تقسیم اوقات معلوم شد اگر چه ذکر و جهر بر یک گرمی باطن  
 خواب است اما مختلف فیه است و کذا لک مسئله سماع پس متفق علیه جمیع سلاسل و جمیع مذاهب  
 ائمه علم ذکر خفی و مراقبه بعیت حضور و توحید غریمیت است که در این احدی را خلان  
 نیست پس آنچه متفق اشاعت آن و ترویج آن بصواب اقرب خاصه درین زمان باشد  
 هندوستان که از اولاد امیر تیمور اند بطریق حضرت نقشبندیه بغایت آشنایند زیرا که اکبر  
 تیمور را بحضرت خواجه بهاؤ الدین نقشبند ارادت تمام بود پس روزی تمام بر این کار  
 هم موضوع باشند خوب است و در طریقی النهار باعث کثیر مراقبه کردن تا یک پھر روز بروز  
 بهتر است و کذا لک در آخر روز و در میان مراقبه کیفیت بخودی بیہوشی اگر بر بعضی فرو  
 بغایت لطف دارد چنانچه شوق و رقص در وقت سماع زیباست و الحمد لله والمنته که شما  
 طریقہ نقشبندیہ نیز دارند اہمال او چہ اروا سیدارید خصوصاً مردم تورانی ہمارا ہمیں از  
 سلسلہ نقشبندیہ مشرف مے ساخته باشند در جواب بدیارام نوشتہ آمد کہ مواظبت  
 بہ درود نبی صلی اللہ علیہ وسلم بسیار نمایند کہ سرمایہ ہر سعادت این است دیگر مطالعہ کتب  
 سلوک و تواریح چون نفحات و تذکرۃ الاولیاء و رسائل حقائق چون لمعات و شرح لمعات  
 و لواہج و شرح آل در مطالعہ داشتہ باشند اما احدی از بگیا لگان مطلع نشود۔ شاہ  
 ضیاء الدین را کہ باشتی آورده اند خوب کردند محمد میرزا یار بگیا را خلافت دادید خوب  
 کردید سمیت خداے جہاں را ہزاراں سپاس کہ گوہر سیرہ بگوہر شناس  
 از رقعہ ایشان کہ بفقیر نوشتہ بودند معنی عشق مے رحمت الحمد لله والمنته علی ذلک  
 دیگر عامل رقعہ میان رحمت اللہ داخل سلک این طرف است دیگر مقصود از دخول الیہ  
 نہ آنست کہ ایشان طے مراتب درویشی کنند و در مجلس سماع فوق و شوق رود و سہل



در مجلس ذکر و سجود و رویتان ذکر نمایند بلکه مقصود آنست که بسبب دخول این مردم  
 اکثر مردم دیگر داخل میشوند و در نظر عوام دخول این مردم اعتبار تمام دارد و یقین  
 بدانند که مشایخ سلف همه بیادشان و وزرا و وکلا و اُمراء ارتباط داشتند اکثر  
 در عرف و عادت اشتغال فقر و رجوع خلایق بآستانه این گروه دست دارد و سفارش  
 باین منط مستحسن است که اگر مصلحت باشد بکنند و الا فلا حضرت گنج شکر قدس سره بیادش  
 زمانه نوشته اند عَرَضْتُ حَاجَتِي إِلَى اللَّهِ ثُمَّ إِلَيْكَ فَإِنْ أَعْطَيْتَ فَاللَّهُ هُوَ الْمُعْطِي  
 وَأَنْتَ مُشْكُورٌ وَإِنْ مَنَعْتَ فَاللَّهُ هُوَ الْمَانِعُ وَأَنْتَ مَعْدُودٌ وَالسَّلَامُ  
 مکتوب هفتم - شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام و الشرع والدینا والدین از درویش  
 کلیم سلام مطالعه نمایند امر و زک است و دوم ربیع الاول است مرقوم میگردد مردم بود  
 که دل از صحبت دولتندان تنگ آمده میخواهم که بطرف روم و نیز مرقوم بود که سماع  
 و سرود اندکے سرد است هر چند یاراں التماس می نمایند امداد میخواهد اے جان باب  
 معلوم باد که صحبت دولتندان کے را که بطبع خوش می آید از فقره فقر نیست زیرا که  
 تفاوت تمام است در میان اوصناع غنی و فقیر بیچ میدانید که شما چندین آزار از اوصناع  
 ایشان چرایی کشیده خواهید که نفس پرورای مانند فقر و مساکین بذوق ذکر و فکر و مراقبه  
 و تلاوت قرآن و افرا و عمارت اوقات و سایر حسنات چون ذوق و شوق و سماع و وجد  
 مشرف گردند و این خود محال و از قوت بغل این تلاش نمی آید و در آخر بے مزه بگردانند  
 الشریک رجال و الحرب رجلا ازین گروه اینهمه درخواستن محض محال و عدم امکان این  
 مردم همین قدر بس است که ایشان از آن رعونت و فرعونیت که دارند یک مرتبه فرو داند  
 بخانه سچو شام عاجزی میکنی قدم نهند و شمار آدم شمرد و در حق شما این قدر اعتقاد کنند که شاید



از دعای این کس در مرتبه دنیاوی افزونی پیدا شود و به شمایم از التجا پیش آید این بقدر  
از ایشان بهینند نهایت ست طالب آخرت کجا ذکر و فکر کجا - این قوم را خدا همی مال  
مراد است و بس و حرف و حکایت قیامت و حشر و امثال ذلک پیش این قوم طاعت  
بیش نیست که چندے برے زجر و توبیخ انگیزند اندر فردا که دیده است مقوله ایشان است  
از ایشان اوصاف اولیاء اللہ خواستن و در از امکان و بر عدم حصول این ملول  
گشتن نهایت بعید زینهار ازین فرعونیاں توقع خصایل موسیٰ نداشته باشند غنیمت  
نمیدانند که ایشان بآن جرات از مرتبه خود افتاده گاه باشند که بشما بیعت کنند و دست  
بر دست شما نهند و توبه از افعال ماضی کنند مادر سلف و خلف درویش نشیندیم و ندیم  
که قاطبه ایل دول بر دست ایشان و از صحبت ایشان بفلاح فقر و رسیدن باشند  
در اشکری که شما هستید اکثر شنیده میشود که معتقدات رفض بغایت رائج است این اصلا  
اثبات ولایت از غیر دوازده تن نمیکند و اهل سنت را بدتر از کافر و مشیار از چنانچه از  
رسائل و فتاویٰ ایشان مذکور است که سنی بدتر از کافر و سگ است پس این گروه که  
معتقد چنین داشته باشند اگر شمار سنی میدانند خود معلوم و اگر نبوغ دیگر خیال کرده اند  
و طور ظاهر شمارا محمول بر تقیه میدانند تا شواهد دیگر که چون سب شیخین و عن معاویه  
نموده باشند به بینند فرضی تقیه هم میکنند شنیده اند که بدیخت سید غلام محمد روح الله  
در خلوت چه نوشته ها که نمیخورد از آنست که امروز در شیراز مخطوط است و همی شما هم در  
ایام هزار و پیمه شیراز برائے او فرستاده اید چنانچه این معنی از دیار ام که قبل ازین باشند  
مطالب ملاقات نموده بطرف جاگیر رفته و از آنجا مکرر بخدایت گرامی شما کتابت نوشته و مین  
نوشته که خواهم فرستاد و وقت ارسال کتابت او حاضر نمی باشد شنیده ام که فلان فلان



طالب جاه اند با ایشان یقین ذکر و فکر بے مزه آری اسمے برے کشایش در دوزخ معنی  
 دنیا با ایشان باید فرمود تا بعد اوست او در درک اسفل السافلین مأویہ قرار گیرند و گرنہ همیشه  
 بوعده و وعید کج دارد و مزه بے بر داری انتفاع خلایق اگر از ایشان بوقوع در آید هیچ  
 برے ایشان ذکر و فکر است و آنچه قصه خواجہ محی الدین مرقوم بود این چنین کارهای پیشتر  
 هر شیخی که باین بازی می کند می آید پاک نیست **وَاللّٰهُ يَعْصِيكَ مِنَ النَّاسِ**  
**وَالْحَقُّ يَعْلَمُ اَوْلَا يَعْلَمُ**

بیت

تو حامی شرع و حامی تو شارع	تو حافظ قرآن و خدا حافظ تو
----------------------------	----------------------------

و آنچه از سر دی و ماغ مرقوم بود اسمے برادر کثرت سماغ هم خوب ندارم بلکه یقین هر روز  
 هم نیامده - علی الاتفاق اگر میسر آید رونقے دیگر دارد اما حلقه مراقبه بکثرت اتصال  
 با ذکر خفی یا جلی این بر دوام احسن است و خیر الاضلاع بعد از تقید بشرايع و صلوة خمس  
 و نوافل و اشراق و ضحی و تهجد و مراقبه بعد از نماز صبح تا اشراق و بعد از عصر تا مغرب و  
 احوال مغرب تا عشاء با بوابین و نوافل دیگر اندک بکثرت حدیث و فقه و سلوک چوں  
 احیار و کیمیا و امثال ذلک چوں تواریخ متناهی پیشین بهتر است و گاه گاه برے اهل  
 درو اگر سماع باشند که در آن خبر محرم راز نباشد اقرب بصواب است و تاکید صوم و فرض  
 و صوم نفل چوں ایام سجن و غیره ذالحجه و غیره و خسته نهراری و مانند این نگاه داشتن  
 بغایت نافع و خواجه نشستن از غره آخر شعبان تا روز عید و مخلصان را این طریق  
 نشانند آمده است نه آنکه دولتند را باین کار دلالت باید کرد این کار در دنیا نیست  
 مگر بر همین بسته اند و در چله اربعین چند درم سنگ حمام مجوز است اما نرم و شور را نفیر  
 باشد و بجز معلوم از مسکاتیب شما میشود که شمار با قبیلہ خود ارتباطی نماند چنانچه این معنی مکرر



نوشته اند بنا علی ذلک مرقوم میگردد که بدایت فقر یعنی برسلوک و تجرید و تفرقه و قطع  
 تعلقات است و نهایت فقر یعنی برانزو و اتکین و باطل و مباشرت اسباب است این معنی  
 بر طریق اکثریت نوشته می آید الحمد للرب العالمین که شما مراتب قلق و اضطراب قطع نمود  
 اکنون نوبت تمکین است اگر درین صورت از دو واج و مباشرت با سباب شود آن بود  
 معین اگر از دو واج باشد و با قبیل خود چنان مالوف نیستند اینجا فکر کرده آید  
 سخن صریح تر آنکه میان امام الدین که برادر عموزاده فقیر اند و خسرے در سن چهارده ساله  
 فی الحال بصلاح نماز و روزه و تلاوت قرآن آراسته دارند و خالی از صباحت و  
 وجاهت هم نیست و از طرفین محیب انیقدرست که داد و ستد در میان نیست نمیدهند  
 چیزی و نمیخواهند چیزی بر کاسه آب انعقاد میسر میشود و اگر اشاره نمایند علی الرغم یک  
 نشان از طرف شما داده آید من بعد تقرب ملاقات بیایند و در عرصه یک هفته نصرا  
 کار نموده متوجه آن طرف گردید و اگر هنوز بے تعلقیست سرافراشته باشند و استغنا جلوه  
 پس اشاره رود که حرفی ازین باب زیاده گفته نشود و خط خواجه نورالدین از او رنگ آباد  
 بسیار با ادب مریدان بود که از خط این مردم مبتام می آید از خطوط اکثر مخلصان شمانی آید  
 غیر شاه یار بیگ التماس نموده بود که امیدوارم که مرا محبت پیر خود سلمه الدین عنایت فرمایند  
 که همه سعادت ثمره محبت پیر است چهار سال است که در غلامی قبول کرده اند اما میخواهم که  
 انقدر محبت آنحضرت سلمه الدین من استیلا کند که جان و مال و دنیا و آخرت برای حضرت  
 خود بیاورم و شار کنم این خواجه نورالدین متحقق بوده است چه حرف کلامانه میزنند بارک الله  
 من بغایت مشتاق جمال این صاحب کمالم که محبت با پیر خود میخواهد این مریدان بے ارادت  
 هیچ کار نیانند مریدانست که محبت پیر سرایه سعادت کوین سازد شیخ فریدالدین گنج شکر



قدس سره میفرمود که روز قیامت اگر حضرت جل شانہ بصورت خواجہ قطب الدین کریم  
است تجلی خواهد کرد و خواهیم دید و الا نہ معلوم شد که ضد سرود و سماع مردم پیرکانو در واقعہ  
بجسور بادشاہ بودند آخر بادشاہ مسلم داشت پس براین دستور خود را دست نباید داد  
شنیدہ باشند والسلام

مکتوب ہشتم - شیخ الاسلام شاہ نظام الحق والدینا والدین سلمہ اللہ تعالیٰ از فقیر  
خاکبائے درویشان کلیم دہلی سلام مطالعہ فرمایند امشب مہتمم ہم ماہ شوال یک پہر  
و یک گھڑی شب ماندہ از نماز تہجد فارغ شدیم و علی الصبح رخصت تراول خاں حیو  
کہ در آن وقت فرصت نوشتن دو کلمہ نیست ہمیں وقت بدو کلمہ رشوق متصدی بعد وقت  
آن جانِ جانان میگردد و شوقِ ملاقات گرامی نہ چندانست کہ قلم و زبان شرح آن  
تواند کرد سن این فقیر بنجاہ و پنج رسیدہ بلکہ ازین گذشتہ و نہین عظام و سستی و کاہلی  
روز بروز افزوں گردیدہ و حرارت ہا بہ برودت ہا مبدل گشت دل از تربیتِ خلایق  
کنند گردیدہ و انزوای تمام و قطع کلام نمایاں گشتہ - و داعی سفر حجاز و مجاورت در آن  
مقام متبرکہ کہ الی یوم الفراق والوصال ہجوم نمودہ اما چہ توان کرد کہ قید الما، استبدین  
قید الحدید چون ارادت اللہ متعلق شود ہمہ اسباب جمع آیند و ہمہ موانع مرتفع شوند -  
حال متعلقات بخداے تعالیٰ روشن است فرزند حامد سعید کہ دریں پیرنشان عطا شدہ  
دہ سالہ است چندان دل بخواندن نماند بہر ارمانت کتاب فتنہ در صرف میخواند اگر  
این را اہل گذارم ضائع شود و اگر ہمراہ برم وقت راتبہ کنی ہمہ خود جمعیت ماند کہ محبت  
والدہ باز بہند وستان میل نماید و بگرد و عاجزد دارم بکے سفش سالہ دوم سہ سالہ - بارے  
آن در قرآن خواندہ باشند کہ لَکَ ذُرِّيَّةٌ وَاصَابَهُ الْيَقْدُ آنچہ در تقدیر رفت تغییر نیست



مصرع آور میان خواسته کردگار چیست \*

مکتوب دهم شیخ الاسلامی شاه نظام الدین و الدین سلمه الدار درویش کلیم سلام مطالعه فرمایند معلوم باشد که خلافت راد و قسم باید ساخت خلافت زبانی و خلافت سلوک اول هر که حیثیت فقر داشته باشد باید فرمود من غیر امتیاز بین اکون عالماً او جاهلاً اما قسم ثانی که در مثال بنویسند و بر مهر بکنند این قسم مخصوصاً بابل علم دارند اما طور دیگر اختیار نمایند خلافت راد و قسم سازند خلافت عظمی و کبری و خلافت صغری و خلافت کبری قسم اول که مخصوص بابل علم دارند و ثانی عام بهر حال آزرده کردن و لهاس راغبان این کار اندک محمود نمی نماید کار خود هم باید کرد مهم کار طالب اے برادر اگر جا بے باشد که مصلحات را نوزیده باشد لیکن معنی عشق و تقوی داشته باشد به از عالمی که معترانین باشد اما چون علم حلیه است شاید دیگرے رافع رساند حاصل رقیه میاں محمد عاقل و میاں محمد شاکر از یاران قدیم اند میاں محمد شاکر فاضل جید اند و میاں محمد عاقل اگر از تحصیل ندارند اما علم فقر اندک بیش گوش زده اند مرحمت و لطف که عام انعام است خاص الناصر همانند و السلام \*

مکتوب دهم شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام و المسلمین الدین و الدین سلمه الدار درویش کلام سلام محبت انجام مؤدت انعام مطالعه فرمایند مرقوم بود که قبل بعضی یاران ناخواند که استقامت شوق و ذوق داشتند فجار گردیده اند و اکنون هجوم علماء است از آن اجازت نادم است میخواهم که منع کنم برادر من مصلحت و صواب دید آن نمی نماید که در منع آن گروه پنهان فتنه و ابغاث سبب است بهتر همانست که از ماسلف قطع نظر کرده و اجازت های آن طائفه را بر محل نیک توجه معقول فرود آورده مرفوع القلم و کان لم یکن شیاً تصور باید فرمود من بعد هیچ ناخوانده اول ارشاد نباید داد اقل علم این قدر مشروط باید داشت



که اعراب و ضیغه و لغت عرب تواند دریافت و ظاهر را موافق شریعت تواند زکا داشت \*  
 مکتوب یازدهم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملة و الدین و الدنیا و الشرع و الحق ادام  
 ظلاله علی رؤس المرشدین از درویش کلیم سلام محبت انجام مطالعه نمایند برادر من کار  
 دنیا سهل است شاد را صلاح دل مجربان بکوشید که بغر وصال و قرب رسند و بریاضت  
 و مجاهده و عشق و بیخودی مریدان و طالبان را تربیت کنید که تا قوام قیامت بران و شما  
 فوارج بهم متصل برسد رعایت این جهان سهل است مرقوم نموده بودند که حرف بکنیم و  
 خانقاه و حویلی مذکور خواهم کرد که آنجا همیشه چیزهای رسانیده باشند اگر مصلحت خواهم دید  
 خواهم گفت و الاخیر - برادر من مقرر ساختن خوب نیست که درویش بدخوش شود بلکه بدنام  
 علی حسب الاتفاق هر چه میسر آید بهتر است مصرعه بگشای دره که من ندارم خبرش  
 دل این میخواهد باقی هر چه در تقدیر است آن را تبدیل نیست میان رحمة الله قبول نکردند  
 قبول از ایشان بعید نیست مصرعه نه هر که چهره برافروخت و لبری داد - شاه ضیاء الدین  
 و شاه اسد الله روانه حرمین شریفین شدند الحمد لله و المننت که خوب شد شما هرگز این غنیمت  
 در دل راه ندیدید هر دم شمار ایک حج است متوجه باطن مریدان باشید که سیر سلوک نه عبارت  
 از پیوند کوه و دشت و هامون است بلکه سیر از صفات بشریت بسوی صفات الوهیت -  
 و باید مذہبان رفصه و زندقه بجزم داری و نعم باید گزراید اِذَا مَرُّوا بِالْغَوَمِ وَاِذَا مَرُّوا  
 بِالْجِبَالِ باید نمود که این مردم بے تحقیق مذہب خود نبرند در حدیث است  
 سَمِعُوا ذَهَبًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا وَ ذَهَابًا  
 نفس شرط است و سفارش و صدارت بهر وضعی که مناسب حال خود دانند بکنید اما ابرام  
 این کار نمیکند آری مشا به در مجاهده نخواهد کرد و مجلس را بزرگ و عشق گرم داشته باشند



قبول مردم نوعی از قبولیت حق است و بهر سلسله یک پیش شما آید مشغول کنید سلسله

نقشبندی و شهروردیه و کازونیه و کبرویه و شطاریه همه از شماست \*

مکتوب دوازدهم شیخ الاسلامی نظام الحق و الدین از درویش کلام سلام خوانند  
و مشتاق خود دانند الحمد لله علی ذلک اللہ تعالیٰ شما را بتقریب حاصل خود زیاده ترقی دادم که

این مدبر وقت بود که درین بار سه چهار سال است که قحط است و جمعی کثیر متعلق این طرف است

اگر چه و ما من د آتیه فی الارض الا علی الله عز و جل ما تضرعنا الیه فی فتح هم از دست و بیکه

املاک کون کل شیء و الیه ترجعون بارے ما بهر حال انبیا را خدا طلبی میخوانم یا را

در دنیا طلبی بدرواز و دولتمندان طواف می نمایند الله الله مصرعه فکر هر کس بقدر محبت

اوست - درین راه فقیری برابرشای باید اختیار کرد اما کجا این مذاق بهر کس نمیدهند

قال النبی صلی الله علیه و سلم من کان هجرت الی الله فهجرت الی الله و من

کان هجرت الی الدنیا و امره یتزوجها فهجرت الی ما اصبر الیه

و طریقه مراقبه را مشق و ورزش بسیار نمایند که مراقبه در همه سلاسل باب منتهی است که در

در او آخر و انتها کنند و اگر نکنند بداهه الله هدایت مبنی \*

مکتوب سیزدهم شیخ الاسلامی شاه نظام الدین از درویش کلیم مطالعه نمایند انشاء

الله شب محرم الحرام است قلمی میگردد صحبت میاں اسد الله با بهادر خاں کوکلتاش

میگویند محکم نشست و الله اعلم میاں غلام یحیی نوشته بودند که میاں اسد الله فرمود

گرفته متوجه شدند و یک اسپ به بهادر خاں بخشید غرض مقصود آنست که باید این بوضع

قدیم باشند یعنی فقر و فاقه نگذارند و سعی و ریشیوع سلسله نمایند و مردم را از ورطه غیبت

مقصود حضور رسانند و بر دل بندگان خدا محبت دنیا سرگردانند و میل بجانب خدا



دیند تا آنکه برے گدائی بخانه امیران نروند آئے این گدائی ہم آمده است اگر برے خود  
 نباشد گدائی برے غیر عبادت است ثنائی نوشته بودید که در عدم فتوحات سلسله خوبیاری  
 میشود و در قبول فتور و جریان سلسله است لے درویش خدای تعالی شمار عقل معاش  
 و عقل معاد هر دو داده است آن کنید که در آن اجرے سلسله باشد اگر فتن و ناگر فتن  
 دایم اگر رونق سلسله از عدم قبول است عدم قبول بهتر از قبول درویشان ماضی که قبول  
 بعضی فتوحات کرده اند اغلب که برے استمالت خاطر معتقدان کرده اند و الا بصورت حیات  
 خود کم کس قبول کرده باشد در مراقبه کوشش نمایند که سلسله نقتبت به نیز جاری شود مراقبه  
 آرام بخش است و ذکر جبر سوزنده در اول سوزانند و خروشانند و در آخر بیار امید و محمود  
 این طریق همیشه مرعی باید داشت والسلام ۴

مکتوب چهارم شیخ الاسلامی نظام الدین والدین از درویش کلیم سلام مطالعه نمایند  
 بخدست نقادہ اخوان الصفا و خلان الوفا مرزا یار محمد بیگ از فقیر سلام رسانند و بگویند  
 در سلسله پاپیریستی بهترین جای عبادت است هر رونق و قبول و تاثیرے که درین سلک  
 محسوس میگردد بسبب پیریستی است پیریستی بر همه عبادت مقدم است که اصل کار نیست  
 باقی فروتر ازین نغز بالند آنکه ازین محروم است از همه دولت محروم دیگر معلوم شد که  
 ازین امیران و منصبداران که شتابیت نموده اند پاپے تلقین ذکر و شجره در میان میباشد  
 یا نه این را مفصل خواهند نگاشت والسلام ۴

مکتوب پانزدهم - السلام علیکم وعلی من لدیکم هو الملک المقدر عالم عارف محبت و  
 محبوب فقر مولانا نظام الاسلام والدین از فقیر سیر ص و هو السیر کلیم السلام محبت انجام  
 خوانند و مشتاق خود دانند نیتقه ملاطفه لطیفه که از فراطیلاصل و محبت و استیلا مودت قلم گیر



مصفیٰ اختصاص صحیفہ اخلاص گردیدہ بود در اسعد اوقات قرۃ العین و شرح صدر و گردید  
 تو فتح که تارفع جالباب دوری ظاہری مغیر از احوال خیر آل خود باشند مرقوم بود کہ دل انہرینا  
 وایل آن کشیدہ شدہ الحمد للہ والمنة شکر این نعمت بکدام زبان شرح توان داد آنکہ دنیا  
 نیک شناختہ گردان نگشتہ و آنکہ گشتہ نیک شناختہ شیخ با قدس سرہ این عالم اکثر بزبان و بیانی  
 خود میگند رانیدند اللہم صغیر الدنیا و حقراھا فی عیون عبادک و  
 کبر جمالك فجلالك فی عیون عبادک ہرگز از دنیا رست بالید کہ او اصل است مصرعہ  
 چیست دنیا از خدا غافل بودن چون غفلت رفت و اصل است آنقدر کہ منقطع غیر است  
 و اصل باوست این اصل کلی است فان الموصل عندنا هو لا تقطع ما سوی اللہ  
 ہر چند تخیر پیش کار پیش این ورق نہ جائے شرح این سخن است - خوب کردید کہ سفر حجاز  
 موقوف کردید رفتن از خود چہ مبارک سفر است نیکو گفت آنکہ گفت : بیت

نخود اگر سوے خود فطر نخنی	بلک دل نرسی تا ز خود سفر نخنی
---------------------------	-------------------------------

اما خوب معلوم نشد کہ اوقات گرامی بکدام توزیع مصروف است آیا برنگ طالب علمان یا  
 درویشان یا نہ ایشان و نہ ایشان بہر حال و بہر رنگ و را ایصال نفی و جلی نرود آن بود  
 و الا ما تاب الی الہا سخت گیر است والسلام  
 مکتوب شانزدہم - شیخ الاسلامی شاہ نظام الدین والدین و الحق و الشریع از در تائید  
 کلیم سلام مطالعہ نمایند اخوی مرزا محمد یار بیگ را از فقیر سلام رسانند و بگویند کہ اسے بر آن  
 طریقہ ماقبول ہمیں قبول پیراست پیر پستی شیوہ باید کرد ہمہ سعادت دارین دانستہ  
 این قبول است اگر پیر قبول کرد مقبول عالم است والسلام علیکم وعلیٰ من لدکم  
 مکتوب ہفتم شیخ الاسلامی نظام الملک والدین والدین از در ویش کلیم سلام



نمایند الحمد لله رب العالمین که درین سالها که از تنگی باران صورت قحط درین ملک شد  
و بانه ده نفر سوار همان گذران میشد گاه بیگاه قرضدار میشدم از جمله اقراض خلاصی  
میشد الحمد لله رب العالمین آنچه مرقوم بود که از ذکر و مراقبه و سماع همه مطبوع است  
و مرقوم دوام لطف دارد و معلوم شود که شما وضع آن قرار دادید که خبری از کسی نماند -  
اے برادر این طور بنایت نیک است در ویش مجبور اقرار با قوم صلبه کفایت میکند طعام  
هر قدر که بیاید بگیرند و بخورند و بخوراند و از جنس نقد روانیست که بگیرد آری متاع  
است با و همه روا است قلیلا و کثیرا مگر آنکه اهل او را نیز ورزش توکل بحال باشد که برین  
تقدیر طعام اکتفا نماید محمد شفیع فوت کردند رحمة الله علیه ایشان مجرب بودند و با اینهمه هر چه  
مفتوح میشد قبول میکردند

مکتوب بنیر دهم - شیخ الاسلام نظام الحق والدینا الدین سلمه الله علی رؤس الطائین  
از در ویش کلیم بصر الله عبوب نفسه سلام مطالعه نمایند ملاحظه نماید که سه عریضه از شما  
و یک عریضه دیگر بود رسید مضامین مکاتب معلوم شد آنچه گفتگوهای حقائق مرقوم بود همه  
مبوقع و صواب نمود اے برادر از یک تخم چندین برپید میشود و هر یک بنوعی و رنگی یکبار  
نیشند بعضی میگویند که شغلها بسیار رسیده و باید که کم این حرف مسموع نیست چه فقیر  
همه معمولات خود را نسخه ساخته بیک و تیره مانده قطع نظر ازین بر تقدیر تسلیم از آن کم شغل  
عالی را روشن کردن یا را با وجود آن همارا کثرت اشغال عالی را بد خلق کردند پس  
این قلت به از کثرت است آنچه مرقوم بود که صحبت دولتمندان نمیتوانم داشت الحق  
صورت همین است اما قصور این بود و رواج این سلسله و اشاعت این سلک صحیح و حق  
صریح بشود و عوام یا از خوارق انقیاد پیدا میکنند یا از آمد و رفت اهل دول مقصود از آمد و رفت



و ملاقات این گروه نه آنست که ایشان بطور صوفیا صاحب وجد و حال یا صاحب فکر باشند بلکه اینها آلت رجوع خواص و عوام اند هیچ دولتمندان در زمان سابق و لاحق شنیده اند که در خدمت و ارادت هیچ شیخی در عین منصب و جاه بدولت و جد و حال و فکر مشرف شده باشند آری بعضی قطع علائق کرده در کسوت فقر در آمده اند شما مقلتم نمی شمارید که از باعث دولت صحبت شما بعضی دولتمندان بذاکر مشغول میشوند با وجود اینهم اگر شمار خوش نمی آید آن کنید که خوشی شما باشد تصوف و سلوک کس بلند تر از تصوف و سلوک محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و اصحابه و سلم نخواهد بود و وضع شریف استمالت بر جا بود و دولتمندان را تعظیم و احترام و امتیاز میگردند باقی اختیار دارید دیگر چوں اوقات را امور بذاکر جبر و مجلس سماع دارید و قتی را مقرر کنید که در آن مراقبه نموده باشند و نقشبند هم در آن حاضر ساخته باشند ذکر جبر بایستی است و مراقبه بایستی منتهی شما هم اکثر اوقات مراقبه و حضوری کرده باشند هر شخصی را که خلافت بدید بفرمائید که عریضه بسوے فقیر مشتمل بر تفصیل حال ابتداء و انتہا بنویسد که از آن حیثیت هر کدام معلوم نمایم کتاب شمارید آنچه در باب ارسال هدیه مرقوم بود آن را سعادت خود دانسته در روز قیامت هیں قد شفیع من است که این همه لطف بر فقیر فرموده اید در ویش من عارف من این سخن فہمی شما را با بغایت محفوظ کرد فی الواقع این بے تکلفی که این عاصی را بآں زبده اولیا و صفوہ عرفا با غزیران دیگر نیست این قسم بے تکلفی که با شما میروید بکس زلفه با خصوصیت خاص است خدا شاہد حال است و کفی باللہ شہید دیگر معلوم شد که از لشکر و جوان بسیار از وضع شما محفوظ بودند و تعظیم از مذاق شما میگردند معلوم شد که کمال شد شناخته اند لیکن آن قدر توفیق رفیع نبود که سمیت نمایند بہر حال مدح شما بودند و اشتیاق فقیر نیز از رگہذر شما پیدا کرده بودند



و توفیق بعیت نیافته اند حقیقت مجلس سرود و سماع آنست که همه متروک شد زیرا که احوال نیست  
و به تقریب عرض حضرت شیخ اگر قوالاں می آیند مجلس از افسردگی دل میشود و خطن می یابم  
مصرعه بهار عمر ملاقات دوستداران است :

مکتوب نور و دهم - عارف معارف ربانی سالک مسالک سبحانی متع الله الطالبین بطول  
بقائه از درویش درویشان تراز اقدام ایشان کلیم الله بصیر الله عیوب نفسه و وفقه  
لخیر یافات سلام محبت انتقام مؤدت التیام مطالعه نمایند داعیه زیارت حرمین شریفین زادگاه  
شرفاء و تعظیماً اکنون چه طور است اگر سست است اینجا بیا بید مشیت الله سبحانه بعد فرام  
آمدن اسباب باتفاق سیر آل طرف میروم اگر قوی است پس در این ایام حلاج از هر طرف  
به بندر سورت رو نهاده اند و راه مفتوح شده چرا نشسته اند و اگر محتاج خرج هستند از دلی  
که برآمده بود و بر برائے این داعیه کدام خرج برداشته بودید بر قدم توکل برآمده بودید اینجا این  
حرف مشهور شده که برائے حج برآمده اند و داخل لشکر و مجاور شده اند خیرگاه عذر عدم  
فتح راه بود اکنون باتفاق همه مخبران راه مفتوح است چه عذر است مگر اینکه فقیر شمارا طلب  
که این قدر طریقت منظور است طور توکل و فقر از دست ندادید خوب کردید باید که این  
وضع را بهر حال انجام تالب گویاید کرد و این که فتوح شود آن فتوح لایرد از غیب هر چه  
رسد بے عیب است و السلام :

مکتوب بستم - السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته علیکم ایها الفاضلون الی القصة ما رتبها  
و اعلی مطالب الوجود از چگونگی احوال مدتی برآمد که اطلاع نیست بهر حال اقم این خیر مسؤل  
درگاه صمدیت آنچه مرقوم بود که اهل دول بعد از داخل شدن اخفاء این امر میخواستند و من الهما  
آن را موقوف بر ظهور بعضی تاثیرات میدارم همه موجه و مقول است باید اخفا کرد اما ظهور تاثیرات



بے مباشرت از کار و افکار و مراقبات میسر کمتر است و این طائفه را فرصت این کار گنجاست  
 لهذا ظهور این امر جلیل القدر در سیما و این معطلان کمتر است اما هر حال بر استمالت خاطر  
 این قوم باید کوشید و منتظر ظهور تاثیر ازین دم سرداں کمتر باید بود حقائق میان اسد الله و  
 میاں ضیاء الدین تفصیل معلوم شد شما هرگز مخالفت با هر دو عزیز نخواهید کرد و ایشان را  
 بکارهای خود بگذارید و شما متوجه کار خود باشید اگر شمار کار خوب خواهد بود فساد یاری از  
 قول و فعل یاران اثر در و نخواهد کرد اگر خوب نیست پس معلوم حقیقت میر نور علی این است  
 که ایشان تربیت بهمت میخواهند و تربیت بهمت عنایت است از اینکه شخصی بمجربین  
 بخدمت درویش بے خود و محو متلاشی شده به نهایت رسید و یقین است که تربیت چنین  
 است تربیت مامردم بسلوک است باز کار و افکار و مراقبات و امثال ذلک و ایشان  
 فرصت دماغ سوزی این کار نه اگر چه تا حال که ۲۸ - سوال است پیش نیامده از محو  
 کلام بعضی مصحبتان او چنین معلوم میشود والسلام \*

مکتوب است و حکیم - خلاصه اخوان الصفا و خلائق الوفا مولانا نظام الدین و الحق  
 متع الله العاشقین بطول بقائه از خادم درویشان کلیم شاهجهان آبادی سلام مطاع  
 فرمایند بعد از شرح اشواق معلوم نمایند مرقوم بود که طالبان حق به بنگ و شراب و افیون  
 آلوده اند با وجود آن صدق طلب میکنند چه حکم است برادر من تلقین ذکر بعد سعیت  
 بکنند که نام حق تعالی تاثیر خواهد کرد زود یادیر دیگر مرقوم بود که بعضی درویشان دعوت  
 میکنند و بخوابش تمام بخانه خود یا برائے عرس بزرگان می طلبند فقیر نمی رود هر چه امر  
 عالی شود برادر من فقیر شما جاع نمی رود و درویشی را نمی طلبد اگر چه بظاهر ترک سنت  
 می نماید اما اگر بنظر تحقیق بنگرید همین سنت است آری بعضی از مشایخ که استفا از شما میکنند



و معروف افاده شما میشوند و اباشند که برے استمال خاطر و گاهی حیانا قدم رانده شود  
والا امر فرخیر و برکت در مجلس مشایخ نموده است و دیگر در کتابها مرقوم بود که طالب صباد  
مثلاً پیر او فوت شده و او را از نعمت نرسیده یا مثلاً در واقع شده که این طالب نمیتواند  
اما از پیر خود نعمت با و نرسیده اگر همچنین طالب طلب ذکر و شغل نماید چه امر است جواب این  
سوال مکرر نوشته شد و تفصیل او این است که کلیه در این امر فقرا این است که سلاک  
چون متر شد و مرشد شود احتمال اضاعت دارد زیرا که اگر بگفته اول کند تلقین ثانی  
لغو واقع میشود و اگر گفته ثانی بکند تلقین اول لغو واقع میشود و جمع پیر بوی از انکار اول  
دارد که بر آن قناعت نکرده و آنرا بسیار نکرده و نا پخته طالب دیگر میشود برمان نقصان  
و بوا لهوسی خود اقامت میکند چون در این سوال مذکور این است که از پیر خود چیزی  
نیافته پس در این صورت مانع بر خاست گویا ساده لوح است هر چه نقش کنند زیبات  
بجلاف تحته منقش که تصرف در و خالی از بهیمرگی نیست و دیگر در رقیه مکتوب بود که زنا  
بیت کنم یا نه برادر من همه زنان را بیعت کنید اما با زنان جو انا خلوتها طویله  
که موجب فتنه مردم نشود نکنند و در صحبت اولی وقت بیعت دانسته بر دست خود بچید  
دست بر دست او دارند که مس اجنبیه حرام است - دیگر محمد قایم میگفت که دو دختر  
نابالغه را بگفتن ذکر امر فرمودند برادر من ذکور اناث چون مرا هق شوند ذکر تلقین  
میتوان کرد اما قبل از این منع است که خوف هلاک است من بعد پیر و دختر خود را تلقین  
نکنند که هلاک جانست - دیگر یارانی که بسیار بزرگ گفتن مشغول باشند خوف جنون آنها  
باشد بقرایند که موئے سرنگا دارند و آنرا چرب دارند و چرب خورند که از جنون درآید  
باشند - دیگر امر خلافت آسان ندانید که فاضل یا طالب علم اقلأ عبارت عربی



درست تواند خواند برائے او نشان بنویسند چون میان عبدالدخان - و اگر عاری  
باشند و حال عالی دارد و ریاضت شاق باو هم جائز است و عاری محض باشند  
فان امر الخلافت له شان عظیم و عند اعطاءها للجهديستھان فعلیکم  
ان تغمضوا هذا امر فان الخليفة تمثال المستخلف والناس قیسون  
حال المستخلف من حال الخليفة \*

و دیگر مردم بود بیهیہ دیار ام و ہندو ہائے دیگر بسیار در بقعہ اسلام در آمدہ اند - اما  
بامردم قبیلہ پوشیدہ مے مانند برادر من اہتمام نمایند کہ آہستہ آہستہ این امر جلیل از  
بطون بطور انجامد کہ موت در عقب است مبادا احکام اسلام بعد از رحلت بجا نیارند  
و مسلمانان حقیقت را بسوزانند دیار ام اگر خطے مے نویسند خطے نوشتہ خواهد شد میاں اسد اللہ  
و میاں ضیاء الدین برادران شما اند باید کہ اصحاب یک دویں با یکدیگر فانی باشند و اگر از  
یکے خلاف مرضی امرے شد دیگرے از کرم عفو نماید و محبت زندگانی کنند شمارا اللہ تعالیٰ  
صاحب ولایت دکن ساخته است این کار را تمام نمایند قبل ازین مے نوشتہ کہ بہ شکر  
بر ویداکنوں این امر است ہر جا باشند در اعلا کلمتہ الحق باشند و جان و مال خود صرف  
این کار کنند و السلام \*

مکتوب بہت و دوم - نظام الاسلام والدین از فقیر خاکپاے درویشان  
کظیم اللہ سلام کہ سنت اہل اسلام و شیخ کلام و مؤنس التیام و مؤید انضمام محبت انجام  
مطالعہ نمایند و متوجہ احوال خیر المال خویش تصور نمایند ملاطفہ گرامی رسید بے تعلقی  
از دنیا عنوان مفہوم و مضمون او بود شکر حضرت و اہب العطا یا بجا آوردہ شد اے برادر  
مفتون دنیا نیست مگر معیون شنیدہ باشند کہ اجتہاد علمایاں کشیدہ کہ اگر کسے وصیت کند



وقت موت مال مرا با عقل الناس بدهند کدام کسی را باید گفته اند تبارک دنیا باید داد که زیر  
 آسمان آنکس عقل الناس است هر عالم و جاهل قباح و دنیا میداند اما ترک گفتن آن را  
 قدرت در خود نمی یابند چه این تفصیل دانسته بهشت خوشا حال کسی که این فضل شامل  
 حال او شد - اما معلوم شد که تمام اوقات شب و روز در چه میگذرد و محض بهجا است  
 و مخا لطف مردم میگذرد یا ضبط اوقات هم دارد ضبط اوقات آنکه ندارد و خسر الدنیا  
 والاخره است زینهار باین کوچه نباید رفت آنچه قدر و قیمت دارد اعراض عن الدنیا و التوجه  
 الی الله تعالی دارد اگر جز ثانی نباشد یقین دانید که جز اول هم نیست چه دنیا پیش ما  
 ماسوی المد - دیگر معلوم نیست که لباس چه اختیار کردید بعضی سالکان بر حال میدارند  
 و بعضی میگردانند و هر یک نفعی خاص دارد اینقدر مقرر است مدار فقر بر دل است  
 و باطن نه کل است و نه ظاهر - دیگر واضح باشد که مرتبه فقر پیش خدا و رسول خدا پیشتر  
 از مراتب جمیع طوائف است چه ایشان را اهل المد میگویند و این اضافت چه شرف  
 بخش است فعلی هذا توقع که شما خود را متکمن بهمین طور سپارند که رسم طالب علمی مایه غرور  
 و تکبر و خود بینی است از خود بردارند بلکه تغیر لباس هم میکنند که مبادا طالب علمان چوں  
 لباس شمارا لباس طالب علمان بیند شمارا فریب داده از راه خدا براه دنیا برند و  
 ارشاد از خلق دریغ ندارند و جهد بلیغ نمایند که مردم در سلک شما داخل شوند و بمرتبه فقر  
 رسند و محبت دنیا از دل سرد شود و در سماع و وجد شریک شما گردند و شیطنیت باطنی آنها  
 بکلی بر حانیت مبدل شود و از کار و افکار شائع سازند اما با اهل نه بنا اهل که این حرام

است والسلام

مکتوب است و سویم شیخ الاسلامی نظام الدین سلمه الله تعالی از فقیر حقیر کلیم



سلام محبت انجام مطالعه نمایند آنچه نوشته بودید که مردم در جناب حضرت شامی میگویند  
 که کشته شدن صواب است نماید لهذا افتاے اسم شامی کنیم و گاه اسم شامی عبداللہ و ملک  
 و فلاں سیاح و فلاں و فلاں میگیریم و نام حقیقی می پوشیم اما پیش محبان حقیقی ظاهر میکنیم  
 مضمون کلام لے برادر ما کہ باشیم و چه باشیم و چه لائق باشیم کہ کسے مارا بدشنامی ہم یاد کنند  
 کہ ہر کہ مارا بد یاد میکند مستحق زیادہ از انیم کہ اولطف کردہ کم دشنام میدہد ما عفو کردیم  
 شامی عفو کنید و در آنچه جناب شمارا عیب رسد و کسر نشان شما نشود ہماں کنیہ مارا ہم  
 قبول است لیکن پوشیدن اسم شیخ اصلاً و مطلقاً بمن ندارد و این معنی شاید بر شما گراں  
 آید اما ز نہار الف ز نہار کہ دغدغہ پوشیدن اسم شیخ فلاح و صلاح دارین میسر میشود  
 ہر چه مصلحت و صواب بدید شما خواهد بود شاید نیکو خواهد بود اما خیر خواہ ہستیم نمیخواہیم کہ اسم شما  
 پوشیدہ شود و بعضی نامہ تجاراں میگویند روبروے من کہ حضرت یحییٰ قدس سرہ حقائق  
 و معارف داشتند زہد خشک بود کہ من ازین آزار چه بگویم کہ من مرید فلاں سیاح  
 یا فلاں مجذوب یا فلاں ارواح ہستم این معنی را طریقت مشائخ بر نمی آید باقی اختیار بدست  
 شماست لے برادر چوں شیخی مشہور میشود پائے سوختن او طائفہ توفیق آزاری یا بند او یا  
 عادت الدجاری است در زمان مشیخت حضرت سلطان جیو دشنام وطنی سلطان جیو میکنند  
 مریداں بخد مت سلطان جیو نالش این معنی کردند کہ مردم حضرت را بر سر منبر دشنام میدہند  
 ما کشتہ خواہیم شد حضرت سلطان جیو مسقر مودند کہ ما عفو کردیم شما نیز عفو کنید و این دو  
 بیت خوانند + **بیت**

ہر کہ مارا یار نبود این دو را یار باد  
 ہر گلی کہ باغ عمرش بشکند بے خار باد

ہر کہ مارا رنجہ دار در احتش بسیار باد  
 ہر کہ خار سے بر نہد در راہ ما از دشمنی



سوختن ساختن کار درویشان است والسلام :

مکتوب بست و چهارم - شیخ الاسلام شاه نظام الدین والدین سلمه اللہ تعالیٰ من جمیع  
الآفات والبلیات از درویش کلیم سلام محبت انجام مطالعه فرمایند باید که در ایصال نامحبت  
تسلیح نورزند که المکتوب نصف الملاقات است مرقوم بود که مردم سجد اند که بباد شاه  
ملاقات کنید بلکه فلاں شیخ جو سجد اند که من تقریب نیک میکنم ملاقات بکنید لے برادر  
ملاقات باد شاه هیچ نیست آخر خفیف میشود درویش که باد شاه تا امروز هزار درویش را  
دیدہ باشند اما اعتقادے و اخلاصے هیچ یک پیدا نکرد و عقوبت صحبت بخیلے انجام باقی  
اختیار است مجرب چنین است که گفتم دیگر مرقوم بود که بعضے امر ابرس باد شاه نمیتوانند  
پیش شما آیند میخواهند که شما پیش ایشان رفته تلقین ارشادی بکنید لے برادر طاہر  
این هیچ نمی نماید اگر مرد را این قدر هم گرمی این کار باشد که مخالفت نفس کرده یک روز  
بخانه شما بنیاید پس بیشتر خواهد شد اما اگر دانید که صاحب خیر است روا باشد که بر لے روا  
حاجت دیگری دل کشیده بخانه او برود شاید روے نیکی بختی پیدا کند و دیگر مرقوم بود  
آزار ما هم دارم ظاہر و باطن اللہ یشفعکم جمیعکم اما هیچ وسواس نکنند کدام شخص  
که خالی از بلا خواهد بود - دیگر مرقوم بود که مردم سجد اند که تامل بکنید لے برادر تامل جناب است  
بے ضرورت نباید کرد و الضرورة یقدر و یقدر ما اگر دایم گرفته قضائے حاجت نموده  
آزاد کنید شاید اقرب باشد از آنکه ہمیشہ دریں بند گرفتار گردید - دیگر مرقوم بود که سید  
عبدالرحیم اکمل و شرب نمیکند لے برادر چه باک اگر دل مشغول بحق است ترک دارد  
انتشار اللہ تعالیٰ این فاقہ آسیب نخواهد رساند والسلام :

مکتوب بست و پنجم شیخ الاسلامی شاه نظام الحق والدین والدین ادام اللہ شوقہ و ذوقہ



و افاضی علی العالمین برہ و احسانہ از درویش محمول زاویہ ذہول کلیم اللہ صبرہ اللہ عجوب  
 نفسہ کما ہی و وفق بمجالجتہا مہا آنکہ سلام نمودت انتقام مطالعہ نمایند ذکر و تہلیل کشتن  
 فقیر و سابق بالخیار است از آن مہر است نگر دید این علاقہ آخر درویش را از وضع استغنا  
 مے اندازد و اگر خواہ سخاوتی از دواج باشد آنہم بعد القضاءے طریق سیر و انزوادر شہر  
 مہر خواہا آمد و برائے انزوایہ مسئلت ازین فقیر نمودہ بودہ مصلحت دید من آنست کہ  
 اللہ درین روز ما در بر ما پورہ خوبہا است وطن اختیار کنید اما بر لب آب اگر چہ صحر  
 باشد انشاء اللہ تعالی آبادی ہم آنجا خواہد رفت و انچہ ایما رقتہ بود کہ بخانہ بعضی دولت مند  
 باید رفت تا داخل سلک شوند لے برادر نیت مقدم است بر عمل صحت و فساد عمل مبنی بر فساد  
 نیت است اگر نیت شامالح است انشاء اللہ تعالی اعمال باصلاح راجع اند غم مخورید و انچہ  
 ایما رقتہ بود کہ ملاقات خلیفہ را امر و زباعت اند لے برادر ما را تجربہ معلوم شدہ صحبت ہیج  
 درویش تا آخر کار با خلیفہ برابر شدہ زیر اچہ محال طلبہاے خلیفہ بر درویشاں شاق  
 مے نماید و مدارت خود با عباد اللہ از درویشاں بر خلیفہ دشوار مے نماید انجام بقبح صحبت  
 میگردد و مگر باشیخ محمد وارث مرحوم کہ ایشاں برائے کسے خلیفہ را تنگ نکردند خلیفہ ہم فرست  
 محال طلبہاں یافت کہ از دہلی بدر رفت۔ ملاقات خود آسانست اما برائے آمدن صحبت مشکل  
 و اللہ الموفق بہر طریق اگر درین ملاقات کار عاجزی از شما برآید سعادت خود خواہند دانست  
 حافظ شیراز علیہ الرحمۃ میفرماید بیت

چو قصد بادہ کنی جرعہ فشاں بر خاک	از آن گناہ کہ نفی رسد بغیر چہ پاک
بارے ایصال فیض بغیر عبادت متعدی است شاید اقرب الے القبول باشد والسلام	
مکتوب بست و ششم۔ شیخ الاسلامی شاہ نظام الدین و الدین سلمہ از فقیر کلیم اللہ	



سلام محبت ایتام مطالعه فرمایند مکتوب محبت اسلوب مدتهاست که رسید چشم نگران است  
 اے برادر یک کلمه المد که از زبان بنده از بندگان برے آید از ثواب آن از مرکز خاک تا محبت  
 فلک اعظم پر میشود پس طوبی لمن قال و طوبی لمن قال و طوبی لمن قال من  
 قال من قال و الحمد اجرا الى اول من قال بس و السلام

مکتوب بست و هفتم شیخ الاسلام و المسلمین نظام الدین و الدین سلمه الله تعالی از درو  
 کلیم سلام مطالعه فرمایند امروز که چهارم ربیع الثانی سلسله جلوسی است محرر میگردد و پسر  
 حافظ اسحق تنها متوجه لشکر شده بدست او کتابت مطول مشتمل حقائق دیگر نوشته خواهد  
 انشاء الله - از جمله آن حقائق این حقیقت است که اگر شمار قصد از دواج باشد بخانه این  
 علم فقیر صبیحه است اشاره کنید که چیزی بطریق رسم برسانم و اگر داعیه این کار نیست فہم  
 کہ در ویش در تامل از عادت باطن تفاوت میکنند دیگر معلوم شد کہ آنچه از هجوم دولت  
 و قضیه خواجہ محی الدین و سرای مجلس سرود همه معلوم شد اے برادر این چنین واقعات  
 باختلاف دولتند ان میشود باک نیست فالحه خیر حافظ و هو ارحم الراحمین و یقین نشاید  
 کہ دولتند ان ہرگز در ایچ عصرے مرید هیچ شخصی نشدہ اند اگر شدہ دولتند مانند ہمہ را  
 گذاشتہ لنگ بستہ اند و اما دولتند ان کہ هنوز بر رسم خود باشند و مرید خود را گیرند مرید  
 نیستند اے برادر مریدی ایشان ہمین است کہ با وجود فرعونیت از جاہ خود فرو آمده  
 بتواضع شما صحبت داشتند اینقدر سلوک تمام است اگر بر ایشان بولایت رسیدند از ایشان  
 ذکر و فکر و اوضاع درویشان چشم داشتن نہایت غلط است ایشان کہ معیت کردند در  
 ایشان چہ ماند از ایشان ہمین قدر مطلوب است کہ محتاجے چیزے برسانند و الا هیچ  
 اذا خلوا الى شیطینهم قالوا انا معکم انما نحن مستهزؤن صفت ایشان است



در مجلس که بگویند که شامریه فلاں شیخ اید روی ایشان سیاه میگردد و عیب خود میداند  
 ذکر و فکر از مردمی طلب است که دلق درویشان پوشند و از کار دنیا معطل شده  
 بکار عقبی بکوشند و مجلس سرود با احتیاط گاه گاه بکلیه ترک نهند و مقرر همیشه نهند  
 مکتوب بست و هشتم شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام و المسلمین و الدنیا والدین سلمه  
 الله تعالی از درویش کلیم سلام مطالعه نمایند امر و زک است و هشتم ذالحجه سنه هزار و صد و  
 است الحمد لله و المنة که همه وجوه عافیت است زمین تکیه و وسیع تر می باید اکنون دو صد و  
 چهار ده گز دارم بلکه دو منزله کرده ام هنوز تنگ و دقت است که آن را بر اسلوب حویلی  
 ساخته ایم اگر بر اسلوب تکیه بکنیم بغایت دق می نماید آری هزار گز زمین تکیه میتوان داشت  
 و از مرسل تکیه اگر نزدیک قدم مبارک بار و ضه شاه بایزید بالا به فیروز شاه یعنی دور  
 از آبادی بگیریم هم سر انجام میشود اما اقول که کسی را مطلوب ایصال فیضی باشد اینقدر  
 دور دست چار و دو گاه بخاطر میرسد که اکثر عمر در همین تنگی گذشت اکنون معلوم چه قدر  
 باقی ماند که کشایش درخواست چه توان کرد اما چون این کل نعمت متعدد است شاید  
 عزیزان دیگر نیز ازین نعمت فیضمند شوند من میخواهم زیرا که شمار کار بزرگ ایصال فیض و  
 اعلاء کلمة الله فرموده ام و شما هم درین کار گرم آمدید می ترسم که مبادا از اینچنین فرمایش  
 که از آن جهت است تعطل و انهمال راه یابد و در و منع بے نیازی نیازمندی پیدا گردد و  
 آنچه از امور دنیاوی بشما نوشته می آید و نوشته خواهد شد کلیه آنست که اگر در خود تاب  
 طاقت آن به بنید و دانند که باسانی و سیر و بے لجاج کثیر میسر می آید کرده باشند و اگر  
 دانند که در آن تنگ حرمت طور درویشی و خروج از وضع مختار آن را بر دژمه شما گذاریم  
 اگر خواهید بکنید و اگر خواهید ترک دهید که چنین کرده اند و السلام



مکتوب بست نهم شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام والدین از درویش کلیم سلام  
 مطالعه نمایند خطیکه بمعرفت میان غرت علی چرمینه فروشش مرسل بود رسید مرقوم بود که  
 آزار نزل و ذکام و سوزاک غالب می آید حلاوت نمی یابم و هجوم خلایق سبب پریشانی  
 خاطر میشود درویش السد حافظکم و ناصر کم از شنیدن آزار خاطر این عاجز کو فتمند شد  
 شفا عاجلاً ذکام و نزل شمار انجام هم بود آنچه در باب سوزاک حکما میگویند مشورت محب  
 محمد علی خوشنویس که عقیدت تمام در محاب شما دارند و من درین باب مکرر بشما نوشته ام  
 بتفصیل و در این ورقه باجمال نیز می نویسم که تا ممکن باشد گردن نباید گشت بیت

در راه خدا که ره زنان اند	آن راه زنان همین زنانند
---------------------------	-------------------------

و بر تقدیر ضرورت و الضرورت بیدار محظوظ باید کرد اما تقدیر ضرورت اگر کینز که بخند  
 تا دفع مضرت که سوزاک نموده فارغ شوند اقرب بصواب می نماید و اگر کد خدا هم شود باید  
 که دختر محتاجی که دنباله گراں نداشته باشد باید خواست اینجا در قبیلۀ ماد و سته ختر بود و من خواستم  
 که یکی نامزد شما بکنم اما بعضی موانع که موجب تشویش ما و شما بودند اندیشیده ازین داعیه فارغ  
 گشتم اگر با شما جورته پیدا شود جائز است و آنچه از کثرت هجوم خلایق می نویسد  
 برادر علی در امید قبول سرگردانست شما سر از قبول میگردانید همچون میت بئین بیری  
 الغتال باید بود اگر قبول دهند قبول باید کرد و اگر محمول دهند محمول باید کرد و عده درین کار  
 فنا از بایست خوش است بیت

دفع گفت که باز پوست پوستان تو نیم	ور ننوائی هم خموشان تو نیم
-----------------------------------	----------------------------

ر و قبول عنایت اوست هر چه عنایت شود بهما باید ساخت و شکوه این نباید کرد و السلام  
 مکتوب سیم شیخ الاسلامی شاه نظام الدین سلمه الدتعالی از درویش کلیم السلام



مطالعه نمایند مکتوب شمار رسید که مرقوم ماه صفر بود مرقوم بود که عجب صورت بروی  
 داده است که اصلاً و مطلقاً دل را جمعبیت ذکر و فکر نمی شود بلکه پریشانی طوری و روانه وار  
 جمعبیت ذکر و فکر نمیشود سابق روز و شب سوائے ذکر الهی و ذوق و شوق و ذکر و احوال  
 بزرگان چیزے دیگر نبود معلوم نیست که چه سبب است مگر آنکه حضرت شاید بفقر کم  
 توجه باشند بهر حال امید توجه است انتہی کلام معلوم شد که حکم من است و ایوماه فہو  
 مغنون ترقی لازم حال صوفی باید پس آنکه در ترقی است سالک است و آنکه در یک حال ماند  
 واقف و آنکه نعوذ باللہ و باخچہ از آن برآمدہ بود کردہ راجع است انجہ شما نوشتہ اید و نظام  
 بقسم ثالث متشابہ است امانہ چنین است بلکه چون صوفی را ترقی نمی نماید و را در آن کہ  
 بود منقطع می نماید و ہر مرتبہ سختانی ذکر مرتبہ فوقانی است جائیکہ ہنوز مع اللہ باشد ذکر و فکر  
 آمرزش ندارد و اما اگر فی الواقع حضور نیست و ذکر و فکر ہم نیست پس دریں صورت جای  
 ماتم داشتن است و این بر جوع پہلو بزند در علاج آن باید کوشید کہ ہر شغلے مانع ذکر  
 و فکر است چون توجه بخلایق و دنیا سے سیمہ گدشتنی و گذشتنی است و دل بستنی و ہمت  
 آویختنی است پس حیف باشد کہ توجہ الی اللہ را کہ باقی است اورا توجہ الی الخلائق کہ  
 قانی است باید فروخت اتستبدلون الذی ہوا دنی بالذی ہو خیر  
 مرگ خود باید حاضر داشت و کار بمولا افتادہ نصیب العین باید نمود و بیت

مجلس و عطا گر ترا ہوس است	مرگ ہر دم نہ واعظ تو لبس است
---------------------------	------------------------------

فرمودہ اند کہ چون صوفی در کار خود ترقی نہ بیند با ضداد حال پردازد یعنی اگر مقیم است  
 مسافر شود و اگر سیر میخورد و اگر سمنہ باشد و اگر خوب میپوشد درشت پوشد و اگر متوجہ خلایق  
 شود معکف شود بہر حال بہ تہذیب نفس و سیاست آن کوشیدن از جملہ خدمات وقت



ساکست و غیر مقدمه که خدائی نوشته بودند یارے از یاران شما اینجا رسیده بود  
 سگفت که میاں محمد علی جانے منسوب شدہ اند میخوامند شاہ نظام الدین جیو در میان قبیلہ  
 منسوب شوند فتوایے ما در آن کار است کہ اگر احتیاج نباشد ہرگز کہ خدا نباشد برائے یکدم  
 شہوت کہ خاک بر سر اوست اسیر زن نتوان شد بچہ ہائے درازا ضرورت تقدیر و تقدیر ہا  
 دایاے درم خریدہ پیدا باید کرد و یا خاتونے کہ مہر آں زیادہ از دہ درم شرعی کہ مقدار  
 سہ روپیہ باشد تخمیناً نباشد در ہائے و مہوی زناں نباید افتاد کہ این قوم رہنما بن مین اند  
 عیاذ باللہ و اباء عن هذا المصالح والسلام ۛ

مکتوب سی و یکم۔ شیخ الاسلامی شاہ نظام الحق والدین والدینا از درویش کلیم سلام  
 بہجت انجام مطالعہ فرمایند کہ مکاتبات شما متواتر رسیدند و بعضی یاراں را احوال گرم  
 دیدہ شد الحمد للہ علی ذلک در او آخر ماہ صفر قذوۃ الاصفیاء و الاصحاب و زبدۃ الاحیاء  
 خواجہ نور الدین محمد خلی کہ نوشته بودند عجب صاحب توفیق است اللہ تعالیٰ طفیل شما در عمر و  
 حیات و منصب و محبت الہی این مرد بفراید کہ از جان و دل در شما فانی است و ہر گاہ کہ بمن  
 نوشتہ ہمیں نوشتہ کہ حضرت لطف فرمایند کہ مرا محبت حضرت پیر و سنگی شاہ نظام الحق  
 والدین زیادہ از زیادہ دست دہد خود را فدائے خاک پای حضرت شاہ صاحب نامیم و  
 گاہے از مطالب دنیوی و امنود نکرودہ اند عجب استغنا بلند دارند ہمچنین مرد اگر مجرد  
 شدہ در کار و درویشی در آید علی از درویش شود خدا تعالیٰ محبت شما در دل آں مرد  
 روز بروز زیادہ کند آمین یا رب العالمین ۛ

مکتوب سی و دوم۔ شیخ الاسلامی و المسلمین نظام الدینا و الحق و الشرع والدین از  
 درویش کلیم سلام مطالعہ نمایند مکتوب شما از شکر رسید کہ در آں مذکور مجلس بخاند



نصیب خاں قراول و بنوبت خانہ محب الفقرا محمد علی خوشنویس بود من بعد هیچ کتابی  
نرسید اسے برادر وقت را غنیمت داس آنقد که بتوانی مشغولی بحضرت تعالیٰ یغما  
عمر است بر تو قبول خلق متوجه نباید بود در ایصال فیض بہت باید بست و آنچه در آن  
آفت قبض باشد از آن احتراز متحکم - باید دانست و آنچه مدد این کار باشد باید پرداخت  
در ویشے کہ مقبول جمیع خلق الله باشد هیچ کس را از درویشان دست نداد مقبول خدا  
باید بود و از قبول خلق چه سود و السلام

مکتوب سی و سوم - اخوی اعزنی شیخ الاسلامی شہان نظام الدین و الدین از درویش  
کلیم الله مطالعہ نمایند مدت مدید و عہد بعید برآمدہ کہ منیقہ شما نرسیدہ اگر چه بعضی از  
مخلصان خبر خیر و عافیت رسانیدہ اند چون محل و منزل ما متعلق است و شما اکثر حال  
در سیر و بتفرید عذر نوشتن کتابت از طرف ما اگر باشد مقبول است و مسموع و از  
طرف شما ما مقبول و نامسموع چنانچہ شما را از مکاتیب این درویش التذاذ است  
ہمچنان فقیر را از مکاتیب شما بہتہلج و اہتر از ہر جا باشند بعافیت باشند و بخدا  
مشغول و مخلوق خدا البوے حق راہ رو و نوشتہ می آید کہ امروز روز تحریرہ اذ الحجۃ است  
قرضدار یک درم نیتیم بحکم اما بنعمت ربک فحدثین سخن گفتہ می آید و لند ذالک  
اگر چیزے از غیب مفتوح میشود آن حرام و بیم نیست چنانچہ کریم نیست اما اگر در میان  
پیغام با خان مذکور واقع میشود باعث رعایت بعضی از مخلصان است چون میان محمد  
و میان محمد یار و میان محمد حسن از مخلصان شما آنجا رسیدہ اند و بفقیر ہم آشنا اند شما نو  
می آید کہ توجہ باطنی در حق این ہر سہ عزیز باقصی الغایت مبذول دارند و توجہ ظاہری  
خود تابع توجہ باطن است آنکہ توجہ باطنی در بیخ ندارد توجہ ظاہری چون در بیخ خواهد داشت



بهر حال شرم و شکر مفتوح بر عایت ایشان داشت شاه ضیاء الدین همراه  
 شکر اعظم شاه به شهر کافر رفته اند و شاه اسد الله شکر را نخواهد گذاشت بحق  
 الحق و هو یهدی السبیل والله متم نوره و لو کره اهلش کون بهر طریق  
 بودن شما در شکر موجب رحمت علی عباد الله است دیگر میان عبد الرشید معلوم  
 نیست که کجاست یا بجای ترقی کرده اند اگر سلوک تمام کن و طلب رخصت ارشاد نماید  
 و شما در ایشان قابلیت این یعنی احساس نموده رخصت ارشاد بنویسند و دیگر  
 بنده زاده حامد سعید سلام میرساند

مکتوب سی و چهارم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملة و الدنيا و الدین سلمه الله  
 تعالی از رویش درویشان خاک راه ایشان کلیم الله سلام محبت انجام مطلع  
 فرمایند مکتوبی که ملفوف در کتابت بود رسید حقائق معلوم گشت و در اینجا عرض  
 هستند که فضیلت چند چیز دارند اسم ایشان عبد الولی از مردم سنگمانه قریب  
 نازول از قبیلہ قضات چون دولت فقر داشتند بعنایت درویشان امتیاز  
 یافتند قبل ازین میان محمد شفیع که مدرس علی الاطلاق اند از فرزندان شاه عیسی سندی  
 اولاً فاتحه قراغ از فقیر گرفته بودند اکنون بعد از بر آوردن چله ما فاتحه این کار  
 بهم گرفتند الحمد لله علی ذلک ای برادر از خود کار نمیخواهم کردیاری می شنایم  
 و دیگر بایں طور مشرف گرداویں بے ادبها نموده میشود و الا چه لائق شما نیز  
 در اعلا کلمة الله حق سعی بجای آرید و خواهند بجا آورد شاه ضیاء الدین محمد بنده  
 میگردد اگر جای را گرم سازند و پارسا شکسته جای بنشینند خوب باشد اما چه علاج  
 که تقدیر چنین رفته ماه شما را کار فرام آوردم و نقد و جنس نیست فرام آوردم



دلها مطلوب است تا دلهاست عاشقان صادقان اطراف و اکناف عالم جمع آریم  
 و آنچه در نظر حاصل بود دارد و نبذی در کام جان ایشان بریزیم شاید کسی که افتد هزار  
 در هزار فراهم آریم شاید از هزار یکی بر عنائی و زیبائی عالمگیر شود مصرعه بهر یک  
 گل مشت صد خرمی باید کشید \*

مکتوب سی و پنجم الحمد لله والتمنه که مکاتیب تمام پیوسته از شهر کاشان رسیدند اما  
 مدت است که در پرده توقف اند تقسیم اوقات و توزیع مجالس که مرقوم بود همه  
 بر پنج صواب دارند این قدر یقین دانید که نیت نیک لازم است در همه حرکات  
 باید داشت و آنچه قیمت دارد از اعمال آن عمل است که دائم است اگر قائل باشد و  
 گاه عملی کردن و گاه ترک آن کردن از پنج صواب بعید است تلون از آثار بدست  
 است دیگر گنجی از آثار نهایت و بی رنگی تمام مقصود این سفر تا ممکن باشد هر گز باید بود  
 تزیین مجلس و ترتیب خلقها از عالم ارشاد است و بجزود بودن در همه اوقات از عالم  
 دیگر رزق الله و ایام بد المقام علی الدوام مرقوم که میان عبد الرشید مشغول  
 الحمد لله علی ذلک اگر مشغولی ایشان محسوس باشد اذن بخواهند داد و اگر طمع اختلاط  
 بدینا از ایشان محسوس باشد اذن نخواهند داد و اگر انقطاع از دنیا دریا بد اذن  
 خواهید داد هیچ آفت بالاتر از اختلاط بدینا نیست ما و شما هم اختلاط بدینا و ابناء  
 دنیا میکنیم اما الحمد لله همچون سوزن در آب من با شیم مرقوم بود که غازی الدین خاں  
 طلب ملاقات کرد و ز فتم خوب کردید که نرفتی اگر او را فنا در خدمت فقر بودی خودی آمد  
 و خود آرائی نمی کردیست

از سادگی و سلیبی و مسکینی      در سرکشی و تکبر و خود بینی



بر آتش اگر نشاندت نشینی بر دیده اگر نشاندت تنشینی

اما نوشته بود که او خطی بایں طرف در باب اذن ملاقات با صلی خوانند نوشته  
بلکه نوشته است خواهد رسید تا حال ۲۰ - ذالجه است اثری از آن پیدا نیست بر تقدیر  
که بنویسد اذن علی العموم نخواهم داد آری بر طور فنا در خدمت فقر اذن است  
که فقر را نیز متوجه این قوم باشند و الا فلا - دیگر رقم حویلی از جانب محل اندرون  
قریب بنهند و هزار خرج شد الحمد لله اکنون یک درم ذمه نمانده ذلك فضل  
الله يؤتی من يشاء والله ذو الفضل العظيم اگر ملا ابوالفیض درین باب تصدیق  
میکشید تصدیق او را رواندازند و اگر بلا کلفت هست والله اعلم  
العالمین و لكن یقبل التوبة عن عباده شاور بیت کرون با عورتا سچا اهل  
مے و رزید اگر جوان اند و اگر پیر اگر حسین اند و اگر قبیح همه را بجای عورات پنداشته  
کلمه حق بگوش ایشان باید رسانید و بجز شنیده شد که شما چون سفارش پیش  
دو نمندان میکنند اگر او کار شما کرد خوش شدید و اگر کار شما نکرد آزرده قطع شد  
اخلاص میکنند اگر این معنی حق است خود چیزی نیست طریق سفارش این نیست  
کار شما همین سفارش است اگر او کار شما میکند کار خود میکند و اگر نمیکند کار خود  
نمیکند شما چر آزرده میشود اگر سفارش صد بار میکنند و او صد بار نمیکند باز  
سفارش باید کرد و آزرده نباید شد این طریق مستقیم است که بزرگان بے نفس  
برین طریق بوده اند و در اینچ معمول شماست بوی از نفس باقی است والسلام  
مکتوب سی و هشتم شاه نظام الدینا و الدین از درویش کلیم سلام مملعه  
نمایند از اوزنگ آباد شاه نور الدین شاعر رضیه نوشته اند که مشتمل بر طلب فنا



فی الشیخ دارد یا محبت پیر دستگیر درین معنی دلیل واضح است و محبت ساطع است  
 بر بندگی استعداد ایشان که هر که دریافت از حسن اعتقاد یافت پیر من خست  
 اعتقاد من پس است همین معنی دارد و ارادت بیار و سعادت بگیر همین معنی  
 دارد و سلف که بسیار کرامات پیران میگفتند از صفائی اعتقاد بود و اگر در بزرگی  
 پیر مترد باشد که شاید ولی باشد یا نباشد و این را هرگز مرتبه ولایت ندانند.  
 بنا بر آن نوشته می آید که شما توجه و حسن تربیت از خواجه نورالدین مذکور در شیخ  
 ندارند و بمراقبه تصور صورت خود تاکید المبلغ نمایند که انشاء الله تعالی مقصود  
 حاصل خواهد شد دنیا مزرعه الآخرة همین است معلوم شما باشد که در زمان  
 نبوت علیه السلام نفاق پیشه نماز و روزه میکردند و در احکام مسلمانان حقیقی و  
 در ایشان تفرقه یافت نمی شد حقیقتاً زکوة را فرض کرده دادن مال بسیار  
 مشکل است چون زکوة واجب شد مسلمانان قبول کردند و منافقان این حکم را  
 قبول نمودند و فحشا گشتند از مسلمانان همچنین امروز در راه خدا از دست زرار  
 دل جدا کردن دلیل قوی است بر رسوخ اعتقاد البته متوجه ایشان خواهند بود  
 ایشان سفارش از فقیر شما خواسته بودند بنا بر آن مزید تاکید نوشته آمد و السلام  
 مکتوب سی و هفتم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملک و الدنیا و الدین از فقیر  
 فقیران کلیم الله ستر الله عیوبه و غفر ذنوبه سلام خوانند و اوضح باد که یاران  
 چون قراول خاں و میر محمد سعید همه بخیر هستند و آنچه نوشته بودند که مردی  
 تا خوانده طلب اجازت نامه میکند درین باب چه صلحت است حق این است  
 که اجازت باطل علم باید داد و ابا براسے رعایت دل این مردم هم گونه اجازت



خاص مقید باید داد بسانا خوانده که این از ایشان خوب سرانجام شده و آنچه  
نوشته بودید که فلاں شخص کسب فقیری پیش شما کرد و رخصت ارشاد از شیخ عبدالحمید  
گرفت این معنی خوب نیست چرا خود ندادید اگر خلافت کبری و رخصت عظمی میدادید  
بارے خلافت صغری میدادند شاید در سلک و چراغ روشن گردد که ماسمه را  
روشنی او کفایت کند والسلام

مکتوب سی و هشتم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملک والدینا والدین سلمه الدار  
در ویش درویشان و خاک راه ایشان کلیم سلام مطالعه فرمایند مکتوبی که بدست  
شوقا فقیر مرسل بود رسید مسطور که عبدالکریم ناجی در موضع فلاں خانقاه عظیم  
ترتیب داده و از جهت علم غیر از قرآن مجید شاید سوادے نداشته باشند مردم  
آنجا قاطبته بر جیت آن بهمت کمر بسته در معرض قبول استاده اند درین باب  
چه حکم است رخصت ارشاد باید نوشت یا نه بدانکه اقسام فقر مختلف اند چنانچه  
در دیباچه و مقابله نفحات الانس و حضرت القدس بنظر آمده باشد که بعضی ازین  
طائفه خدام طائفه ایست که خدمت مخلوقات را اختیار نموده پیوسته حظ نفس و  
بر حظ نفس خود ایشار کرده اند پس درین مرتبه اصال سالکان از وادی غفلت  
و غیبت بسواد عظیم انتباه و حضور در کار نیست بلکه همت این قدر داشته  
باشد که از سر حظ خود برخاسته در خدمت دیگرے ایستد و خدمت مالی و جانی  
صرف او نمایند پس آنچه درین باب ظاهر میرسد که مردم ناخوانده اگر صوفی مرشد  
متکمل نمیتواند شد بارے از خدام باشد اینهمه رتبه دارد پس اجازت بکفایت  
خدمت باید نوشت والسلام



مکتوب سی و نهم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملک والدین از درویش کلیم سلام  
 مطالعه فرمایند مرقوم بود که میان بها و الدین بهمه وجه لائق خلافت است برادر  
 من از حکم شما چاره نیست و مجرد خلافت بچه کار می آید تا کبریه است با علاء کلمه الله  
 نه بسته شود و کبریه است بے اختیار درویشی مستحق نیست و مرضی والدۀ ایشان همین  
 که خیرے از دنیا وی پیدا کرده صرف وابسته بے خود کند که خبر گرفتن مر ابل فروش را  
 به از درویشی است دیگر مرقوم بود که بعضی مردم را خلافت ماقبل داده بودم اکنون  
 معلوم شد که لیاقت آن ندارند منع بکنم یا بگذارم بهتر آنست که منع نباید کرد که در منع  
 فتنه انگیز می شود باقی ماند علاج آن کنند که خلافت دو قسم کنند خلافت مطلق  
 و خلافت کبری آنانکه در لیاقت و استحقاق خلافت است لفظ خلافت کبری  
 یا عظمی زیاده کنید و مردم سابق را خلیفه عام بگذارید که قید کبری و عظمی  
 آن داشته باشند اما تفاوت پیدا خواهد شد والسلام \*

مکتوب چهلیم - شیخ الاسلامی شاه نظام الحق و الحقیقت والدین سلمه الله تعالی  
 سلام منسوب این درویش خوانند مدت مدید و عهد بعید برآمد که مکاتیب شما  
 نمیرسد ازین طرف هر کتابت که نوشته می آید جواب نمی فرستند ظاهراً مکاتیب را  
 بشما نمیرسد المکتوب نصف الملاقات واقع است و اینجا خود در حکم تمام ملاقات است  
 باید که در رفع جلیباف مفارقت مقصر نباشد والسلام \*

مکتوب چهل و یکم - شیخ الاسلامی شاه نظام الحق والدین سلمه الله تعالی  
 سلام مطالعه فرمایند مکتوب مخبر از وصول مکاتیب رسید الحمد لله علی ذلک اما  
 چون جواب شمار که بطرف ابو طالب خاں بودند خواندم از اینجا معلوم کردم که شاید



ایں مرد بشما نوشتہ کہ مرا اجازت سے سلسلہ شدہ بر تقدیر سے کہ ایں مرد کذب صریح نمونہ  
 باشد شما اعتبار و اعتماد نخواہید کرد کہ من اجازت بے علم را نمیدهم الا ما قد سلف است  
 بعضی اشغال قادر بر نقشبندیہ تقریباً گفتہ شدہ و اگر ہمیں قدر را اجازت میگویند  
 فلا ساحة لا صطلاح و مردم ایں طرف را از آمدن خود امیدوار ساخته باید کہ البتہ بلکہ  
 الف البتہ خود را برسانند والسلام \*

مکتوب چہل و دوم - انالله وانا الیہ راجعون کل نفس ذائقة الموت  
 واستعینوا بالصبر والصلوة مخفی نماید کہ بتاریخ بست و چہارم شہر ربیع الثانی  
 فرزند عزیز خواجہ محمد از دار الفنا بدر البقار حلت نمود و ایچ جدائی بر سینہ دوستان  
 گذاشت انالله وانا الیہ راجعون ما ہمہ صبر نمودیم و شکیبائی و زریدیم شما ہم  
 مصابرت نمایند و درازی عمر و کمالیت فرزند عزیز حامد سعید از حضرت و اہلبیت  
 خواہید و ایں مقدمہ را بشکر میاں اسد اللہ و ضیاء اللہ ہم بنویسید کہ مبادا ایشان  
 سلام بآں متوفی بنویسند و معصیت گرفتگی سامعین گردند حضرت حق قادر مطلق  
 بنعم البدل ما را مشرف سازد و متوفی را از خیرہ آخرت و فرط ما گرداند دیگر معلوم باشد  
 کہ طریقہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام مواسات با ہمہ بود تا ایں کس بایں مرتبہ نرسیدہ  
 ناقص است باید کہ با ہر آشنا و بیگانہ بایست و در مشغولی و در حضور فوری  
 واقع نشود گر نختن از آمدن دو ہمتند اں چیز نیست بایشان صحبت باید داشت  
 و کشتن ایں طرف باید کرد اگر میتر آید فہو المراد و الا نیت خیر مقرر است لیکن تلقین کہ  
 بہمہ نیک و بد کہ اعتقاد داشته باشد باید اسم اللہ بخالصت خود از باب مہنیتات  
 تارک خواہد ساخت و دیگر عورات را تلقین باید کرد و از کمو آنہا در اماں باید بود مبادا



برایند و گویا این فقیر در دعوت درویشان منیر و دشما هم نیروی که دعوت ایشان  
 بر طریق مشیت نیست که از ترک آن ترک شدت لازم آید دیگر اجازت ارشاد را  
 اندک علم باید بے علم راندند اقل عبارت عربی تواند خواند تا حال نافع داشته باشد  
 به دیار امینی شیخ فیض الدین اگر کتابت می نویسد جواب مینویسم والسلام  
 مکتوب چهل و سوم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملک والدین از درویشان  
 کلیم سلام مطالعه نمایند امروز که سه شوال است مرقوم میگردد که حقیقت مجلس  
 گذشته ملا ابوالفیض آنست که این مرد فقیر بایاران بایرام دعوت کرد قبول کردیم  
 بشرط خلوت این مرد چون بانظام الدین امجد آشنائی از دید داشت بسبب بعضی  
 مردم دیگر نظام الدین امجد بایک مرزا و دیگر با چندی او باش داخل مجلس بے  
 اذن شد فقیر از مجلس برخاسته در حجره رفتم و ملا را گفتم که اینها را شما طلبیده اید ملا  
 قسم خورد که ما نطلبیده ایم بلکه از جائے سرع یافته آمده گفتم بهر تقدیر یا ایشان را  
 رخصت کنید یا ما را گفت حالا چه طور رخصت کنم علی الفور تو انعم کرد درین باب تا  
 شده ماند مرا این معنی بمذاق موافق نیفتاده گفتم بای نماز بمسجی خواهم رفت هنوز  
 وقت ظهر نرسیده بود که بمقرب مسجد بے همراهی عزیزی تن تنها از خانه او بدو  
 القصه همه مجلس پریشان شد و نظام الدین امجد و او باش همه پراگنده شدند من  
 بخانه خود آمدم از عقب از خانه عابد خاں تا خانه فقیر ملا ابوالفیض گریه کنایا با برهنه  
 و بحال مرگ رسیده آمد و گریه بے سرشار کرد و تمام مجلس شفیع او گشتند و فقیر قسم  
 خورده که بخانه او نرو و آنقدر زاری و بقراری کرد که دل یاران و عزیزان  
 برو سوخت آخر همه یاران از طرف او برپای فقیر افتاده و التماس باز بمجلس رفتن



خواستند گفتم قسم خورده ام ملا گفت که من دو کینرک خریدہ ام آں را در کفارہ  
 آزاد میکنم یا آنکہ آنرا موطوہ او بودند چون اینہمہ خاکساری کرد از طرف خود طعام  
 دہ مسکین دادہ عمل بر قول سعدی قدس سترہ کہ کفارت یمن سہل و آزردن  
 دل دوستان جہل سوار شدہ بخانہ اور فتم چون او درین روز خیلے لت خورده  
 در سولے او بجائے رسیدہ در آخر مجلس برے استمالت خاطر او پیراہن تبرک  
 باو عطا کردیم این پیراہن تبرک ست پیراہن خلافت بے ارشادنامہ کہ او را  
 در اضلاع قوم مثال گویند نمی باشد انہوں کہ فدویت کمال بہم رسانیدہ و اندک  
 در حفظ جان کوشش نمودہ میخواہم کہ شما اوراد ستار خلافت بارشادنامہ در ملک  
 چشتیہ بفرسند و ما خرقہ تبرک بہ بسیاری از مردم معتقد میدہم اما خرقہ خلافت  
 مخصوص بچندے مخصوص است چنانچہ در خانہ معتقدان فرزندانے متولدے شود  
 خرقہ تبرک میسرنند و ہمچنین اگر کسی کہ دل را باو لطف و رحمت پیدا میشود خرقہ  
 تبرک دادہ مے آید از آنجملہ ست کہ در ماہ شوال حال تباریج ہ شخصے متوجہ لشکر  
 بود شیخ محمود نام بدست او برے خلاصہ اخوان الصفا و خلان الوفا خواجہ نور الدین  
 یک نیمہ آستین کہ مکر پوشیدہ بود دم فرستادم و برے شما خرقہ خلافت مے دیگر  
 با شجرات متعاقبت میفرسیم بحسب طلب شما کہ شجرہ سابق اندکے محسوس از آب شدہ  
 خرقہ تبرک تو اں داد و خرقہ خلافت مخصوص است در و احتیاط است بہر کس  
 نباید داد در حق بہاؤ الدین لطف خواہید کرد و اورا منع کنید کہ نااہلی با اہل خود بخند  
 کہ موجب رضائے نیست و آں نااہلی بر و شاید کہ واضح تر باشد اگرچہ از ما مخفیست  
 این سخن نگفتہ بہ بوالد ایشان نوشتہ شدہ والسلام



مکتوب چهل و چهارم - زیادة العاشقين و عمدة الواسلین نظام الاسلام و المسلمین  
 ادام الله برکاته و ضاعفت الله درجاته و کثر الله تجرده و افر تفریده از عاجز و درویش  
 گرد راه ایشان کلیم شاهجهان آبادی سلام مطالعه نمایند و بیوسته متوجه حال خود  
 تصور فرمایند لغوی محمد ضیاء الدین در هر رقبه سلامتی احوال شما و رونق و گرمی  
 یاران شما پیهم در رکایتب می نویسد و موجب شکر میگردد و امید که برخلاف سابق  
 لاحق دارند - میاں اسد الله بقصد حرمین شریفین عازم بر ما پیور شده بودند  
 اکنون شنیده شد که ایشان بسبب تراخی فرصت حج قصد لشکر دارند بلکه  
 در لشکر داخل شده معامله را بجای رسانیده اند که بادشاه وقت فتح محمد حلیه را بخت  
 ایشان فرستاده طلب ملاقات نمود اگر نه از طرف ایشان ابار مامول بادشاه میبود  
 جاس میواخذ بودای برادر اصل در روشنی فانی بودن است از خود و باقی نیست  
 بحق آنانکه در شهرت خود کوشیدند نام آنها بر صفحه اعتبار باقی نمانده این شهر  
 عظیم است که کسی این سخن را بکار می برد بارے رحمت خدا بر همه شاه اسد الله  
 که در مقابل طلب بادشاه فی الجمله بی نیازی کرد اما اگر الحال از لشکر بدرزند  
 بهتر است که ما ابری نفسی ان النفس لا مارة بالسوء عند خواه است دیگر  
 واضح باد که نسخه کشکول بدست میاں غلام یحیی بشمار فرستاده شد و معلوم شد که  
 ایشان بشمار رسانیدند منع از ذکر نباید کرد مین موسی سر و چرب خورون نافع  
 جنون است انشاء الله تعالی و وعس مقرر دارند عرس حضرت سرور کائنات  
 و عرس حضرت شیخ یحیی مدنی - اما عرسها که مکنند یعنی مر هر صنف را طعام باید کرد  
 و عورات که اخلاص صادق آرند مرید کفیدا اما در خلوتها صحبت ندارند که جاس بنامی



و جائے قرب شیطان و اگر بالجزم امن باشد تو دانی کار تو دیگر بہر کس خلافت  
 نذہبید کہ بے اعتبار بیگردد و اقل شرط علم داشته باشد کہ بے علم رونق ارشاد نیست  
 و اگر در حال غلبہ داشته باشند ہمہ برائے خلافت جواز دارد اما دریں باب علم بآزحات  
 برائے میاں عنایتی کہ در حویلی خواجہ محمد سعید رانندہ در چاندنی چوک عقب حمام  
 بیگم مثال نوشتہ شد و المدالموفق دیگر ملاقات سلاطین کہ بر در و رویش آیند  
 روا باشد اما ہر دیر آنہا نباید رفت مگر آنکہ مرید شوند آن زمان ہم گاہ گاہ ہے احوال  
 میاں اسد اللہ و میاں ضیاء الدین انجہ شمائندہ باشند تفصیل بنویسید  
 کہ نوشتن شمائندہ است و موجب طینان خاطر و باید کہ برادران در یکدگر فانی  
 باشند و متناکرہ و مناظرہ در میان نباشد و محبت و مودت باشد کہ یکے تعریف  
 دیگرے کنند آن کار روز و رعرس اگر خواہید مجلس براگ عام کنید اما تہر  
 آنست کہ شب مجلس براگ باشد و روز طعام و ختم مصحف و ذکر تسبیح و تہلیل والسلام  
 علی من اتبع الهدی و

مکتوب چہل و پنجم شیخ الاسلامی شاہ نظام الملۃ والدینا والدین مازدرویش کلیم  
 سلام محبت انتہام مطالعہ نمایند خطے کہ بعد از سیر بجا پور ۲۰ شوال مرقوم بود رسید  
 بعضی حقائق مکتوب بوضوح انجامید یعنی حقائق معلق ماند انجہ از کیفیت حالات  
 معمر خاں مرقوم بود بوضوح پیوست این مرد بوضوح برائے ہمیں کار ہاستند  
 از ایشان طور عدالت و صلاح از جملہ محالات از ایشان ہمیں قدر کہ دست بہت  
 بدرویشی دہند نہایت صلاح آنست کہ دریں بنایت قہر نفس کر وہ باشند کہ با نفس  
 یکے سعیت کردہ باشند تدبیر ہمہ مردم عدم صحبت بالمشافہہ بلکہ صحبت بکانتی و بکانتی



در میر جعفر خویش اور اچرا بسا رہو جذب کر دیکہ دریں آرزوگی خان و دختر  
 خان باشند نعم الخیر فیما وقع و یقین دانیہ کہ دولتمندان ذکر و اشتغال را عبث  
 کاری و ہرزہ کاری می شمارند دولتمندان را تعویذے برے منصب جاہ یا اسمے  
 برے زیادتی دولت و مکت از جعفر جامع امام جعفر صادق باب یک گفت کہ ایشان  
 بغایت رضا مند ازین ہستند +

مکتوب چہل و ششم شیخ الاسلامی شاہ نظام الحق والدین والدنیا از فقیر کلیم  
 سلام خوانند عجب حال است کہ از بعضی مکاتیب شما بوئے آنکہ شاید عزیزان چہر  
 نگاشتنہ باشند می آید و حال آنکہ من مکرر سکرر نوشتہ ام و اکنون باز مینویسم البتہ  
 واللہ کہ در حق شما کسے چیزے اکنون نے نویسد و بر تقدیرے اگر نویسد باللہ  
 واللہ کہ از زار و حسد و ضیق النفس میباشند نوشتہ بودند و من آن را بعینہ شما نوشتہ  
 بودم و چون شیخ سوندہ با از پیش شما آمد کتابت طویل الذیل از من دریں باب  
 نویسانیدہ و بشما فرستادہ حالا شما ہرگز در خاطر این قسم دغدغہ مارا را نہ رسید  
 بعضیے یاران خلیفہ وقت را در نیافتہ اند و ماجرای بنیہا و شما نزد یک ہستند  
 شنیدہ باشند للغاتمہ والسلام +

مکتوب چہل و ہفتم شیخ الاسلامی شاہ نظام الملۃ والشرع والدنیا والدین  
 سلمہ العدا زور و شیخ کلیم العدا سلام مطالعہ نمایند مفاوضہ شما کہ در ورہنہ از  
 مراودت متعلقان سلطان وقت و طلب ملاقات سلطان بود رسید خوب  
 کردید کہ قبول این معنی نکردید کہ ہمیں طلب سلاطین دلیل رجوعیت و جباری است



اگر در طبیعت ایشان شکستگی و فردیت فقر باشد ابرام سلطانیت نکنند بلکه خود  
 از سر قادم ساخته بخدشت شتابند تا ممدوح جناب بصدریت که نعم الامیر علی باب الفقیه  
 باشند و صلحت آن می نماید که خیدگاه از لشکر بادشاهی بطور سیر متوجه سمت  
 دیگر شوید که این مطالبه سرد شود این سلطان اگر چه بحسب ظاهر تعلم شرع بسیار  
 میکنند اما چون کار طریقت موقوف بر مربی است که قاهر حالت مرید باشد و  
 آن مقصود هزاران طوفان گیرد عجب و خود بینی مخصوص بعلاقه سلطنت پیدا  
 می آید منصب فقیری و سلطنت منحصر در ذات خود میداند و فقیر با استحقاق پیش  
 می آید بهتر آنست که برای سیر بسمت شهر کشتا بد و نزاع باین مردم موجب  
 تشتت خواطر فقر امی باشد تغافل بهتر است و دیگر آنچه در باب طلب شجرات  
 سلاسل و خرقات و تبرکات و احکام دیگر نوشته بودند جواب آنها علی التفصیل است  
 اعتمادی خواهم فرستاد جمله آنکه مردمی که محض سواد قرآن دارند و علوم خوریج  
 بهره ندارند باید دید که صورت درویشی درین مردم چه قدر جلوه نموده است اگر  
 بر ریاضات شاقه بقهر نفس اشتغال دارند که میتواند طالبی فریفته ریاضت و غلبه  
 حال و وجه سخاوت ایشان باشد چه مضائقه میتوان اذن داد به نوشتن مثال  
 و اگر طریقه ریاضت ندارند و چندان سخاوت ندارد هم با و اذن نباید داد که او  
 بطل است دیگر هم در صحبت او خراب میشود و خواهد شد اما آنکه عالم باشد بحج  
 فقیر شدن او میتوان اذن داد بلکه مثال هم نوشته باید داد که چون عالم است  
 در صحبت او ضلالت رواج نخواهد گرفت و در درویش سخاوت عجیب هر است زو  
 حال اوست بارے اگر خوانده نیست ضیافت روح نمیتواند کرد ضیافت جسم خود خواهد



و اگر منصب مشیخت نخواهد رسید بمنصب خدایت خود سر فراز خواهد شد اینهم بخلاف  
 نفع خواهد رسانید چون بر قاصدان جرم نیایند که ملاحظه خواهند رسانید  
 شجرات سلاسل نوشته شد انشاء الله تعالی بوقت نوشته خواهد شد باید دانست که  
 سلک قادریه که از جانب حضرت شیخ محیی الدینی قدس سره دارم این سلک مشتمل  
 بر سلسله قادریه سهروردیه و چهارمین و کردیه و نوربخشیه و سلک نقشبندیه جدا خواهم  
 نوشت اولاً و آخراً ابو الفیض لائق خلافت است بر اے او بهتر کی بفرسند که از طرف  
 شما با خلافت چشتیه و قادریه داده آید والسلام +

مکتوب چهل و هشتم شیخ الاسلامی شاه نظام الدین و الدینا سلمه الله تعالی  
 از درویش کلیم سلام محبت انجام مؤدت انتظام مطالعه فرمایند امر و زک امر محرم الحرام  
 ۱۲۳۰ هجری مرقوم میگردد که میان شیخ نور محمد خادم شما از اولاد حضرت مخدوم  
 بهاؤ الدین ذکر یک کتابت شما آورده اند و حقائق فحوی نمینقه حقائق با شری از کتابت  
 همه معلوم شد چون این مرد مدتها بخدمتگاری شما سر بلند بود احوال بسیار نقل کرد  
 موجب شکر الهی گردید الحمد لله که حال درویشان شما در اکثر امور اسلفت میماند الحمد لله  
 و المنة که در اعلا کلمة الله می موفور مبدول است مرقوم بود که در حین وضع اعلا  
 بیشتر است به نسبت آن وضع اے برادر بهر حال مقصود ایهال فیض فقر محمدی  
 بعالمیاں بهر وضع که بیشتر این کار سر انجام یابد باید کرد و دیگر خوب کردید که چندگاه  
 در حبه بنیاد توقف کردید خصوصاً رعایت خاطر خاطر خواجه نور الدین از جمله فاضل  
 که در قبا پوستان این قم قفا فی الشیخ شاید کم بهم رسد سلام فقیر هم خواهند رسانید  
 الله تعالی الیتاں را بقضاء اتم رسانیده باقی بخود دارد و دیگر بخیر است عاشق صادق



فانی از خود بحق محقق شاه محمد جعفر و شاه یار بیگ سلام رسانند شیختان پناه شوند  
آنقدر طلب ایشان توجیهات شناسست که در شرح نیاید اگر لطف شما مددگار ایشان  
بے کار بماند مشکل آسان خواهد شد چه جائے سفارش است مصرعه که خواجہ خود  
روشن بندہ پروری داند والسلام :

مکتوب چہل و نہم - شیخ الاسلامی شاہ نظام الاسلام و المسلمین ج الدین از درویش  
کلیم سلام مطالعہ نمایند امروز کہ ۲۶ شہر شوال است مرقوم میگردد کہ نوایسق  
مکررہ قبل ازین نوشتن در جواب مکتوبتے کہ در آن مذکور اشتیاق خلیفہ وقت  
بود رسید - مکرر آنکہ خوب کردید کہ زفتید کہ صحبت ایشان باریج درویش آنقدر گیرانفتید  
مشہور است کہ شیخ عبد اللطیف النقیاد داشته اند در باب او میفرمودند کہ ما حسن ظنی  
پیش بشیخ عبد اللطیف نداریم پس عزیزان دیگر معلوم کہ حسن ظن ہم آنجا تکلیفست  
باقی چوں سخن سرود و سماع شما با ایشان رسانیدہ اند و خلیفہ بشرع دارد و مشائخ  
سر نہاد ہم در لشکر از حج رسیدہ اند بہتر آنست کہ مجلس سرود و سماع موقوف دارند  
تا ہیجان مخالفان نشود ملا ابو الفیض راسخ الاعتقاد در خدمت شناسست لیاقت آن  
دارد کہ اگر اجازت نامہ و سلسلہ چشت با و نوشته آید بایک ہستار سہ گرفتہ جوین در مجلس  
از مجالس سابقہ از و آزرده شد و اوحق پے نفسی بجا آورد بے اتماست خاطر و  
شرخروئی او در جملہ پیرانے تبرکات پوشتا ندیم اما این پیرا ہن پیرا ہن تبرکات بودہ  
پیرا ہن اجازت کہ بے اجازت نامہ نمیباشد و این موقوف بر شناسست چنانچہ اشارہ  
خواجہ نور الدین کہ مکرر اخلاص مرزید نیمہ آستین تبرکات بدست شیخ محمود با ایشان  
فرستادم شاید برسد و السلام :



مکتوب پنجاهم - شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام والمسلمین شاه اہل الدنیا والدین  
از درویش کلیم سلام مطالعہ نمایند امروز کہ سارا محرم الحرام است مکتوب میگردد تا مگر  
باشد اذن سوائے اہل علم بدیگرے نباید داد اگر قابل این باید دید یک نوع اذن  
باید داد کہ دل شکستہ نگردد و کجدار در میر نہ نباید رفت شما مثال خبر بعلماء نباید داد  
و ما را در منیداریم از علماء مگر آنخسے کہ قادر بر کتابت عربی باشد و صرف و نحو را درست  
تواند خواند این قدر بس است والسلام +

مکتوب پنجاه و یکم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملت والدولۃ والدنیا والدین  
سلمہ الدتعالی از درویش درویشان خاکراہ ایشان کلیم سلام بہجت انجام  
مطالعہ فرمایند الحمد للہ والمنة کہ حالات مستوجب شکر است شنیدہ شد کہ شما از  
بنگاہ بہجتہ آمدید اہلاً و سہلاً و مرحباً بکم خوب کردید حالات اینجا مفصل خواہید نگاشت  
اما با احتیاط خواہد نوشت کہ بعضی میگفتند کہ بنائے قاضی محمد اکرم قاضی این شہر بود شا  
نور محمد درویشے تو غل در اشاعت راگ داشته آخر الامر رجوع او بمعنوت مرید اللہ نام  
شخصے بدار العزت شد و آنجا بعد ہتک حرمت بتوبہ گرا شد ز نہار صد ز نہار کہ کا  
ناہنجار پیش نیاید والسلام +

مکتوب پنجاه و دوم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملت والدنیا والدین سلمہ الدتعالی  
از خاکپایے درویشان کلیم سلام محبت انجام مطالعہ نمایند و بہہ حال داعی ترقی  
ظاہری و باطنی خود دانند خواجہ عبداللطیف بر سرنامہ کتابتے نوشتہ بودند کہ شاہ نظام  
جیو باورنگ آباد تشریف بردند اما از رسیدن کتابت از جانب شما دل نگراں بود معلوم  
شد کہ ہنوز جائے مقرر شدہ یکے مجلس انشاء الدتعالی با حسن وجوہ مقرر خواہد شد



چند روز اقامت شما در اورنگ آباد مصلحت است اقامت بکنید در زمان قضای محمد اکرم  
 شایدم بداند نام مردی مردی که راگ بسیار می شنید اعلا می کرده بود و کارهای خوشی  
 در روشی کشید بارے ازین مردم خدای تعالی در حفظ و حسن خویش نگا دارد که راگ را  
 در خلوت باید شنید که این فتنه از هجوم عام مبتنی گردد شنیده باشید که در زمان دولت  
 مشیخت حضرت نظام الدین سلطان المشائخ ایشان را نیز اعلا می کرده در محکمه قضی  
 حاضر ساختند و رفت آنچه رفت کل کذاک انما یجبت من مداخله الاجانب فلیکم الاحترام  
 عنہما وانتم اعلم النافی رعاۃ ہذا الاسور والسلام

مکتوب پنجاہ و سویم شیخ الاسلامی شاہ نظام الحق والدینا والدین از فقیر کلیم سلام محبت  
 انجام مطالعہ فرمایند امروز کہ ۱۴ شہر ذیقعد ۱۰۴۰ است برے عبد اللہ خاں در شوال پور مرد  
 طالب علمے را میفرستند اگر چه زوگبنامی و بے تعلقی و توکل مرہ خاص دارو من ذاق ذاق  
 و کم یذوق کم یذوق - شمارا با مردم دکن ارتباط ازلی است استقامت این قوم خدمت خود دانند  
 بکنید کہ آن رسیدگی چه بود و این خانہ روی حسیت مرد چه سخن بنده میگویند اما شنیده ام  
 کہ میخواہند فیروز آباد را مصرف فقر کنند قبول بکنید و مرسلہ مشائخ را ملوک دادند و قبول کردند  
 مکتوب پنجاہ و چہارم - شیخ الاسلامی شاہ نظام الملہ والدینا والدین از درویش درویش  
 خاکراہ ایشان سلام محبت انجام مطالعہ فرمایند و قطعہ کتابت مرسل بود در عین انتظار  
 رسیدند حقیقتہا معلوم شد آرسے در سیر نفع بسیار است ہر چه درین باب بخاطر شما خواہد رسید  
 عین صواب خواہد شد ہو بہ لا الہ الا ہو شاہ ضیاء الدین متوجہ لشکر بادشاہی شدند و شنید  
 باشند کہ میان بہار الدین را صد و پنجاہی منصب مقرر شدہ لے ہا در منصب را و شما فقرا  
 کوشش کنید در اعلا کلمہ اللہ و جہد کنید کہ مردم از حسیض غفلت برآمدہ بر فرد حضرت رسیدند



والسلام علیکم وعلیٰ من لدیکم

مکتوب پنجاه و پنجم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملة والدین والدینا از فقیر سلام خوانند میاں  
محمد شاه با افغانان ججو در قافله شیخ سوند با ملقب رسید کمال الدین وغیره رسید میاں محمد شاه  
بزرگ زاده ججه اندمہ لیاقت دارند خوب کردید که اینک را اجازت ہم دادید اگر مستقر بر  
این کار نشینید اعلا کلمۃ اللہ خواهد شد و دیگر میر ابو طالب نیز رسیدند یک آثار نبات و خواص  
گل گلاب و نان ہدیہ آوردند جوآن گرم معلوم میشود این قوم این قدر کہ بدروازہ فقرا  
بشوق روند نہایت شوق است و عشق کہ مہیا کردہ شد از درویشے سکنہ غریب خانہ  
مے پرسیدند کہ آنجا حلقہ ذکر میشود او گفت نہ باری پرسیدند کہ روز جمعہ مجلس آنجا میشود یا  
او گفت نہ عزیزاں کہ در خدمت شما تربیت مے یابند ہماں طریقہ انجامی خواہند میدادند  
اکنون دماغ کم ماندہ است والسلام

مکتوب پنجاه و ششم - شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام والمسلمین والدینا والدین از درویش  
کلیم سلام مطالعہ فرمایند نوشتہ اند کہ حکما متفق اند بر این کہ یک دوراہ نگاہ دارند برادر  
من اعتماد بر گفتہ حکما نخواہند کرد اگر در خود جوش این کار دریا بند می توان قیاس کرد  
کہ از غلبہ شہوت است خون در جوش می آید و فاسد میگردد و اگر در خود مطلقاً اثرے  
از غلبہ شہوت نیابند معلوم میشود کہ منتہا آن غیر غلبہ شہوت است اگر فی الواقع از شہوت  
باشند پس کسالہ زوجہ اختیار باید کرد و الافلا من چندین باب بشما نوشتہ ام و شما متوقف ماندہ  
قیاس کردیم کہ شاید محتاج نخواہید بود و دیگر مخفی نماند کہ دریں روز ما داعیہ زیارت حضرت مدینہ  
و ردل جوش می زند اگر چه اسباب آن موجود نیست اما قبل ازین ہم بے اسباب این دو  
بیسر آمدہ بود اکنون ہم دل میکشد کہ سرو پا بر نہنہ شدہ جانب مدینہ رواں شوم باز و اللہ اعلم



عمر مساعد نماید یا نه اگر براه بر ما پیور آیم و شمارا به بنیم معنی ندارد باید که شما خود را جریده به بر ما  
 رسانید و اگر براه احمد آباد روم خود وقت رجوع باید که شما به بر ما پیور رسید بهر طریق بسبب  
 کثرت سکون بحرکت دل میکند و اگر شما هم باتفاق متوجه حرمین شریفین شوید سیر عاشقا  
 کرده آید اما ارتباط دلهای بهرم آنقدر است که شاید این معنی کمتر میسر آید و المقصود قطع التعلقات  
 و الرزایل لا قطع المفازات و المنازل و الوصول الی الدلائل الی المکة لیکن زیارت و زیارت  
 قبر شیخ رحمة الله علیه لطفی دارد و السلام

مکتوب پنجاه و هفتم - شیخ الاسلامی شاه نظام الحق و الملة و الدین سلمه الله سلام منون  
 مطالعه فرمایند الیوم ۲۱ - ربیع الثانی است مرقوم میگردد که احوال بخدمت مقرون است شنیده  
 شد که حقتعالی عز شأنه شمارا ولایت و مصرعه عنایت فرموده که نام او منظر الدین کرد و عجب  
 که ما این چنین اخبار راحت افزا از خارج بشنوم و شما در ایصال اخبار ستر و کتمان بکار بر مین  
 چنین نخواهید کرد و حالانام فرزندش و نام در او بنویسند عجب ترا کنه کنون شنیده شد که فرزند  
 دیگر تولد شده باید اگر این معنی تحقیق شد تفصیل بنویسند و دیگر بی بی شرف النساء که دختر طاهر  
 فقیر است شادی ایشان کردیم فضیلت و کمالات دستگاه شاه محمد با شتم که کنون در سلسله  
 عالییه چشمته داخل شده اند این نسبت مقرر کردیم و تفصیل حال مؤمنی الیه آنست که بزرگان  
 ایشان از شهرها اند که شهرسیت در دکن شاه حسن پدیر ایشان مرید شیخ عبداللطیف و تمند  
 که بادشاه بایشان اخلاص داشت شدند ایشان را اذن و اجازت آله آباد داده رخصت  
 آله آباد نمودند اینجا محمد با شتم بهر سید چون هفت سالگی رسید در گذشتند حالا خانقاها و روضهها را نجاست مزایا  
 مستبرک - این فرزند به تحصیل علم مشغول شده بدلی آمده هفت هشت سال در مدرسه دلی  
 مشغول شدتا بعضی مردم از ایشان فارغ شدند چون بسیار صالح و فایز و فقیر زاده بود این هفت



منقده شد بالفعل خود بدرس شوق دارند اما قصد اربعین و صلوة دارند و هو المراد  
مکتوب پنجاه و هشتم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملّة والدینا والدین از فقیر کلیم سلام  
مطالعه فرمایند در هر کتاب شمار مرے و ایامے بدین معنی میباشند که عزیزان حقیقت آنجا  
چه قسم نوشته باشند و حضرت متغیر گشته باشند اے برادر اے جان جہاں اے تمام ایام  
و جان من مکرر نوشته ام که هرگز این خیال را در درون خود راه ندهند اول آنکه هرگز  
کسے ننوشتہ و احیاناً اگر حقے موافق و مخالف بنویسد دل من در حق شما آنقدر مطمئن است  
که نوشته آن مجهول هرگز تصرف در مزاج فقیر نتواند نمود خاطر جمع دارند و این یکبار نوشتن را  
بهر بار تصور نمایند این چنین شیخ سوند با از زبانی شما اظهار نموده بود بنا بر آن طومار طویل الدلیل  
در دفع این خطرہ نگارش یافته بود و صحوب شیخ سوند با ارسال یافته متضمن آنکه من بعد از  
چنین خطرہ را در دل راه ندید و نہ نوشته باشند که کسے چنین و چنان نوشته باشند  
این قدر یقین تصور نمایند که نوشته هیچکس در حق شما موجب تغیر مزاج این عاجز نخواهد بود  
اللہ العبد الخدمت سلاۃ الاحباب دوست بلا سیدین شاه نور الدین محمد خواجہ سلام برسانند  
سر دار خاں و سید خاں در طور ذکر خوب هستند و اخلاص نیکو دارند از آمد و رفت مقصر  
نمیتند سید محمد شاه یعنی کمال محمد در ملاقات کامل بہت اما اخلاص دار و در باطن مقصر  
نیتند والسلام ۛ

مکتوب پنجاه و نہم - شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام والدینا والدین از دربار  
کلیم خدام فقرا سلام مطالعہ نمایند امروز کہ ۸ ار شہر شعبان المعظم است قلمی میگردد قبل  
انہیں نوشته بودید کہ یاران ملاقات بادشاہ میخواستند اما این معنی قبول خاطر نیست بنا  
علیٰ ذلک مرقوم میگردد کہ ہرچہ آنجا بخاطر شمار سیدہ عین صواب است کہ محض عنایت



ذوالمنن است ز بهار قصد این امور که موجب امانت خرقه درویشان است نکنند  
 که این صحبت پائنده نیست ایشان طور شاه عبداللطیف برهانپوری را اندک معقد اند  
 دیگرست و شایا بینها اگر هر طریق آئنده آید منع نباید کرد و اما خود نباید رفت و اگر صحرا یا مسجد  
 یا جایی متبرک قرار یابد آنهم خیر نیست تسمع بالله بعد خیر من ان تق ۱۵ و آنچه بخاطر  
 میرسد این است و شما بمقتضی وقت هر آنچه خواهید کرد نیکو خواهد بود سلام ما بهمه یاران  
 خود جدا جدا رسانند \*

مکتوب شصتم - نظام الاسلام و المسلمین و الملة والدین از فقیر درویش کلیم السلام  
 مطالعه نمایند و اشتیاق ترقی بداج و مراتب خویش تصور نمایند درین روزها شوق  
 آنست که کلمه چند بتفصیل نوشته آید اما محرم است قلم عذر خواه این داعیه است  
 که تا پرده مفارقت از پیش صورت برداشته شود و این سرکمنوں در معرض اظهار آید  
 اگر چه ارواح را از یک گیر حجاب نیست اما اعتبار ناسوتی خیرگی دیده بصارت می آرد چه توان کرد  
 که ازین چاره نیست انشاء الله در مواجهه حریفی چند مذکور خواهد شد مرزا عبدالرحیم و مرزا  
 احمد بیگ بریں بے بیج لطف نمودند مرزا احمد بیگ را در کار خود گرم تر از مرزا عبدالرحیم  
 یافتیم اما هر دو محبت ذاتی بشما دارند دیگر معروض آنکه شما ز بهار الف ز بهار قصد این  
 طرف نمایند که از دولت عظیم محروم خواهید ماند حکم آنست که در لشکر خد متگاری طالبان  
 حق نمایند و این سعادت خود شمارید و جهد کنید تا مردم بسیار از حنیض غفلت بزاویہ  
 معرفت بطفیل شمارسند و این طریق نادر را شائع کنید که فیض یابند و گرمی باطن شما  
 در فوج فوج طالبان سرایت کند و السلام \*

مکتوب شصت و یکم - شیخ الاسلامی شاه نظام الحق والدینا والدین از درویش کلیم



سلام مطالعه نمایند امروز که ۲۱ شهریور است مرقوم میگردد و معلومت آنست  
 بهندگاه جاسی مستقر خود سازند و توطن اختیار کنند و مجرد و منفرد بگذرانند و برای  
 شهر برهانپور در جمیع خوبهاست خوب است هم گذر مردم هندوستان و هم گذر مردم  
 و کسن و هم گذر حلاج بیت الحرام و اکثر رویشاں درین شهر بودند اما تکیه بر لب آب غنی  
 کنند و از نظام پوره نام نهند و دیدن امر او سلاطین چو نیست چراست چه باک اگر  
 رخصت است با هر که خواهد ملاقات کنند و مجلس را اگر خواهند بر ملا سیر کنند اما دهر کانی  
 خیر پیش دارند مصرعه از آن گناه که نفی رسد بغیر چه باک ۱ و قصد کنند که مخلصان شایان  
 سیر دنیا پرستی بر خیزند و کس را که داعیه ترک دنیا و انزوا و خلوت نشستن پیش آید غنیمت  
 شمارند و درین امر حیران هر وجه مدد فرمایند و یاران را ترغیب بترک دنیا و احترام عاقلان بکنند  
 مکتوب شخصت و سویم شیخ الاسلامی شاه نظام الدین و الملة والدین سلمه الله تعالی از درویش  
 کلیم سلام مطالعه نمایند ۲۴ ذالحجه است پیش شما میاں بهاء الدین شرح ملا خوانده بهر طریق  
 ارتباط و افراد را اگر مہمت باین کار بسته شود که این بیچاره بوجه من الوجوه آب و ناں برسد  
 این عبادت متعدی است نه لازم حافظ شیرازی میفرماید - بیت  
 چه قصد باده کنی جرعه فتان بر خاک از آن گناه که نفی رسد بغیر چه باک  
 اگر رجوع بخلق بامر دنیاوی پیش محققان گناه است اما چون برے غیر باشد جواز دارد و السلام  
 مکتوب شخصت و سویم شیخ الاسلامی شاه نظام الدین و الملة والدین سلمه الله تعالی از درویش  
 کلیم سلام مطالعه نمایند امروز که جمعه ۲۷ رمضان المبارک است مرقوم میگردد و که کتابت رسد  
 مشعر بخیر امور و صلاح کار بود شکر ایزدی بجا آورد و شد مرقوم بود که دوسه روز بر توکل نشسته  
 و در خانہ ریج بنجہ نشد آخر قرار بر خجتن افتاد اے برادر خوب کردید که در خانہ بختید مقصود فقیر



این نبود که در خانه بیج نه بخت با شید بلکه مقصد این بود که بعضی فقر چنین وضع اختیار کرده اند که از فتوحات بر طعام بخت اکتفا کرده جنس دیگر را قبول نکرده اند و این وضع برای یک تن خوب است که بر نفس خود هر قدر که اجبار تواند کرد در راست اما در صورتیکه نفس چندین وابسته این کس باشد قهر نفوس مختلفه با هوای مشتته مشکل درین صورت هم وضع خود نگاهداند و در این راه قسمت اوضاع چنین باشد والسلام.

مکتوب شخصیت و چهارم - شیخ الاسلامی شاه نظام الدین و الدین سلمه الدار از فقیر کلیم سلمه عافاه السلام محبت انعام مطالعه نمایند مکتوب محبت اسلوب مدتهاست که نرسیده چشم گرانست ای برادر یک کلمه الد که از زبان بنده از بندگان بر می آید ثواب آن از مرکب خاک تا محب فلک اعظم بر می شود پس طوبی لمن قال و طوبی لمن قال قال لهم جزاء اولی اول من قال پس اینهمه صواب بر سر خود و بر سر تمام سلسله مشتای خود که جمع کند بپادشاهی سلیمان برابر نیست پس رحمت خدای تعالی بر شما باد که این سلسله را جاری کردید شکر الله سعیکه و این همه افتادگان حسیض غفلت را با وج حضور رسانیدید و ارواح مشتای با خود خوشنود کردید بالفرض اگر کسی گنجی با و لا شیخ به بخشد آنقدر رضامندی جناب ایشان در آن نباشد که در احیاء سلسله ایشان باشد قدر و کن من الشاکرین شما در کار خود سرگرم تر باشید که هیچکس بر شما شائق نتواند بود مگر آنکه کار شما بجن و السلام.

مکتوب شخصیت و پنجم - شیخ الاسلامی شاه نظام الحق و الدین سلمه الدار درویش کلیم سلام خوانند ای برادر احیاء سلسله عجب کاریست خیر جاری است که تا ابد آبا و خواهد ماند و این مزخرفات دنیا جمع آوردن اسباب فانیه آخر معلوم که با که وفا کرد که با ما کند طریقه خود انشاء باید کرد اما بنا اهلان نباید آموخت که نعمت شما خورد و شکر دیگران گذارند شنیدم که میر عبد الله



از ملاقات خلیفه پیر پیدا کرد و آنگاه صاحب نعمت می کند عجب است آری این قسم در  
 می باشد و السلام +

مکتوب شخصیت و ششم - شیخ الاسلامی شاه نظام الدین و الدین از درویش کلیم السلام  
 خوانند مشهور آنکه محب صادق و یار موافق خواجه نور الدین محمد که تمام محبت شما میخواستند از  
 نجسته بنیاد عرضیه باین درویش نوشته بودند و درخواست محبت شما نمودند از بنیاد نوشته  
 می آید که همچون این عزیز را باید که امتیاز داده در تربیت باطن ایشان کوشش بسیار نمود  
 بمراتب تصور برزخ و برزخ البرزخ بایشان بوجه احسن نشان باید داد و همیشه متوجه بطن  
 ایشان باید بود و در جذب و اعطاء جمعیت سعی باید کرد که تا ترقی نموده باقصی درجات ترقی  
 شود من بعد کرم و لطف خود را از همچو مقبلان دریغ نخواهد داشت و بهر سیر این مقبولان  
 این دوست را باید ساخت و محبت خود باید پرداخت و باحوال ظاهری و باطن او باید پرداخت  
 و السلام علیک و علی من لدیک +

مکتوب شخصیت و هفتم - شاه نظام المله و الدین سلمه الله تعالی از درویش کلیم سلام مطالع  
 نمایند درویش را باید که اختلاط ببادشمان ننماید و بجانه اهل دول طواف نماید که اختلاط ملوک  
 رونق ایمان میبرد و بر تقدیر که ملوک باعث بریں امر گردند با اختیار خود و نرو داری اگر نبرد  
 و تعدی بر نبردند که عند الله ما خود نخواهد بود و اگر بادشاه را توفیق آنکه طغری نامه اعمال  
 خود نعم الامیر علی باب الفقیر سازد و بگذرد تا آن سعادت مند از لی باین دولت مشرف گردد  
 چنانچه رقتن بجانه اینها بمن ندارد و همچنان گر بختن ازین طائفه نبی ندارد و لاکه اگر کسی  
 ازین طائفه نیاید گویند و اگر بیاید فهو الاحری بحال الفقراء درویش صاحب تمکین که بر تبه  
 ارشاد رسیده باشد تنفر و گریز آن خوش آئنده نیست و اگر تکرار آمد و رفت آن موجب طلبهاست



گوینا گویا باشد بطریق سیر بطرف رحلت نماید اما اگر انفرار یا لایطاق بمین سید المرسلین و السلام  
مکتوب شخصیت و هشتم - شاه نظام الدین و الدین سلمه الدار در ویش کلیم سلام مطالعه  
نمایند سر در و سماع بحسب اقتضای وقت اگر موقوف دارند جائز باشد یا برائے سیر طرف  
روان شود بادشاه فدویت که برائے درویشان می نماید با هیچ درویشی نکرده و نخواهد کرد بیچار  
معذور است منصب سلطنت و فنا بهم کم جمع شوند دیگر از ملبوسات خود نیمه آستین برائے  
خواجہ نور الدین فرستاده و شهاب برائے ملا ابوالفیض ارشاد نامه چشتیه با یک دستار اگر چه  
بفرسیند بشرف کونین مشرف خواهد گشت که خرقة خرقة خلافت خواهد بود اما اورا بسبب استقامت  
خاطر او که شکسته بودیم یک پیرهن تبرکاً لا خلافت داده بودیم اما از خرقة خلافت تا خرقة تبرک  
از زمین تا آسمان تفاوت است و السلام

مکتوب شخصیت و نهم - شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام و المسلمین از فقیر کلیم سلام مطالعه  
نمایند مکتوبات رسید چند گاه اورنگ آباد اگر کم دارید که امروز جمعیت دارد که شهرهای دیگر  
ندارند و علیکم بالسواد الاعظم نیز مقتضای همین است و طریقه سفارش و صدارت خوب است  
که البته نفقه بخلق میرسد درین باب مزید تاکید دارند و خلافت عظمی که مکتوب مستجل باشد  
خبر باطل علم که قادر بر عبارت عربی باشند دهند و خلافت صغری که زبانی باشد علی اقتضای  
الاحوال باصحاب شوق و ارباب سخاوت بدهند بقوت شوق و سخاوت میتوان آدمی را کار بسیار  
برد و عورات را چرا دست جمعیت نمیدهند این راه هم معمور دارند و شخصی از اهل حال و وجد  
اگر مصلحت باشد در لشکر شاه عالم بفرسیند که مرد آخا بشما تعلق دارند طریقه مجلس در پیش  
بلزند و طریقه ذکر با بکلیه از دست داده اند بجز یاد حق سبحانه تعالی و انخیر استغراق در مراقبه  
و امری دیگر مباد و السلام



مکتوب هفتاد و دم - شیخ الاسلامی شاه نظام الحق و الحقیقت والدین سلام خوانندام و  
 که در شهر صفر ختم شد بالخیر و الطفر است کتابت شما و کتابت خواجه کا سگار خاں و خواجه  
 نور الدین رسید مکتوب شما مضمون این داشت که حقیقت چشم معالجه و استصواب اجازت مؤنثات  
 و مضمون مکتوب خواجه نور الدین آنکه چشم من فدائے چشم حق بین حضرت پیر دستگیر باد  
 ازین سخن این کلمات حروف نوشت گریه سرشار مستولی شد که در شرح راست نیاید مضمون  
 کتابت کا سگار خاں تاکید بیج حویلی بود و السلام فقیر شما اینجا بیج یک از قبیلہ راہ محبت ندانم  
 و اگر راست پرسید قبیلہ ہم ندانم بہر حال محفوظ ام کہ قبیلہ ندانم کہ الاقارب کا العقارب السلام  
 مکتوب هفتاد و حکیم لسان الذاکرین خیال العارفین نظام الاسلام والدین متع الله  
 الاسلام و المسلمین بطول بقائه از احقر خادم فقرا غرق بحور گناہ کلیم اللہ سلام محبت  
 الیقین مطالعہ فرماید بعد از مکشوف آنکہ ۱۱ شہر ربیع الثانی ۱۲۸۰ محب الفقرا محمد قایم <sup>منقہ</sup>  
 شریفہ و ملاطفہ لطیفہ رسید چون مخبر از احوال خیر آل شما بود راحتہا اینجا میدنوشتہ بود ندک  
 بعضی طالبان راہ حق بنگ و شراب میخورند و می آیند داخل کنیم یا نہ مکرر نوشتہ شدہ است  
 کہ داخل کنید کلیہ آنست کہ غیر معتقد را داخل نباید کرد اگرچہ سیدزادہ باشد و سوائے آن  
 ہر کس کہ با اعتقاد باشد آن را داخل کرده آید و در کتابت محمود خطیب عید گاہ مسطور بود  
 کہ شخصے جائے مرید شدہ است و ذکر و فکر از شیخ نیافتہ و طالب اینجا شدہ تمقین ذکر بکنم  
 یا نہ لے برادر چوں از شیخ خود خالی است ہرچہ در و نقش کنید بر جائیت و اگر از شیخ خود  
 مشغولی دارد و دریں صورت اگر شما بطور خود ترسبت میکنید ترسبت شیخ اوضائع و لغو  
 مے افتد مرعین و حکیم مخالف کشتہ میشود در کتابت محمد قایم مرقوم بود کہ در ویشاں  
 دعوت میکنند فقیر ہرگز منیر و دو برادر من فقیر شما نیز ہرگز بخائے بیج فقیر منیر و دو غنی طلبد



نخی و لا نوٹ اگر درطاہر ترک سنت است اما در حقیقت عین سنت است کہ دعوت  
 مسنون آنست کہ برائے خدا یتعالی باشندہ برائے گفتن آنکہ بخانہ من فلاں درویش مشہور  
 ہم آمدہ بود دعوت این مردم از قبیل ثانی است والہداعلم بالصنائیر والسریر والسلام  
 مکتوب ہفتاد و دوم شیخ الاسلامی شاہ نظام الاسلام والمسلمین والدینا والدین سلسلہ  
 نقالی از درویش کلیم سلام مطالعہ فرمایند نمیقہ گرامی رسید مر قوم بود کہ حافظ فتح محمد کتیب  
 رسانید و از عید شروع در مراقبہ شد خبر اکرم اللہ تعالیٰ لے برادر مردم توران قاطبہ بہشت  
 حضرات نقشبندیہ و طور ایشان طور مراقبہ بود اگرچہ قبل ازین در توران مشرب کردیہ کا ذوق  
 بسیار بود درین دو سلسلہ ذکر بغایت کنند اما امر و طریقہ نقشبندیہ بسبب آنکہ انقیاد  
 دارند بسیار شائع است شماراچوں ہمہ طریقہ موجود است از طور مراقبہ چرا بگمانہ باشند تریست  
 مردم درین طور نیز گروہ باشند و حقا کہ اقرب طریق است و در بزرگی این سلسلہ شبہ نیست  
 و در پس مثنوی و غیر ذلک ہم وضع خوب است بہم یاراں سلام رسانند خاصہ بمیاں  
 یار بیک سلام محبت انجام رسانند و بگویند کہ عمدہ در سلسلہ ما پیر پستی است اگر تو انید بکنید  
 و درین کار غلو نہمائید کہ ہمہ فیض مبسوط ہمیں فنا فی الشیخ است ہر چند در شیخ فنا پیشتر  
 نوشتہ بودید کہ احیاناً اگر ملاقات بخان مہود شود حرف تکیہ بلکہ در ماہہ و سالیانہ مصلحت  
 وقت باشد خواہم گفت برادر من و رباب تکیہ و خانقاہ اگر بگویند رواست اما صرف در ماہ  
 و سالیانہ چیزے نیست این عجائب است کہ بختہ شبے ترقب و ترصد و انتظار یک مرتبہ از خوا  
 غیب چیزے بفرسند و جابے کہ ماہیانہ و سالیانہ میشود از عالم توکل بعیدے افتد و گذراں  
 بفقر و فاقہ نے نے بلکہ بعیش تمام و فضول بالاکلام خوب میشود نام نوکری و چاکری خوب  
 نیست کہ در تعین نوعی از بوی چاکری است و منافع وضع خود گاہ گاہ شمایا یاران و دیگر چیزے



که می گیرند بغایت لذت می نمایند و با وجود اینهمه اگر مصلحت وقت باشد چاره نیست بعد  
آنکه حویلی خوب خاطر خواه میسر آید در چوک اورنگ آباد - قریب چوک اگر یک خدمتکار نگاه  
دارد به نیت آنکه بسبب پرده او اندک از هجوم عوام پناه جست با حضرت مخدوم مطلق با شرم  
او ضاع خواجه نورالدین محمد در و مندیها کف فغانی الشیخ همه خلفای شام مرتبه فوقیت دارد  
اگر علم عربی هم ضمیمه او شود عالمی ازین مرور روشن شود و این منصب پنجاه دار و سنگ راه  
فیض عالمیاں شاید گشت والا در همه او ضاع بے بدل است عادت الدجاری بآں شد  
که دلها بے طالبان میبرد که شغل منصب داری باشد از عیب است و بالمد التوفیق اگر چه  
و نیایم این مردم به دین است - دیگر معلوم باشد که اولاکه طالب علم که عبارت عربی را  
درست تواند خواند اجازت بدیهد و اگر علم ندارد اما سخاوت دارد که هر کس آئنده و رونده را  
خدمت توای کرد و زرد دست و طامع نباشد این قسم را هم اجازت توای داد و اگر علم ندارد  
و سخاوت هم ندارد اما در قوی و جاذبه تسلط دارد این قسم را هم اجازت توای داد و چندین  
مشایخ چنان و چنین گذشته اند با سبب این که مرید شما باشند و خلافت از مشایخ دیگر  
دارند چندان لطف ندارد و السلام \*

مکتوب هفتاد و سوم - اے برادر بدانچه دنیا فانی است با که وفا کرد که ما با کند همت معطوف  
باین هرگز نباید داشت و آن گروه که معطوف این کار اند آنها را اندک معذور باید داشت  
که لوک الحما خسر الدنیا واقع است نصب العین ما دت ما همین است خود امداد  
باید بود و مردم را برین رتبه صلاح باید زد اگر حقا هم و نبوی ما را نباشد گو میباش حقیقت  
میر محمد جعفر که خلیفه شما اند بمن بنویسند که من از نام این مرد شادم و اگر وضع و فقر و فاقه می شنوم  
امید شیوع بسیار شیو که شیوع فیض که در دنیا است آن شیوع نیست خمول فیض است  
والسلام



مکتوب ہفتاد و چہارم۔ اے دوست دنیا جیسے نفس پروری و تن آسانی نیست  
 باید کہ ہمت و راعلا کلمۃ اللہ باشد کہ چنانچہ از عالم قاف تا قاف پُرس شدہ از ایمان باطن نیز  
 پُرس شوند و اقرب عند اللہ و رسولہ آں کسے روز بر ستیخیز است کہ در افشائے نور باطن  
 ایمان ساعی است سعی درین کار مہربانہ سیری کسے راز رسیدہ و خدای تعالیٰ مرسا و  
 کہ حقیقت ایں کار روز افزوں باد دیگر آنکہ آدمی از دست شیطان و نفس متیواند خلاصی  
 یافت اما از دست زن مشکل تو اں رست بیت در راہ خدا کہ رہنماں اللہ و آں را رہنماں ہمیں  
 زناسند و ختنہ فرزند سعادت مند ابو سعید جلال الدین حامد در احسن اوقات ہمسر آید و مجلس سر  
 بتکلف آراستہ شد مردم اندروں را ہمہ سراپا و درویشاں را دستار ہا رعایت نمودہ آمد  
 المال والبنون نہینت الحیوة الدنیا والباقيات الصالحات خیر عند اللہ مقاماً و لکم  
 مکتوب ہفتاد و پنجم۔ شیخ الاسلامی شاہ نظام الملۃ والدنیا والدین از عاجز بے بیج عمر  
 ضائع کلیم اللہ سلام مطالعہ نمایند امر وز کہ ۱۲ ار جادی الآخرین است مرقوم بسلام الفت  
 رقم میگردد کہ شما چرا مارا فراموش کردید اگر گوئید کہ من بسیار رقیہ می نویسم اما کمتر آنجا میرسد  
 گوئیم قرنیہ بر عدم ارقام قائم میشود زیرا کہ در رقیہ نوشتہ می آید کہ دل از ذکر و فکر و تربیت  
 فقرا سا لکین و از مجلس نگاہداشتن برخاستہ است چوں ذکر مولیٰ غرضانہ ایں حال داشتہ  
 باشد ذکر یا عاجزاں معلوم کہ چہ گنجایش داشتہ خواہد بود اے برادر خود را و عمر خود را فدائے  
 محبت الہی باید کرد و روز بروز در ترقی مایج عشق باید کوشید و عذر و حیلہ سازی بہیج  
 کار نئے آید۔ آنا فنا از شوق قدم بیش باید برد و مجاہدہ عمر گرانایہ بسر باید برد و بر درملوک  
 نباید رفت و آئندہ ہر قسم کہ باشد او را منع از آمدن نباید کرد و اوقات خود را بمراتبہ حال  
 در جمع الحجج و در انبوءہ خلایق نباید پرداخت و فیض دینی و دنیوی بعالم رسانند و ہمہ



حلاوت و عیش خود را فدای آن بندگان باید کرد و در آن باید کوشید که اکثر اهل دل  
دل از دنیا بکنند و میل بطرف عقیقی پیدا کنند و السلام

مکتوب هفتاد و هشتم - شیخ الاسلامی نظام الملته والدین سلمه الله تعالی از فقیر کلیم  
سلام خوانند مکتوب شما مدتی است که دیده راسرور نه بخشیده ام برادر خدای تعالی  
و نخواهد که این عاصی پر معاصی را بفضل کرم از انچه در و امتداد توجه المدا باشد نگاه دارد  
و این عاصی می بیند که هر چند موش در سفید شدن ترقی میکند و در سیاه شدن  
نیز ترقی می پذیرد کار از دست هیچ نمی آید موت مشرف گردید دست خالی میروم تاجه پیش آید دست  
خالی خوب است از آنکه دست بنامرضیات آغشته باشد در آن کوشید که صورت اسلام  
و سیج گردد و ذاکرین کثیر ترقی در دنیا و آخرت آمرزش نادر چوں مردم را به پلیند که متوجه  
دنیا و اهل دنیا و اسباب دنیا باشند در آن کوشید که مردم از دنیا با آخرت متوجه شوند و السلام  
مکتوب هفتاد و نهم شیخ الاسلامی شاه نظام الحق و الحقیقت سلام مسنون مطالعه نمایند مکتوب  
پای در پی نوشته باشند چشم انتظار در ره مکتوب شماست و ندانید که مکتوب بسیار نوشته ایم  
حالا آن گرمی نمانده است ما هر روز مشتاق تر از روز اولیم مصرعه از دلم سردی مجو که شمع  
از کافور میت - و نوشته بود که بعضی مردم ناخوانده ادعای خلافت نموده دست مردم میدهند  
اگر چهره برکت درین فدیای مسموع میشود از آن چهره بدیند و الا تغافل نکنند که آنم نشوید و السلام  
مکتوب هفتاد و نهم - عارف معارف الهی گنجینه اسرار نامتناهی بلخ الی مراتب ارجال  
و احسن طوره فی الحال و فی المال از فقیر کلیم سلام مطالعه نمایند رقیه شما که مشتمل ذکر احوال و  
منع شایسته حلقه ذکر جبر را و باز پس فرستادن و مدارا کردن شما برای دفع شرارت رسید معلوم  
گردید که شما حسن سلوک با دشمنان را و برادر با دو دشمنان و با دشمنان بلکه ساز خلق <sup>نفت</sup> <sup>منا</sup>



نیامده است مصرعه باد و مستان تلمط باد دشمنان مدارا همه منظر صفتی دانسته بخون کرم  
 پیش باید آمد و آنچه از احوال خیر آل اخوان الصفا و خلائق الوفا شاه ضیاء الدین محمد و شاه  
 فقیر الدین مرقوم بود همه معلوم گردید که برادر شاه فقیر الدین نجاهم سرے باین عالم مجاز است  
 و من تغافل میکردم زیرا که داعیه خلافت و صدر نشینی و ایصال چیز بکافه مومنین در مانع  
 او نبود عجائب از شاه ضیاء الدین مینماید که خلفاء جاه نشینان مسند پیغمبر اند این گروه  
 تمکین بغایت می نمایند و الدین الهادی الی سبیل الارشاد مصرعه صد بار توبه شکستی باز آید و  
 نوشته ام و اکنون بازمی نویسم که حلقه همه تا هم کرده باشند و صفت آن آنست که با همه  
 یاراں حلقه باید کرد از نور صبح و بعد عصر و آنکه مرغوب باشد تر بیت او او را مقابل بنشیند  
 و همه چشم بندند و شما بچشم دل متوجه خلایق شوند شما آنکه مقابل نشسته بقوت ذکر قلب در لب  
 همه قلوب تصرف کنید تا بخودی و غیب نماید و بعضی را شوق پدید آید اما همه باید که تعظیم او  
 بکنند و متوجه بقلب باشند اگر از خارج که حفظ آن بمقراری کند روا باشد و درین حلقه  
 آن را اگر بخودی بیشتر و بیشتر باشد پس سر آمد و سر حلقه اوست بدیار ام این درود شریف  
 نوشته فرستاده شد **بسم الله الرحمن الرحيم** اللهم صل و  
 سلم علی محمد تعینک الافدام و المظهر الا تزلزل  
 الا عظم بعله تجلیات ذاتک و تعلقات صفاتک علی الله کذا لک  
 و اثر این آنست که بعد مرور کرد و صحبت پیغمبر شود انشاء الله در ویش بے خویش محمد یار  
 ازین احقر سلام مطالعه نمایند و ترقی در فانی الشیخ از اہم آرب و اعظم مطالب شمارند  
 عورت را نیز دست داده باشند و وقت مرگ معلوم نیست که مرد کیت مرد آنست که بخدا  
 رفت بسا مرد که آن روز زن باشند و بپایان که آن روز مرد باشند و السلام



مکتوب هفتاد و نهم - شاه نظام الحق والدین سلمه الله سلام مسنون مطالعه نمایند  
 غرضها سے داعی بسیار بر ارسال این حروف است بشما سفارش شاه و حقایق آگاه محض  
 است که بالفرض و التقدير مصدر تقصیر شده باشد که موجب کدورت و غبار خاطر شریف  
 شده اکنون این مرد خود را مذهب الاخلاق ساخته و شایستگی تمام بهم رسانیده لایق  
 نوازش است بلکه خلافت نامه در حق این عزیز زود روانه سازند و بهر جا که حکم فرمایند  
 الاقدام در آن موضع نشسته با اتصال نعمت مشغول شود و السلام \*

مکتوب هشتادم - عارف عالم عاشق ماند ذات شاه صفات عمده اصحاب وجود  
 آسوده ارباب عین شهود شیخ الاسلام و المسلمین شیخ نظام الدین متبع العارفین بحدود  
 از درویش فی فی خاکپای درویشان کلیم شاه بهما آبادی سلام مطالعه نمایند و متذکر  
 خود شناسند بعد از دو قطعه کتابت بمعرفت میاں مظفر فرستاده بودند رسید مضامین  
 معلوم گردید که برادر خدا تعالی خلاق جمیع کائنات است و تفاوت درجات در نوع  
 کائنات پیدا است خلق که انسان من تفاوت بیان اختلاف مفعول است و مهارتی  
 فی خلق الرحمن من تفاوت بیان عدم اختلاف نفس فعل است پس هرگاه اختلاف در فعل  
 حق تعالی متحقق شده اختلاف تقدس که در پیش یک شیخ ساعتی نشسته باشد آنقدر بعید  
 نیست شاه اسد الله و شاه ضیاء الدین را بر احوال اینها باید گذاشت و خود را بر آنکه  
 امور باید سپرد و ولم بسیار میخواهد که بایران شکر را بگذارد اما از آنجا که در شکر مشیت قد  
 یافته اند و زرا آنجا کوتاه نمیتواند دید یا راں چه از کتابتها سے یار و چه از اخبار کتابهای  
 دل آن غم پیوند حاصل شده آدمی که اگر بالتصفیه و تزکیه نباشد آدمی نیست فیکف مرتب  
 علیا اجزمی - شما هرگز متعرض بهیچ وضع اینها نشده متوجه اعلاء کلمه الحق باشند و الله



مته نوره ولو که الکفر و اگر وضع شما موافق طریقت و شریعت و حقیقت است هرگز کلمه  
 ناحق هیچ یک فریل رونق نخواهد شد و الا محل زوال است دیگر شمار اذن و ارشاد و بیعت پارسا  
 خواه جوان خواه پیر داده ام و مکرر این معنی نوشته ام حالا منظر امر دیگر نباشد و ولتمند انرا  
 که دست بیعت میدهند توقع از ایشان نخواهد داشت که ایشان هم بوج صبح و شام بنجد مشغول باشند  
 ارادت حقیقی بعضی را میسر است اگر ازیں طائفه ارادت مجازی دارند اکفایر توبه دارند  
 و تکیه بر پیر اما ازیں مریدان که تحقیق بالتقلید و عزت اختیار کنند چنانچه عبد اللہ خاں راشیدی  
 آنرا ترجیح است و باید که بسیار دوست داشته باشید و بیکر نوشته بودید که قبول نیاز مندان نمکنم  
 لے برادر عمل سنت آنست که آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ و اصحابہ و سلم ہدایای مسلمانان مخالفان  
 قبول میکردند بنده ہم قبول میکند زیرا کہ درین استحکام و واداست و ایضا آنحضرت عیال شتند  
 و فقیر شما ہم معیل است و بیکر مکرر نوشته ام کہ شما چون نیت گرانی خاطر کسے دارید نیکو است نگرفته  
 باشید و ایضا شما مجرب و اید شاید محتاج ہم نباشید اما عیال مندر و بدیگر دارد و قول حکیم سنائی  
 قدس سرہ مؤید فعل شماست شعر زر کہ ستائی و نیفتائیش - بہتر از آنست کہ ستائیش  
 یا قول النبی و فعلہ صلی اللہ علیہ وآلہ و اصحابہ و سلم و کل امر مانوسے در دعوت عمدہ دعوت  
 شیخ احمد بونی است کہ امیر خسر و علیہ الرحمۃ او را ترجمہ ساخته اند و سراج السالکین ہم خوب است  
 و بیکر از شنیدن وضع مجلس و سرود بے شور و شغب دل بنایت را حتمند شد نعم ما فعلت مصر  
 بہانگ جنگ مخون کہ محتب تیز است - دیگر ہمہ یاران خود را سلام فقیر رسانند بروجہ خصوص  
 و ہمہ یاران عوام خود سلام فقیر رسانند و چہ عموم من کان خالصا لک فهو من خواصنا  
 و من کان عامافہو من عوامنا شما ہمہ را بکار خود گذاشته و صلح کل نموده بارشاد و خلایق مشغول  
 باشید اگر جماعت طاعت ظن کنند چون شما خوب باشید قصور نخواہد کرد و السلام اللہ سبحا



عز شانه جمال فقر محمدی نظره بعد نظره و لمحه عقب ملتحمه در چشم سویدای قلب حقیقی زیاده کما  
 و اما منی مراتب شوق که عدم امکان مزید است بتأیید قوت قیومه نظامه رسانا و نمیکند که  
 در آموذ بود بنظر درآمد اگر چه آثار سرعت در بعضی ابیات لایح بود اما بغایت و نشین افتاد برادر  
 فکر آن دارند که این هستی موهوم از دیده اعتبار برخیزد و این حول که بر دیده عالم نشسته و نصیب  
 العین گرفتار آن تعینات گردیده از قوت باصره حق بین برخیزد و تکمین در ماسومی باید کوشید و  
 دیده دل را از رویت اعتبار باید پوشید تا محویت و پیش نصیب عاشق نیست عارف نیست  
 در آن نکوش که از اختیار و برابر باشی در آنکوش که از مقربان باشی صحو بعد المحو نهایت است  
 والسلام علی من الضحی السمع و هو الشهدید

مکتوب هشتاد و یکم - شیخ الاسلامی نظام الحق والدین از فقیر سلام خوانند و مشتاق  
 خود دارند شاه ضیاء الدین بر لای فقیر از باد شاه حویلی مکه هزار و دو درعه بازار خانم که مثل است  
 بر یک ایوان دو حجره یک چاه و یک چاهچه گرفتند چون عمارت در رو بغایت کم بود مبلغ مینقصد و  
 خرج کرده دیوان خانه ترتیب دادیم تمه با تمام سمت یا بد که عالمیاں از آن بهره و ربا شدند  
 بهمه محبان و معتقدان خود که دست بیت داده و آنکه حسن عقیدت بے بیعت دارند سلام فقیر  
 بهر فرد جدا جدا رسانند و چون اسامی عاشقان الهی بخاطر حاضر نیست بقتضیل زیر دخت السلام  
 مکتوب هشتاد و دویم راحت و جود من این رقع را در عین مجلس سرود که اثر دحام خلق و را  
 بود نوشته ام دوستان را همه جا حاضر باید داشت و دیگر مصلحت آن می نماید که شما هم متاهل  
 شوید بهر تقدیر این سنت را هم بجا آرید و قبول هدیه سنت است شما چرا بیا قبول نمیکند در وقت  
 مزاج متزوج و متاهل گردید درین وقت روزه ایا خوب نیست بلکه مضر سه یا رچه دستار و چاد  
 و نیمه استین با شجرات فرستاده شد برسانا و با تمام سنت باید کوشید تا عالمیاں از آن بهره



باشند بهمه محبان و معتقدان که دستِ محبت بشمار داده اند سلام این فقیر و بیچاره اینجاست  
شما و اصحاب شما سلام میرساند \*

مکتوب هشتاد و سومیم نظام الملة والدین و الاسلام و المسلمین بنین الله تعالی بوجود شریفه  
سکات الفقراء الی یوم الدین از فقیر کلیم سلام خوانند و بهمه حال مشتاق خود دانند الحمد لله که  
این نقش خاطر خواه نشست و قرعه فال توفیق ایصال فیوض الهی بنام آن نیکنام روند  
ذلک فضل الله یوتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم شکر این نعمت مرا از شما بیش  
باید کرد اما ای برادر سخی مبذول آن سازند که فیض با کثر مردم متعدی شود هر که فی الجملة صلاح  
داشته باشد از خود دریغ ندارد و در بند آن نباشد که او تارک دنیا باشد که کار خود تاثیر خواهد کرد و سماع  
و خلوت اکثر بایاران مخصوص خود شنیده باشند که امر و زقد را گشتنای نمی شناسند و او را  
بر عایت نمی کنند \*

مکتوب شصت و چهارم محب حقیقی شیخت پناه حقایق و فضائل دستگاه مولانا شیخ نظام القلوب  
سلمه الله تعالی از فقیر درویش کلیم عنوان عنوان صفحه سلام مفتوح کلام مطالعه نمایند و بهر حال  
مشتاق ترقی مدارج کمال و تزیید علم و حال خود شناسند از دنیا رستن بعقبی رسیدن است  
و از هر دو برخاستن بخدا نشستن صوفی آنست که سجد صحبت داشته باشد نه بخود - زخرقات دنیا  
سرگز اعتبار ندارد مبتلائی او نیست مگردون و مبتلائی او نیست مگر مجنول و مفتول اما دنیا که وسیله  
عقبی باشد آن نه دنیا است بلکه آن عقبی است و آنست آنکه دانت و ندانت آنکه ندانت باید که حیرت  
عالمیان بوده قصد در ایصال خیر و تنبیه غافلان بسیار کوشند اما تنبیه از آگاه خوش است از قبیل  
اتامون الناس بالبر و تنسون انفسهم نباید بود \*

مکتوب هشتاد و پنجم - شیخ الاسلامی شاه نظام الملة والدین ثبت الله علی الحق و یقین از دیر



کلیم سلام مطالعه نمایند و زبست و یکم ماه شوال است مکتوب میگردد که مجازی احوال ظاهر  
 است اما این گنهگار ریش سفید کرده و صورت گناه گشته آنچه می باید از آن تهیدست است و  
 وقت فراق نزدیک رسیده امیدوار غفواست فاتحه بخوانند که خاتمه بالخیر حاصل شود و الحمد سبحانه راه  
 محبت و عشق آسای گرداند که همه راهها پیر آفت است مگر راه عشق و اخلاص این راهیت بن عجیب  
 آنچه مردم در عمرهای نوح در ریاضت شاقه یابند در یک دم عشق با اخلاص یابند اشباه ارباب النعمیم  
 مکتوب هشتم و نهم مولانا نظام الدین از درویش کلیم سلام مطالعه نمایند بند کتاب بنام رسید  
 و مضمون معلوم گردید سخن در باب فقر رفته بود که برادر محبت خدا را لباس کار نیاید و صفار باطن بذر  
 و مراقبه و اقام حضور باید که کوشید حقیقت مسئله وحدت وجود جلوه گر شود در وحدت شهود و تصدیق  
 امر خلاف نفس امر است و حیث باشد که عمر گرانمایه صوفی در طلب امر خلاف نفس امر ضایع شود باید که  
 در تجرید و تفرید باطن و ظاهر کوشید و ریاضت را وظیفه خود سازند و آمد و شد با مردم دنیا کم کنند  
 که بسیار مضر است و بجز صحبت نمودن مردم را اذن و ارشاد نهند تا در معنی فقر پیدا نشود و چون پیدا  
 شود اگر از عالم ظاهر نصیب داشته باشد اذن بدهند و اگر مطلق عاری باشد بکار خود مشغول باشد و اگر  
 بیعت جائی دیگر کرده باشد شامتلقین ذکر نکنند بلکه برادر تلقین ذکر و مراقبه موقوف بر اعتقاد است  
 اگر اعتقاد بر خود بنیند تلقین ذکر و مراقبه و اکساب بکنند اگر چه کافر مطلق باشد که اعتقاد آن را بداند  
 و تربیت خواهد کرد و بے اعتقاد را هرگز راه ندهد و بجنور و تلقین نکند که بسیار مضر است و السلام  
 مکتوب هشتم و نهم شیخ الاسلامی شاه نظام الحق و الدین سلمه الله تعالی ازین درویش سلام  
 خوانند از لشکریان اعظم شاه پنج شش کس میداشتند اما بحال خود گرفتار بودند صاحب من از  
 دیدن بادشاه چندان نفع بمردم نخواهد رسید که از مکاتیب فیما بین - مکاتیب فیما بین به از ملاقات  
 است نوعی شود که راه مفتوح شود و دیگر معلوم باشد که محبت الجوار محمد جعفر بیگ که حامل کتاب فقیر اند



مدت پنج شش سال آنجا ماندند همیشه خوابهاے نیکو دیدند و مناسب خود بار و اح حضرت خواجہ  
 قطب الدین و حضرت سلطان نظام الدین بسیار میکنند اما توفیق محبت نیافتند هر چند میر عبد الله  
 با ایشان ایمان نوشته بودند آخر مجموعا عاجزا در نظر ایشان نیامدند اکنون بفقیر ملتی اند که سفارشی بنا  
 نظام الدین بنویسند بنا بر آن نوشته می آید که ایشان را البته البته داخل سلسله چشتیه مکنند که  
 این مرد همچنین ضائع نشود و السلام - دیگر واضح باد که مرتبه فقر پیش خدا و رسول خدا بیشتر از  
 مراتب جمیع طوائف است چه ایشان را اهل المد میگویند و این اصناف چه شرف بخش است ضعیف است  
 که شما خود را تکمیل بهمین طور سپارید و اسم طالب علمی که مایه غرور و تکبر و غرور و خود بینی است از خود بردارید  
 بلکه تغیر لباس هم مکنید که مبادا طالب علما چون لباس شمار لباس طالب علما بیند شمارا  
 فریب داده از راه خدا برود و نیابند و ارشاد خلایق در ریخ ندارند و جهد بلیغ نمایند که مردم در ملک  
 شما داخل شوند و بمرتبه فقر رسند و محبت دنیا از دل ایشان سر شود و در سماع و وجد بزرگ شگ گردند  
 و شیطنت باطنی آنها بکلی بر جانیت مبدل شود و از کار و افکار شائع سازند اما اهل و بنا اهل  
 این حرام است - الحمد لله که میر عبد الرشید داخل این سلک شدند اما باید که تسلیم باشند و سیادت  
 و فقر را دگی گذاشته خاک قدم فقر شوند و از اول ابی شروع نمایند و للعاشق المسکین عای تجتمع  
 انحوی باینرید خاں با خلاص تمام بجانب شما متوجه اند و در امردین و دنیا کے ایشان متوجه باشند و السلام  
 مکتوب هشتاد و هشتم - شاه نظام الاسلام و الحق و الشرع و الدین از فقیر سلام مطالعه فرمایند  
 کتاب شمار رسید و رح بود که سید محمد شاه که از اکابران اندرسیده اند خلافت سید مذکور بر جا است  
 که اسلاف ایشان بزرگ و درویش بودند و هم فی الجمله علمی که برے خلافت ضرور است و از مذکور  
 خوب است اگر مجد برے همین کار میشوند سلسله جاری خواهند شد و دیگر عزیزے فلاں جا خانقاہے  
 معلول و عرض یکصد و سبت و پنج ساخته امیدوار اجازت است اگر فیضی باور سیده است



بدیند منتظر ماندن او بر سر اذن ارشاد این هم از دیانت و امانت اوست و قاضی ابولبرکات قاضی  
 قوی است او که در باره او سفارش نوشته البته قابل این کار شناخته باشد حاصل رقیه محمد ذاکر  
 فرمان روست دارد توجه فرمایند که حاصل فرمان در دستش بیاید شاه ضیاء الدین باز بدلی  
 آمدند الله تعالی جمعیت دل بدیدگی طری شالی که محمد جعفر فرستاده بودند رسید و السلام  
 مکتوب هشتاد و نهم کعبه ارباب ارادت قبله اصحاب سعادت آستان هدایت مقتدای  
 درویش نظام الدین مقتدای ایل عشق باد خاک پای درویشان کلیم الله سلام میرساند  
 درویش بدانکه رفتن بخانه دولت مند امان ندارد و نعم الامیر علی باب الفقیر و بیش الفقیر  
 علی باب الامیر حدیث صحیح است من رخصت این معنی نداده ام و نخواهم داد و اگر اورا نفس  
 شیطان یاور نیست پس چرا بخدمت شامی آید میدانید که بیش فقر بادشاهان رفته اند  
 سعادت دانسته اند غازی الدین خاں نوکر است از نوکران بادشاه اگر احیاناً و بقیع نوشتن  
 من اجازت خانه دولت مند امان شمارا نخواهم نوشت باقی ماند مقدمه فتوح اگر خواهید بگیرد به نسبت  
 و اگر خواهید بگیرد اظهار الغنا عن الناس و الافتقار الى الله تعالی ای عاشق  
 بدانکه رجوع خلافت و کثرت مریدان خود را گم نخواهید کرد که آنچه در دنیا قیمت دارد عشق الهی  
 که بے ریا باشد قیمت دارد باقی همه تسویلات نفس است باید که روز بروز عشق الهی افزون  
 هرگز ریا و عجب را داخل نباشد و فروتنی و شکستگی زیاده شود و بهای عمر گرانمایه بخیر باد و دیگر  
 معمولات شما از خط شما هر بود احتیاج تکرار نیست بارے همه حال بحق مشغول باشند  
 حقیقی همین وقت باید دانست باقی اسم و رسم است آنکه مشغول بحق است مشایخ سلاسل  
 مشغول و آنکه از حق مشغول است مشایخ از مشغول عمده یا بودن است مصرعه مراد  
 مباد اندم که یادتون بنشینم یا و او همان وقت است که یاد دیگرے نباشد - بیت



مقتدیان تو از ذکر غیر خاموشند  
 بخاطرے کہ توئی دیگران فراموش اند  
 رسالہ اوراد و اشغال احتیاط تمام دارد بدست ہر کس فرستادہ میشود تا عزیز اعتباری رسد  
 بعد از اکتساب فرستادہ خواهد شد توقع کہ اشیاں نیز در اخفای این امر از نظر اغیار بہ تمام تمام  
 مرعی خواهند داشت اللہ تعالیٰ بخودار و آنقدر کہ بخودار و

مکتوب نودم - برادر محمد نظام الدین سلام محبت انجام مرفوع باد پیوستہ دل نگران خبر خیریت  
 شماست از رشتہ آگاہی امید کہ گاہے نا آگاہی نزد دنیا و ماجرے دنیا سہل است خوشحال  
 کسے بیار دلاں کہ درین غفلتکہ ہیشیار اند ہر جا کہ طالب خدا را بنیاد بروے مارا بر خاک قدم  
 وے تیار کنید ہر کہ از حال ما استطلاع از ما سلام خوانند و السلام

مکتوب نود و یکم - الحمد للہ رب العالمین کہ نامہ نامی آن صاحب سراسامی حضرت نظامی مادر  
 روز مجلس جوش و خروش عاشقان گمنامی رسید از خواندن آن عریضہ و از سوزش حامل آن معنی  
 اخوی دلیر خاں صد حصہ رنگ عشق دو بالاشت ہزاراں شکر آہی بجا آوردہ شد کہ الحمد للہ و  
 کہ نفس گیر کہ محتاج درویشاں ہگی این است بآن برادر بوجہ احسن و اتم رسیدہ کہ اثر آن درین  
 عزیز یعنی دلیر خاں نمودار و قبل ازین اخوی ابراہیم خاں رسیدہ بودند امداد معطوف ہامو  
 دیگر ہم داشت این مرد خود از عشق بر کالہ آتش بود اللہ ہم زد و لا تنقص سوز دل سینہ  
 دلیر خاں کم تحفہ نبورسانید کہ این غنیمہ بر آن باید جزا کم اللہ عنایہ جزا و السلام - دیگر  
 آنکہ مثلاً اگر خلوت گزیدہ بجلوت گراید اگر صوم داشتہ باشد افطار کند و اگر افطار داشت صوم  
 اختیار کند بیمارستان و بند بجانہ مارا سیر کند اہل ابتلا را در یاد و در مقابرتے رفتہ باشند  
 تا اینہمہ بر شوق آرد و اند کہ نہ جایگاہ جزا است پس یاد گیر و از غیر او پرواز نقل است کہ پیر مجنون محزون  
 کعبہ برو کہ حلقہ و بر کعبہ را مجنون بدست گرفتہ دعا کند کہ حق تعالیٰ اورا از دیوانگی خلاص دہد و حلقہ



کعبہ را در گرفت و دعا کرد کہ خداوند مرا بطغییل این در معظم ہر دم محبت لیلی زیادہ دہ و این  
جملہ مضمون را شاعرے دریں دو بیت آورده ۵

پے دعاے فراغت ز عشق مجنوں را	کعبہ پر و پدر با صد آہ و واویلے ۶
گرفتہ حلقہ کہ یارب بحق این خانہ	ہر دم سوے لیلی زیادہ دہ سیلے

چوں در مجاز این رنگ باشد حقیقت را از عدم این رنگ ننگ - آرے بعضے عرفا را حضور  
گاہی این قسم دست دہ کہ کار از ذکر جہر و خفیہ برے خیر و در ہمہ حال مراقبہ دوست میباشد  
این خود نعمت است پس دریں صورت ترک مراقبہ یعنی دار و بکدہ و ام مراقبہ شعار باید ست  
مکتوب نود و دوم شیخ الاسلامی شاہ نظام المملۃ والدین سلمۃ اللہ تعالیٰ از درویش کلیم اللہ  
سلام مطالعہ فرمایند امر و زکہ ۵ اربع الاول است قلمی میگردد در قوم بود کہ بخانہ غلام محی الدین  
پیر زادہ قصد ارتباط است کہ حال بیماری چنانست اے درویش بدانکہ ہر عشق الہی انچہ است  
اگرچہ شکر خوردہ تست زہر خوردن است مقدمہ ہر کار عشق پروردگار باید داشت پس انچہ  
معین عشق الہی باشد محمود باشد و انچہ در و این معنی مفقود نامحمود پس در اکل و مشارب ملا  
و مجالس و مداخل و مخارج در ہمہ مطمح عشق الہی باشد و انچہ بہ نیت عشق الہی باشد امید خیر و برکت  
از دست و انچہ در و این نیست نیست ہمہ شراست پس چوں این مقدمہ مہد شد بدان کہ  
زنے کہ موجب اطمینان عبادت گردد و از خدمت او خدمت مولا منقبض نباشد مبارک است  
وزنے کہ سبب تشویش جان صوفی زیادہ گردد و در عبادت مولی و عشق او نقصان پذیرد  
نامبارک پس تفحص باید کرد وزنے باید خواست کہ ہمہ آرام و طاعت باشند نہ ہمہ غصہ و غضب  
و قہر و بے آرامی ما امتحان کردہ ایم کہ زنان مساوات مے جویند و شیطان پیدا میکند زنہار  
از جنین ناناں ۵ در راہ خدا کہ رہزنان اند ۶ آں راہ زنان ہمیں زنان ۷ استفت



قلبك و ان افتاك المفتون مقدمه هرگاه باید داشت اما اگر از فقیر استفسار میکنند باید  
 این درویش آلتی که درم خرید باید بهم رسانید و آزاد باید کرد و در نکاح باید آورد و بخوف  
 آنکه در الحرب موجود نیست و الاخرین کفایت داشت و اگر برین صبر نتواند کرد زنی که مهرش  
 از ده درم شرعی متجاوز نباشد باید خواست که دو شوق فی الجملة خیر است اما زنان قبیله بزرگ  
 قیامت انگیز اند ذاق من ذاق فهم من فهم اما شنیده ام که سیاه محمد علی موجب این تشویش  
 شما شده اند و میخواهند که جاسی که خود کشیده شده اند در میان قبیله شما نیز میخواهند هر چه باشد  
 اما وضع خالی برستی و بی نیازی از دست نزو و زنها بسیار پیدا خواهند شد اما عشق رحمت الهی  
 و بی نیازی از عالم عظیم الوجود است و الاختیار معکم و یگر آنچه نوشته بودید که لذت ذکر و  
 فکر الهی مانده است نعوذ بالله من ذلک فتنه بای درویشی ملاقات و دوستان  
 و هجوم خلافت است استغفر الله ربی من الکور بعد الکور مردن در پیش است  
 بخداست تعالی رو نمودن است غفلت درین کار مباد تو بیج آریانه از مرگ و اموات نموده  
 بتازگی در یاد حق ساعی باشی این نفس بیت المال آسایش طلب است هرگز آسایش  
 رواندارید و در طعام قلت و در خلوت کثرت همیشه خود را بجد خوان طریقت بنیدارند و شوق  
 ذوق مشغولیها کنید و از صحبت مروه دلال اجتناب کنید که اینهمه سرایت صحبت ایشان است  
 که دل بی یاد و ذکر مولی بیاساید و السلام  
 مکتوب خود و سوم عارف معارف گنجینه اسرار نامتناهی نظام الاسلام والدین از درویش  
 کلیم السلامی که منصب از فرط رحمت و مبنی از وفور یافت است بر خوانند و بهمه حال مشتاق  
 ترقی درجات خود شناسند الحمد لله والمنة که آن نتیجه عمر این بے سرو برگ مقبول و بهاست  
 اگر بر همین طور امتداد کشید و خاطر کشایش مردم و هجوم عوام و خاص سر و شد امی که فیض



فیض خدا گیر تر شود مصرعه قبول خاطر و لطف سخن خدا داد است - مکرر مکاتیب مرقوم بود  
در وصول آنها تردید است که شما سیر بیا رطوبت و اریا مایین طور سیر سلوک خوب است و مقبول  
خاطر هنوز وقت آنرا و او گوشت نشستن نیامده فی الحقیقت برکت واقع است یا ران شما بعضی  
صاحب حال شنیده شدند آنرا که حالش مقام شده باشد و از علم ظاهری چاشنی داشته باشد  
و لباس صوفیانه پوشیده در گوشه بیخ توکل نشین خط تلقین اگر بنویسند جائز است و این امر  
مفوض برای شماست در هر که لیاقت این امر ببیند اجازت بدهند اما علم ظاهر و توکل و در هر  
است بر کمال تکمیل این امر جلیل القدر از دعوت هر که ساعی است - سراج السالکین را مطالعه  
کنید آنچه بر ترک جلال و جلال نباشد و قریب الوصول و سهل الوصول باشد بگویند تقسیم اوقات و  
توزیع مراتب خلوت و جلوت همه معلوم شد ای برادر مصرعه دل که روشن شد کتاب و دفتر  
در کافیت به گاه چنین و گاه چنان چیز نیست و خواجه نورالدین نوشته بود که سفارشی برای  
فقیر در باب انعام محبت خود بخدایت حضرت مرشدی بنویسند این سفارش همراه کتابت خواجه  
مذکور نوشته خواهد شد بلکه حاجت سفارش نیست باید که در اعطای محبت خویش دریغ نداشتید که بسیار  
اهلیت دارد و شما او را خواهند نوشت که برای محبت من تصور بزرخ بسیار کرده باش که محبت  
از تصور منخیز و آنچه از عدم عبادت حافظ غیر و زعفران فقیر الله ایام رفته بود ای برادر خلق  
لا انسان من تفاوت بعضی و بعضی چنان هر کس بقدر محبت خویش بقبض میرسد از این باب  
با سحاکین تکرار نکنند که در هزار بلکه یک مرید در با هم میرسد باقی و بال حال مصرعه بهر یک گل  
منت صد خار می باید کشید والسلام  
مکتوب نود و چهارم - شیخ الاسلامی شاه نظام الدین از درویش کلیم سلام مطالعه نمایند  
در باب شاه اسد الدین آنچه حمقاء میگویند سوائے سکوت جواب نیست که کلام الحمقاء بطوسی و لایروبی



و علی تقدیر روایت باید گفت حال فقیر المدخاں از سه حال نیست یا مذکر است یا مؤنث است یا  
 خنثا و در شریعت امامت مذکر تجویز کرده اند این بدیهی است که مؤنث و خنثی نیست پس مذکر لایق  
 امامت چرا نباشد و کسی را که امامت در شریعت درست باشد در طریقت نیز درست باشد آدمی برگزیده است  
 و عدم الکرامت این امر خارج از بحث است فرائض و ولایت حاصل قوس از افراد نیست و قال  
 اهل التصوف التدلیس من تلبس لا یلبس من وسوس فقل باء بغضب الله لغو ذل الله  
 شما این کار زنها نکرده باشید اگر از حسب نسب من بدیگو نبند چه خدا تقه است پیش خدا تعالی خوب بود و خیر است  
 مکتوب نو و نوچشم شیخ الاسلامی شاه نظام الاسلام و المسلمین بمالدین و الدین متع الله العاقبتین  
 بطل بقاء از خاکپای درویشان کلیم سلام مطالعه فرمایند معلوم نمایند که فقیری چیزی نیست و دیگر است و شیخی  
 چیزی نیست و دیگر پیش ارباب عرفان آنچه قیمت دارد بی هیچ بودن قیمت دارد و بهایم و رسم است اگر اسباب پوشی  
 جمع شود آن تبلار و امتحان حضرت حق است مخرورباید بود در قفا و بقا باید کوشید که قفا و بقا کار در دو  
 هیچ و ایضا بے تکلف باید بود اما بهیچ شریعت باید رفت جامع باید بود در شریعت و طریقت و حقیقت آنچه در شریعت  
 راسخ نیست قصص است بلکه طریقت و حقیقت معلوم که حقیقی ندارد و مراد آنست که جامع باشد میان شریعت و طریقت و حقیقت  
 اے برادر در تفاوت مراتب فقر اگر امروز خواهی دریایی بجانب شریعت او نگاه کن که شریعت معیار است  
 عیار فقیر بر شریعت روشن گردد مثلاً از یک شیخ ده مرید صاحب کمال پیدا میشوند و هر یک بحسب استعداد  
 خود وضعی اختیار کرد و شیخ در حق همه ظن نیکو می دارد و همچنان بخلق اگر خواهی که قبل از در آمدن  
 روز قیامت که پرده از روی همه کار برگیرد امروز معلوم نمائی که ازین ده کدام یک بقرب پیش  
 حق تعالی تقرب دارد - نگاه کن که ازین ده مرید کدام یک بشریعت آراسته است انشاء الله تعالی  
 روز قیامت هم همان کس پیش قدم و بلند مرتبه خواهد بود بعضی مریدان بسبب پست حوصلگی بعضی  
 اوضاع ناشایسته اختیار میکنند و از بقایای نفس است هنوز عن اصله متاصل نشده و این عصر



مشهور است مصداق میگردد و مصرعه بدنام کنند و نگویند چندی از غائب بر شاد نظر نیند  
 و بسبب این فرع کج از اصل راست غافل نمی نشیند اما طالع عوام برین قیاس بغایت در چر  
 که اتحاد طریقت پیر و مرید امر شایع است حاصل سخن آنکه خود بعشق و عاشقی باید ساخت و معال  
 جنگ مشقت نباید پرداخت الحمد لله اوضاع ایران با جمله محمود است و اگر از یکجای حیانا و قومی و قری  
 شود اغماض نظر باید کرد معلوم آنکه مضی ما مضی اکنون ایران را باید که با یکدیگر فانی باشند جنگ  
 مناسب طریقه نیست بر شاد و زر سے فقر که بغایت جنگ است - اگر ایسے دماغ و تکبر و خودی بکنند  
 اولاً آنکه او یار نیست و ثانیاً آنکه فقیر هم نیست مگر عارف نکند اگر عارف شود فقیر را با شاد بسیار خصوصیت  
 شاعر نامهربان میداند اگر من بر شاد مهربان نباشم در دنیا کدام نور دیده دارم که بر و مهربان  
 خواهم بود و در مکتوب شاد هیچ بود که مردم در حق شاد چیز میگویند که تاب شنیدن ندارم کشته بشویم  
 لهذا تدلیس یعنی اخفاء نام شاد میکنم ای برادر مردم در حق فقیر آنچه میگویند فقیر از آن هزار درجه  
 برتر است من غفور و رحیم شادم عفو کنید اما برای خدا تدلیس نکنید که قال اصحاب التصوف  
 التدلیس لله و التدلیس للبلیس اگر در حق من در حسب عرف دارند معلوم حسب دارم طای گدای  
 صدقه خوار عالم چه بزرگے خود چنینم اگر در حق نسب من حرف دارند معلوم بزرگتر از ده شتم از اجلاف  
 و از زال شتم چه بای بد برده است و اگر چیزی میگویند که نفس الامر است چه بلکه شاد است که کسی  
 در نفس الامر خوب باشد و مردم او را بد میگویند و اگر چیزی میگویند که در نفس الامر است پس چه جا  
 بد دماغ شد نیست که حق میگویند و راست ای برادر چون شمار قبولیت پیدا شد مردم بر ای آزار  
 خاطر شما که ما هم جو غریب بزرگی را داغ کردیم این قسم کلمات آرنده بے دماغ نشوید ای برادر در طریقه  
 بلند مرتبه آنکه فانی در شیخ بشیر باشد و قبول بر قدر فاست اگر قبول خدا و رسول و خلق میخواهید در شیخ  
 فانی شوید و السلام +



مکتوب نود و هشتم - احوال آمال مولی المولی مولانا شاه نظام الدین والا سلام و المسلمین  
والاحسان سلمه العزیز تعالی از تغییراتی که موجب التزام شریعت و طریقت و حقیقت باشد مفتون  
و مخطوط باد - ای برادر این نامه مراد دستور العمل خود شناسید و در حکم آن احتیاط نماید که فرود  
در آن مدخل نباشد که موجب فراط و تفریط نگردد و حد وسط از دل بروی نرود آن احکام را  
بدفات نقل میکنم رحم العزیز من التقی السمع و هو شهید اول آنکه مقصود ایصال خیر است و خیر  
عبارت از قنار و اسویت از جمیع المسالک الی بقا بحق تعالی و قیام السالک فی جمع محبة الهی  
معنی باید که همیشه در نظر باشد و شرح این برادرین رتبه توانم داد ثانیاً آنکه در ایصال خیر امر  
مرعی نگردد که مد نباشد بلکه نفسه باشد که غول خمار این شراب دمار از روزگار درویش خواهد  
بر آورد و دیگر آنکه تغیر لباس چنداں اعتبار ندارد و یا در آخر هر چه که پوشد پوشد و خورد و در آرد  
خط و نصیب نباشد اما این که صوفی را از لباس فقر تنگ عاری آید عجب است که شمار انگشت آید  
آنکس که شمار پیش او میرود اگر شمار تنگ می آید عجب فخر آید و اگر در انگشت آید جبر پیش او میرود  
و ترک صحبت این قسم مردم چرا نمیکند ثالثاً از دحام خلایق مستوجب شکر الهی است هر چند  
از دحام زیاده شود شکر الهی بسیار بجا آید که هر کس قدر قیمت خود نیک بیند اندک بجای آرد  
و رجوع خلایق محض فضل و کرم اوست ازین تنگ نشود این دولت همه را میسر نیست را بجا  
آنکه چون کسی بیعت نماید بحد و معیت اذن ارشاد دهند و بر خود قیاس نکنند که آن لفظ از  
عالم دیگر بود خامساً آنکه چون قابلیت بکثرت ذکر و مراقبات و مشغولیات برای خلایق است  
اگر علم ظاهر داشته باشد مبارک است از امثال بنویسد والا بگویند که بکار خود مشغول باشد  
اینقدر دستگاه باشد که جدا یا با فخر چند گذران تو امید کرد و همچنین با مردم بیگانه بگذرد  
و آنچه مفتوح برسد با آن فقیر با همراه صرف نمایند و روزی که رسد آن روز را غنیمت شمارد که



و رفعت و فاقه تأثیر عظیم است فهم من فهم سابق آنکه مسئلہ وحدت وجود را شایع پیش بر آن  
 و بیگانہ نخواهید بر زبان آور و بلکه بعضی مریاں کہ استعداد فهم داشته باشند بر فردا بجا باید گفت  
 اگر فهم ایشان بآہستہ قبول کرد زیادہ واضح باید گفت والا ہمانقدر زیادہ است نامنا آنکہ یا وضع  
 ملاقات با ہمہ و متمندان اختیار کنی یا قطع ملاقات بہمہ اما با بعضی ملاقات و با بعضی منافات چہرے  
 نیست تا سعادتمند صلح با ہند و مسلمان سازند و سر کہ زیر و فرقی کہ اعتقاد شما داشته باشند ذکر فرما  
 و مراقبہ و تعلیم او بگویند کہ ذکر خاصیت خود او را بر بقہ اسلام خواہد کشید و با غیر معتقد اگر چہ سزاوار  
 باشد تعلیم نباید کرد کہ رابطہ مبنی بر اعتقاد است لہذا در مشیت ملبوعیت را میخواہد تا بعیت را ممکن  
 تاج باشد و اہل دول را نباید گفت اگر چہ اخلاص ہم داشتہ باشد کہ در تابعیت بروضع خود و روش  
 بنماید دیگر آنکہ مجلس سر و بطور را میکنند ازین معنی بسیار محظوظ شدیم خوب میکنند کہ در مجلس علانیہ  
 شہرت است اما اگر گرمی بہت و مقصد گرمی است و اگر تقاضای وقت علانیہ باشد آنرا ہم اذن  
 دیگر آنکہ با مخلصان صحبت تعلیم و ادب و ہیبت نگاہ و اریکہ صحبت انبیا با اصحاب چنان بود کہ  
 برادر مشغولی با خدایتعالی مقصود است و آنکہ مقصود غیر این دولت عظمی و سعادت کبری است  
 آن مدعی است فقیر حقیقت نیست کہ اطلاق فقیر بروے مجازیت من وجوہ شیخ علیہ الرحمۃ  
 معتقد علیہ این امر بودہ اند اگر عزیز از یاران من بریں نہط نہ الیتد گویا یا بر من نیست اما چون  
 تعبیر مقبول است اگر بعد سفاہت و لغزش پائے توبہ در میان آید المائب من الذنب کن کا ذنب  
 لہ عذر خواہ اوست ہرگز از یاران خود اذن دہند مبالغہ در احیای سنت و امانت بدعت خواہند  
 مکتوب نود و ہفتم شیخ الاسلامی شاہ نظام الحق والشرع والدینا والدین سلمہ المد علی  
 رؤس الطالبین از درویش کلیم المد بصبرہ بعیوب نفسہ سلام مطالعہ نمایند ملاطفہ نماید رسید  
 مضامین مکاتیب معلوم شد انجہ گفتگوئے شاہ ضیاء الدین و مرزا یار بیگ و حقائق دیگر



که هر قوم بود بوقوع انجاء موقوف و صواب نمود - اسے برادرانیک تخم بر چندین پیدا میشود و هر یک بنوعی  
و رنگی همه یکسان نیستند آنچه مرقوم بود که یاران میگویند که باشندها بسیار رسیده و بشاه صنیاء الدین کم  
این حروف مسموع نیست چه فقیر همه مسمولات خود را نسخه کشکول ساخته آن را بهر کس رسانیده  
بیک و تیره - و قطع نظر ازین بر تقاییر تسلیم از آن کم شغل عالمی را روشن کردید و یاران با وجود آنهمه  
کثرت اند و اشتغال - عالمی را بدین گردانید پس این قلت از آن کثرت چه است و آنچه مرقوم بود که صحبت  
با دو متمندان نمیتوانم داشت الحق صواب همین است و دیگر چون دو متمندان صحبت میکنند از ایشان  
ستر صد و مترقب و جد و حال نشده باشید که اینها کرد افکار میگردند که متناشوق و محالست و وجد است  
اینهارا معذور باید داشت و تکالیف و سفارشها بے شاقه اگر از وسعت ایشان خارج باشد نباید داد  
و اوقات را معمور با ذکر و جهر و مجلس سماع و اریذ وقتی را مقرر کنید که در آن مراقبه نموده باشید و گفتنیست  
یاران را حاضر میساخته باشند ذکر جهر بے مبتدی است و مراقبه بے منتهی تمام التراوقات بمراقبه  
باشید و حضور می کرده باشید مقرر آن برادر باشند که ملاقات امر او و سلاطین اگر بے نفس خود  
باشند یا برای حیفه دنیا باشند لعنت خدا بر او باد که این کار شیطانی است نه رحمانی و اگر بے آن باشند  
که بے غریب عاجزی نفع تواند رساند خود عین سلطانی و رحمانی است اگر خود بخانه امیر و سلطان  
نمیرد و راه خط و کتابت مفتوح سازد که در سلف و خلف انبیا بود و سحکین منکر نشود این سخن بجا  
دقیق است فهم من فهم و غفل من غفل و این سلوک را هم قابلیت بایه مصرعه نه هر که سرتراش قلمندگی  
مکتوب نمود و هشتم - آنچه از اینجاری یعنی اهل دول که بوسیم فساد اعتقاد متصف اند نوشته بودید عجیب  
غریب نمود چه اعتقاد این مردم موجب تعجب غریب که این گروه مجهول اند بر مفاسد اعتقاد زینهار  
این گروه را امری نباید دانست در اصول این مامیه مقرر شده که ولایت منحصر بر ائمه بود پس توجه شما  
بمشائخ بغرض از اغراض مینوی خواهد بود و لیس لا هذا اطلاق اسم اراوت درین گروه مجازیم



متعارف نیست بلکه حقیقت همچو راست شما این گروه یاری و نعم سلوک می کرده باشند و هرگز  
 ذکر نداشتند و در میان نیارید و اگر تفصیل حکم و ال گفتن به امکان تبصریح هیچ امری سعادرت نباید کرد  
 این در صورتی است که آمد و رفت او ستم نفع بنده از زندگان خدای تعالی باشد و اگر مردک لاخیر شد  
 بنوعی همچو راز مجلس باید ساخت و باید گیران صحبت تربیت هدایت و وصول به مراتب روشنی باید  
 کرد الحاصل باید و لکن ادا مدد در معاش باید کرد و عاجزان را مدد و مساعد و رقیه مکتوب بود که اکنون  
 طعام نچته قبول خواهم کرد هر قدر که باشد این خوب است و طعام نچته و خیره نتواند شد خواهی که راز  
 از نچته بنیاد عریضه مشتمل طلب محبت پیر ارسال داشته بود و ندیون طلب و محبت شما بود بسیار  
 خوش شدم که استعداد بلند دارد قابلیت اواز طلب و معلوم میشود سفارشی خواسته همین سفارش  
 آنست که مراقبه تصور صورت و حقیقت خود را در شا و فرمایند که محبت را زیاده کند دیگر آنچه آنچه اطبا  
 میخوانند که شمار در دفع بد و دنبل و لالت باز و واج و نکاح میکنند باید دانست که از دواج  
 اگر چه نافع است همچنان اذیت بیشتر بسبب نفع ناممکن باشد اصلاح دمی لقصه و حجامت  
 و جلاب و تنقیه از هر قسم که باشد باید کرد اگر چه نکاح هم تنقیه است اما خالی از بلا نیست حضرت  
 بشر حافی را قدس سره پرسیدند که نکاح سنت است چرا ترک کردی گفت شغلنی المفرض  
 عن السنن جمیع فقر را از فرائض است بر تقدیر این که ضرورت داعی باشد و الفرض  
 بهیچ المعظورات داعی درم خوابیده به از خاتون مدمنع و بعضی وصف گفتند که این خاتون بخت  
 غریب دارد و هرگز اعتبار نباید کرد و شکسته لب خاتون رتبه برابری و سویت پیدا میکنند و خوب  
 ایضا میگردد و آری گاه باشد بحسب اتفاق همچنین خاتون افتد و این نادریست و گنج اخلاص با  
 شیخ خود هر که دارد و راز هیچ نیست و السلام اصل در این است که چون فقیر شهرت پیدا  
 میکنند عیب جوای و عیب بینا بر آید از این خاطر او فکر نمیکند و میخواهند که رونق بازار را



بر و و آں معزز از کاوش اینها محقر شود این نمیدانند والله متعونه ولو که المشرکون  
سلطان نظام الدین او یار مردم بر سر منبر و شنام میدادند و حضرت سلطان جیو در آن  
مجلس حاضر می بود و روزی که کار از حد گذشت بعضی یاران شکایت بخدایت حضرت آوردند که  
زیاده ازین تاب نداریم که دهم حضرت بر سر منبر بنشینیم ماکشته خواهیم شد حضرت فرمودند که قوم یار میگویند  
ما عفو کردیم شما طفیل عفو ما نیز عفو کنید و این رباعی بر زبان مبارک رانند - رباعی

هر که مار را رنج سازد و راختش بسیار باد	هر که مار را یار نبود ایزد او را یار باد
هر که خار را انگند در راه و ما از دشمنی	هر گله کز باغ عمرش بشکند بی خار باد

اگر نیکیم از شما ایم و اگر بدیم از شما ایم اینقدر میدانیم به یقین که مستحق امانت بسیار ایم لیکن بنیکر  
خدا میکنیم که مردم رحم کرده امانت کم میکنند دنیا و اهل دنیا و حطام دنیا و کار و بار دنیا معلوم در راه  
بذل مال و جاه و جان باید کرد این عادت مستمر است بیت ما بحی لله والرسول معاً من  
لسان الوسع فکیف تا برے غیرت خود شیخ محمد را بنام دیگر یاد نباید کرد دیگر سپر کور در شهر  
ور آمد و بخانه مشایخ رفت و نذرهای نیک گذارید بعد از چند ماه بدست مغل زری فرستاد و تخمیناً  
صد خواهد بود در آن وقت بروی آفت ضبط اشتها شده بود نفس مرا خوش نیامد که خود نباید روزی  
بفرسید قبول نکردم گفتم شما در تعب ماندر قبول کنیم انشاء الله تعالی چون شما فرح حاصل شود  
قبول خواهیم کرد بعد از آن فرح حاصل شد خود آمد اما معنی ارادت روینا فتم اینقدر هست که ظنی  
فی الجملة دارد و السلام

مکتوب نود و نهم - نظام الاسلام و المسلمین را از درویش کلیم الله دعا و سلام برسد انتهای  
آنکه یک قطعه کتابت بمضمون آنکه چند قاب طعام اعظم شاه فرستاده و شما قبول نکردید و برآی  
درویشان نیز قبول نکردید - و منع ذکر جهر در مسجد حق این است که شما هم خوب کردید و او هم خوب  
کرد خوبی شما ظاهر است که طعام نظمه خوردن چه نافع است اگر چه فقر برآی مصلحت قبول  
همچنین چیر با کرده اند بعد از آن بصاحب محضه داده اند که برو حلال حرام میشود و خوبی و



آنست که علماء ذکر جهر در مسجد منع کرده اند وقت شام اگر مردم بنوافل اتوا بین و غیر ذلک مقید نشوند  
 پس در نیوقت ذکر جهر چنانچه صد کس یا دو صد کس باید کرد اکثر علماء در اصل ذکر جهر خلاف  
 دارند چه جائز در مسجد جامع بوقت نوافل با اینهمه مردم و سبب منع علماء آنست که نماز فضل از  
 ذکر مجرد که ذکر عام است و سلوة خاص چه در نماز ذکر است و در ذکر نماز نیست پس از ذکر پیش  
 وقت مصلیاں پریشان میشود بنا بر آن ذکران جهر را منع باید کرد که وقت آنها پریشان نکنند  
 شمار آن پس نبود که در زمان غازی الدین خاں مغلی صوفی را در زرد برے بهمین ذکر جهر در مسجد  
 ذکر جهر در خرابه و ویرانه باید کرد و نه در معموره خصوص در مسجد دیگر بدانید که بادشاه هندوستان  
 از اولاد امیر تیمور است و امیر تیمور ارادت بخدمت شاه نقشبندی داشت این تورانیان قاطبہ  
 و کلہم اجمعون نسکے سلسلہ نقشبندی اند و هیچ سلسلہ دیگر را وزن نمینهند عجب است که  
 شمار این سلسلہ هم رسیده است و شما جاری نمینسازید و رواج نمیدہید فعلی از اصلاح و  
 فقیر آنست که غلو در سر و دسماع خوب نیست که این امر مختلف فیه است و غلو در مراقبہ خوبست  
 که متفق جمیع سلاسل است پس بعد از نماز فجر با جمیع یاران تا وقت اشراق مراقبہ باید کرد و  
 بعد از مغرب تا عشاء مراقبہ باید ماند وقت ظهر و عصر اگر توفیق باشد باز مراقبہ باید کرد و روز  
 تمام روز مراقبہ باید ماند و مجلس فکر منحصر در شب جمع باید داشت و مجلس سماع در یک روز از ایام  
 ہفتہ مقرر باید ساخت و یاران را ذوق و شوق چنانچہ در ذکر جهر و سماع میشود همچنان ذوق و شوق  
 و محویت و بخودی در مراقبہ ہم پیدا کرد **و** تو مباحث اصلا کمال این است و پس در روز و گم  
 شو وصال این است و پس - بیشتر اوقات در مراقبہ باید بود حلقہ مراقبہ و سلیح از حلقہ سماع  
 باید کرد و شریعت را احکام باید نمود حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی بغایت مشغول بمراقبہ  
 بودند اے عزیز در مراقبہ بزرگان مکمل را حالتی بہر سیدہ کہ بگیا نگان فوت پنداشتند قصد  
 تجہیز و تکفین کرده اند تا پانزدہ روز بہیوش محض مانده اند این بود ماے سماع و سرود پیش  
 این مراقبہ بخوبی نمینرسد - یاران اہل علم را درین تفسیر حدیث و عبادات و فقہ در میان



و عصر و بعد از صبح بگویند و اهل شوق که اندک بعلم آشنا باشند درس لمعات و لواحق و امثال آن  
 بهر حال مراتب تکمیل به از مراتب تلوین است و آخر شبها بعد از نماز تہجد بمراقبه نشستن باین  
 ذکر جبر که مشوش خلوت اند باشند که مراقبه احتمال بگذارند بخلاف ذکر جبر - آری در بیا بیا بگذارند  
 لطف دارد و در رس نینها سلوک و سیر مشایخ الله مطالعه باید کرد و خاصه تذکره الاولیاء شیخ فرید الدین  
 عطار و نفحات الانس مولانا جامی و منازل السائرین و رشتات نقشبندیہ و امثال ذلک باقی  
 ماند ملاقات دولت مند راں مسنون آنست که بہم ملاقات باید کرد و اگر دل نمیخواهد اختیار است ترک کنید  
 این ہم طور است بزرگان چنین ہم کرده اند مقصود من ازین تطویلات آنست کہ اغراض خواص  
 و عام را بر شینجی شما جانناستد یارانی را کہ خلافت بدیند بگویند ہارقیمہ بزرگوارند کہ از فحوائی سخن  
 و رقم ایشان علم و کمال ایشان معلوم خواہد شد و حقیقت باطن نیز و السلام علی عبادہ الذین اصطفی  
 مکتوب صدم - بخد مت شاہ نظام الدین و الدینا سلام فقیر رسانند و این سخن برگزیدہ بجا بکنند  
 کسی مذکور کردہ باشند کہ ما قایلیم باخفاء آن الا علی من القی السمیع و ہوشہید و صلی اللہ علی سیدنا  
 محمد و آلہ اجمعین و اینچہ مرقوم بود کہ اگر ذات بحت درویدن نمی آید پس حیات عشاق عبث است  
 اے درویش حیات عشاق عبث نیست حیات او بر اے عدم دید با سومی است و چوں این امر  
 عظیم حاصل شد ہمہ مرا و در کنار او نہادند و آنکہ محبت را بصورتے و تشبیہی و تنزیہی تصور  
 کنی افادات بحت نہاند و اینچہ مبعوث تست ہمچو تو است ہر چہ باشد این اصل را مقرر داں  
 و برگفتہ بجز داں قباحت شناس بے صفت و بے رنگ بے قید بود و بے کیفیت و کیت باشی و سلام  
 مکتوب صدم و یکم - درویش نظام الدین مقتدای اہل عشاق باد خاکبای درویشان  
 کلیم اللہ سلام میرساند اے عاشق صادق بدانکہ از رجوع خلایق و کثرت مریدان خود را گم  
 نخواہی کرد کہ در دنیا قیمت دارد عشق الہی کہ پیر باین قیمت دارد و باقی ہمہ تسویلات نفس است  
 باید کرد کہ روز بروز عشق الہی افزوں شود ہرگز ریا و عجب را مدخل نباشد و شکستہ زیادہ شود و سوا  
 دو خادم نامشی را نگاہ دارید و اینچہ از غیب رسد از و نصیب خود و خادمان خود جدا کنید و مابقی کہ



فاضل باشد آنرا وقت شام هر قدر عزیزاں که وارد شوند پیش آنها باید داشت درویش که مذکور  
ندارد زندگانی ندارد و اگر حق پرسیا چنانچه در زن کردن بے آرامی است همچنان بوجود حقیقتی  
آرام است والسلام

مکتوب صد و دوم - شیخ الاسلام و المسلمین نظام الدین اعلیٰ المد و رحه فی مراتب التوحید  
و اتصال طریق العشق و التفرید از خام درویشان کلیم سلام موصول است اے درویش  
مهما امكن در اعلا کلمه الحق و ایصال فیض من الی المد و فی المد و بالمد مقصود نخواهند بود  
مدتیت که مرسله شما بار سیده مرقوم بود که از پیرکانو متوجه شما میخواهم که شوم اے درویش بحمد المد  
که مصلحت این کار شما نیکو میداند که هر چه میگویند خوب خواهد بود و انیقدر باید که نیت فاعل بر فعل خیر  
یابد که نیت المراحی من عملہ دنیا و اسباب نیای هیچ در هیچ است هر چه بے حق است خیر است  
باقی همه شر شهرت و قبول خلق اعتبار ندارد و خدا تعالیٰ هیچ مسلمانی را باین بلا مبتلا نکند مرقوم بود  
که ذکر جبر بایاران در خانه موضع دیگر میکنم اے درویش بخود و در ذکر مولیٰ باید شد که بخودی نشاند  
فناء قنات بعد از آن بقاست در هر ذکرے و شغله و مراقبه که بخود نمی شود در حساب ستاد  
این فن بیکار است اے درویش طریقه عجیبه یگراست میخواهم که آنرا بخلق رساند فی الواقع  
بس نادر است امید که معمول شما افتد و عالمگیر شود آن اغیبت که بعد نماز فجر حلقه کنید هر چند  
زیاده مردم باشند بهتر و فقیر و غنی و عالم و جاهل هر که باشند داخل حلقه شود و مراقب نشیند و چشم  
فراهم آرد و شمانیز چشم فراهم آرد و از چشم دل بقوت اسم ذات متوجه دل مقابل باید شد که فیض  
زیاده میرسد از آنجا معلوم میشود المقابله خیر من المقارنه و گاه گاه متوجه اصحاب همین اصحاب بسیار باید شد  
مبصوت اسم ذات در دل خود تصرف باید کرد که این جمع در دل مقابل که تبریت او منظور و فخر افاضه  
این تصرف در مقابل بحسبائی دل خواهد شد مثلاً کسیکه صفائی دل بسیار دارد و بهیوش و بے خود  
شده میگفتد و غلطان غلطان شوق و بقیاری نماید باید که ایل حلقه بآن نیرد از زند و بگذارد  
کسی هر چه خود بکند اگر کسی خارج از حلقه رعایت حالش بکند رواست و کسیکه صفائی قلب



کم دارد بهوش افتاده خواهد ماند و آنکه ازین هم کم دارد و فی الجمله بهوش و بخود و فی الجمله بهوش  
خواهد بود این حلقه را حلقه همان میگوئیم که فی جلال و جماله و فی مطالعة ذاتة نه درین طریقه ذکر هر  
نه سر و که هر دو امر مختلف فیه است و توجه الی الله سبحانه متفق علیہ جمیع مذاہب - ہمدریں طریقه  
مشرب نقشبندیہ است و ہم مشرب حشیتیہ و ہم مشرب قادریہ رزقنا الله وایاکم ایصال ہذا  
الطریق الی خلائق الله - محبت فی الله وایام را در و نوشتہ ام کہ موافقت نماید در و دانست  
شما ہم ہمہ مجاہد خود میفرمودہ باشند کہ بسیار مقبول است و آثار ظاہر میشود و صحبت حضرت  
می آید چون از کرو در و مستمر میشود بسم الله الرحمن الرحیم اللهم صل وسلم علی محمد تعینک لا قد  
والظہر لا تہک لا عظم بعد تجلیات ذلک و تعینات صفاتک و علی الله ذالک  
مکتوب صد و سوم - شیخ الاسلامی شاہ نظام الحق والشرع والدین والدین سلمہ الله تعالی  
بخاطر فقیر می گذرد چنانچہ ایام ہفتہ توزیع و تقسیم یافتہ است بمجالس فکر و مجالس سماع و عین  
قسمی مقرر شود برای مراقبہ بطور نقشبندیہ کہ ہمہ اصحاب سلاسل را فیض باشد بلکہ اول و آخر  
ہر روز بشغل توجه و مراقبہ معمور باشند کہ شغل مراقبہ مقبول ہر سلسلہ است بخلاف سماع و ذکر ہر  
کہ طائفہ از ارباب شریعت و برخی از اصحاب طریقت درین دوام خلاف دارند قطع نظر مراقبہ  
منفق علیہ ہر سلاسل است و کیفیت بخودی و غیب و وجد در مراقبہ حاصل است طور مراقبہ  
بہر قسمی کہ مقرر سازند بہمہ یاران خود بنویسند کہ مروج شود کہ مردم را  
نفع زیادہ شود - دیگر روز ذکر ہر یاحی یا قیوم ہمہ مردمان مجلس باشیخ استادہ شدہ ذکر نمایند  
کہ بسیار نافعست سند ذکر یاحی یا قیوم آنست کہ ہمہ استادہ شد ضرب یاحی بر حیفہ دل زنند و در رکوع  
سند و بذر یا قیوم باز استادہ شوند و دستہا بیکدیگر سبک نمایند نقل خط حضرت یحیی المدنی کہ بزرگ  
منوشتہ اند نیست از جانب شیخ یحیی سلام برسد از آنجا کہ سماع قوتی الحانت منع کردن را ہم و چون در و اسلام  
مکتوب صد و چہارم - ہو الملیک الحمد لله علی کل حال الصلوۃ علی مولاہ محمد والوصل بالحدود و  
الأصال و علی آلہ و اصحابہ باختر فی فی البال و طالبہ فی الفراق الی بعد نمودہ می آید کہ برادرینی



و محب یقینی الصادق المصدوق فی الشوق التامح المحب الذوق نظام الدین بلایچه از کتاب الہدای  
و رسلوک طریق و دایافتہ و بآن معاملہ نموده و مالک آن امر گشتہ با و دوست کہ از روی شفقت  
علی عباد اللہ مستحقان این طریق رسانند بشرطیکہ عنوان ظاہر خود را از رسمہ شریعت و بیضیا  
غیرین داشته باشند و مراد و تابت انبار دنیا نہ نماید و انزوا و تجربہ و تفرید بشعار خود نماید کہ اگر این چنین  
یا بند آئینہ بر من اعتماد نماید و من اللہ النصر و علیہ التکلان و لاحول و لا قوۃ الا باللہ العلی العظیم  
اتماس آنکہ چون اندیشہ سالک از هجوم خطرات مستغرق گردد و بلا حول گفتن و معوذتین جو از  
کمی نہ پذیرد و از معالجه آن درماند چہ علاج کند امید کہ از روی شفقت معالجه سریع الاثر در  
باب زدہ کلک عطفوت گردانند جواب تجدید و ضو کنند و اگر غسل میسر شود بہتر و در رکعت نماز  
ادا کردہ سبوحہ نہند و این معادریک نفس یک مرتبہ اگر تواند سہ بار بخواند یا مقلب لقلوب و  
الابصا ثبت قلبی علی دینک یعنی اے پروردگار گردانند دلہا و بصیر با ثابت دار دل مرا بر دین خود چوں  
خطرہ بر مرکب نفس سوار شدہ در دل جولان میکند اگر انس نفس نذر کند بسیار کم شود  
و اصل انیسیت کہ مولوی قدس سرہ میفرماید بہت پور بند و ستو عشق بہت و بس + ورنہ کہ  
و سوا اس را بہت است کس + والسلام +

مکتوب صد و پنجم - شاہ نظام الملہ والدین و الاسلام و المسلمین زین اللہ تعالی اوجود  
شریفہ سلک الفقراء الی یوم الدین از فقیر کلیم اللہ سلام خوانند و بہمہ حال مشتاق خود بنند  
الحمد للہ کہ این نقش خاطر خواہ نشست و قرعہ توفیق ایصال فیوضات الہی بنام آن نیکنام  
در گاہ الہی زدند ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم شکر این نعمت را  
مرا از شما بیش باید کرد اما اے برادر سعی مبذول آن سازند کہ فیض با کثر مردم متعدی شود  
ہر کہ فی الجملہ صلاح داشته باشد از و در بیغ نمازند و در بندہ آن نباشند کہ اللہ تعالی تاثیر خواہد کرد  
مرزا محمد رحیم بیگ یک کلابی گلاب وردہ ملاقات این بے سیج نمودند اندکے از حلویات نبات تبرک  
دادہ شد جوان سعادتمند از شغل احمد بیگ بیشتر از مرزا رحیم بیگ بہ نظر آمد و العلم عند اللہ و رگ



بایاران خود و خلوت مخصوص خود شنیده باشند که امر و زقدر را گشتن معنی شناسند و آداب  
 رعایت نمیکند و قصاید این طرف نکنند بلکه در لشکر این طریق ریشخند سازند و بمردم رسانند و السلام  
 مکتوب ششم الحمد لله و السلام علی عبادہ الذین اصطفی اما بعد محبة الله حقاً و محبة الفقراء حقاً  
 و محبة غیرهم فی الله حقاً مولانا نظام العشق و الشوق والدین از فقیر کلیم السلام خوانند و پیوسته  
 ناظر احوال خویش دانند کتابت سامی باند که مرسل بود بدست شیخ عبدالقادر رسیا بجهت انجاسید  
 باید که کتابت بپای بنویسد و موقوف بر خیرے ندانند خبر آمدن شامزرا جعفر بگ میگفت با علم  
 نیست که اکنون چه بخاطر رسیده اگر قصد همراهی میاں شیخ جیو بزیارت حرمین الشریفین باشد و چه  
 وارد و اگر اتفاق نیفتد خود این طرف بیامند الله تعالی با خود دارد و آنقدر که بخود سازد و السلام  
 میاں محمد تقی از کم صحبتی شما بیچ تفاوت نکردند بحال ایشان متوجه خواهند ماند و السلام  
 مکتوب صد و هفتم فضائل و کمالات دستگاه عوارف و معارف پناه مولانا نظام الدین و  
 الدین مخصوص سلام فقیر خاکپای درویشان کلیم الله بعد از شرح شوق آنکه معلوم شد که  
 شمار منصب درویشی از دیوان حضرت و اسباب لطایف که مالک ملک حقیقی است عنایت گشته  
 دلیل برین آنکه از فضل الهی شمار محبت دنیا و اهل دنیا و اهل آن نماند اللهم زد و لا تنقص لیکن  
 کار استقامت دارد اگر شمار استقامت دهند کمال فقر داده باشند بجماله الوقت این دو کلام و شب  
 نوشته شد از دواج موجب تشویش است دآن آب و تاب و قات و صفائی باطن و طمطراق و استغنا  
 نماند الا ماشاء الله تجرید ظاهر و سیه تجرید باطن است مهابت آنکه اگر تجرید ظاهر را از دست نباید داد  
 و اگر ضرور و لا بد باشد که به بیچ وجه از و گزیر نباشد و این اختیار باید کرد قالوا البکوحید من الشیبه  
 زیرا که اینها تعلم شیدئا من الفنون الموجهه لاضاعه اوقات الفقیر الصوفی و اما الشیدفها بقود تجرید الی  
 اضاعتها و اگر او میسر نیاید برای تعفف اگر از دواج کنید باید که دختر کسی باید خواست که در اصلت و نجابت  
 معروف بود و در رتبه دنیاوی یکدرجه کم که آسودگی درین است فقیر شمارا و اهل تحصیل علم از دواج  
 کرده بود قبل از فراغ علم از این بار فارغ شده اکنون دایمی خردیه آزاد کرده در عقد نکاح شرعی



می آرد که آرام یافته ام عیبتا عیب ماست عیب فرزند عیب پدر است بعد تجربه عقد خوانند پس است  
 مناسب شان شما نیست و در کنیز اگر قدرت نباشد که بیم غوغا خواهد شد بخلاف آنکه قبیلہ کا سکونت  
 مصرعه مردیت بیازامی و آنکھی زن کن - آزمائش ہمیں راہ خواست بعد از آن خود احتیاج ترعی  
 نمایند بگراند کے حبس و عادت کسی از حر آنرا نخواهد - نمی بیند که مادر اسمعیل چه بود و مادر حضرت  
 زین العابدین چه بود و مادر امام باقر چه بود و مادر امام جعفر صادق چه بود همه روم خریدہ بودند و  
 مکتوب صد و ہشتم محبت اطوار خواجہ دیارام از یاد حق بآرام تمام باشند قبل ازین منیقہ ارسال  
 ایں طرف نموده بودند یکے از دوستان شاہ نظام الحق والدین رسانید و ازین طرف جواب  
 مکرر رفتہ قاصدان نامہ بر راجہ تو او کرد و السلام  
 مکتوب صد و نہم در جواب مکتوب سید محمد درج شدہ شہو آنکہ حکم اصیفا لزم چوں باین فیض  
 کہ طریق عشق و محبت است فایض گشتہ اید باید کہ در ترقی ایں کار یکوشید و ازین قطرہ دریایا بہوش  
 الحمد للہ علی ذلک کہ ارت آباد کرام بآں وارث علی الاستحقاق اند کہ از پیش رسیدہ یکوشش استیفا  
 سہمہ توان کرد و السلام مصرعہ ولا بسوز کہ سوز تو کار ما دار و دنیا یوم و لنا فیہا صوم بہر پنج کہ سیکند  
 شاد باید بود کہ اگر ہوا یسر کردند از آن سوز و زار ما بند شوند **۵** لاشکایں ترک ہوا تلخی دہ است  
 لیکن از تلخی بعد حق بہرست **۶** المد بخود دارد و اللسان منہ انسان منہ ایاہ و السلام  
 مکتوب صد و دہم در ویش عبدالرشید معلوم نمایند کہ مینا حقیقت طریقت است و مینا طریقت شریعت  
 آنکہ در چشم اوجہال شریعت بیش بود طریقت و حقیقت اتم و اکمل بود و علامت وصول بدرجہ حقیقت  
 انیسست کہ روز بروز آنا فنا ساکت در شریعت قدم راسخ گردد و ایں ملحدان کہ شریعت را از دست دادہ  
 کلام لاطائل ملحدانہ بسبب گدالی و فقر چرب نمودہ بہ قشر عاں طعنہ بے حقیقتی مینرند تعزیر کردنی اند  
 کہ سہمہ توحید اینتاں بے معنی است و بے لطفی قالی است بحال زہنہار در صحبت محبتیں حمقا نخواہند  
 و کلام توحید از ہجو بدینیاں نخواہند شنید آنرا کہ آنا فنا در شریعت توفیق رفیق گردد لمحہ بعد لمحہ و لمحہ بعد لمحہ  
 حال شگرف کہ مقبول کتاب اللہ تعالی و سنت رسول اللہ علیہ وسلم پیدا ید و روز از اسوی اللہ ماورائی



آرد سخن او و فصل او دیده و شنیده حال مقال باید ساخت بدانکه کنه غیب لغیب تعالی شانہ مدرک  
 بیج نبی و ولی نتواند شد انبیا و رسل و اولیا کمل و عوام و خواص انبیا و ملک در عدم ادراک این مرتبه  
 برابر اند و بخیر که نفس المدبر و بالعباده غفقا شکار کس نبود و ارم باز چسبید که اینجا همیشه باد است  
 است و ارم را به صدیق اکبر ازین مرتبه خبر می دهد که العجب عن ذلک ادراک غلبه این ادراک را در این  
 مرتبه پیش محققان عدم ادراک است و بس بعضی از کمال تحقیق سخن بجای می نمایند اند که کنه ذات بر علم  
 حضرت جل شانہ و غیر بر مانده هم نیست زیرا که کنه ذات اطلاق اصلی دارد و علم لا محاله اگر چه علم مطلق باشد هم  
 لازم آید و مطلق حقیقی برداشت احاطه نمیکند اگر چه این احاطه هم مطلق باشد زیرا که خالی از احاطه نیست  
 پس چون اطلاق کنه ذات از علم حق بیرون باشد از علم ملک بشیر معلوم که کس نیست که نرسد که اگر کجاست  
 اینقدر است که انگ جبر سے آید و میدانی که آن با انگ جبرس چیست آن با انگ جبرس شیون تنزیلات  
 و اثبات حضرت وجود مطلق که در مراتب کیانی و آلهی این سخن را نیکو دریاب که خود مبداء اصل کائنات  
 اگر گوئی وجود مطلق هرگز مدرک نمیشود و آنچه در تخریر ادراک می آید نیست مگر حادث و صورت ذهنی و آنچه تراشیده  
 اوست همه حادث است پس چه معنی دارد فصل ایشان شهود ذات و تجلی ذات و محبت ذات معرفت ذات  
 اے درویش معنی این کلمات نیست که چون سالک از امور درایت ذات غایب بود این غیب شهود ذات است  
 و عدم شناسائی ماورای شناسائی ذات این قاعده کاینه دوم فقیه علی هذا القیاس نه آنکه چیزی محسوس و  
 معقول و محذور و مذموم معلوم سالک میگردد و شهود و تجلی او و معرفت او و شهود ذات و تجلی ذات و محبت  
 ذات و معرفت ذات تعالی الله عما یقولون علوا کبیرا اے جانان آنچه در حسن تو آمده تراشیده حسن گوشت  
 افشایدن ماتحتون نشنیده مگر چون این مقایسات معلوم کردی و بالا جمال که تفصیل آن درین مکتب  
 بدانکه سالک در مراقبه عبور یا نوافق و استاد شده شدن قانع بر آن شدن از کمال فطری است بلکه نفی آن  
 کردن و متوجه حضرت غیب هویت گشتن نشان سعادت یا صورت در میان است خواه صورت ارواحی یا صورت  
 مثالی یا صورت ثنایی یا صورت لطیف یا صورت کثیف یا نوری ملون یا غیر ملون یا ظلمات یا مظهر یا غیر ذلک  
 یقین بدان که ترا نصیب از محویت و محاق و طمس تمام نشده آری اگر سیر حد بلا کیف رسی که آنجا طمس محض و



مجلس بحث باشد و انهم که بهره مند گشتی و تفصیل این مرتبه در سایر مراتب آبی و گیاهی باید شناخت خصوصاً  
 در حضرت انسان که جامع جمیع مراتب و شئون است و بالمد التوفیق کاغذنامه با تمام رسید و السلام  
 مکتوب صد و یازدهم - شاه فقیر الد بعد سلام معلوم باد که شمار انوکریهای عمده بهم رسیدند اما قبول نکردند  
 و طور توکل و فقر را از دست ندادند خوب کردیدی باید که وضع را بهر حال انجام تا لب گور باید کرد و اینکه فتوح  
 رسد آن فتوح لایزال از غیب هر چه رسد بے غیب است غرض از حق تعالی اگر بایده خواست آن باید خواست  
 که هرگز نبایده خواست تا خواسته در میان است میدانید که چه در میان است سخن از وادی دیگر میگویی و السلام  
 مکتوب صد و دوازدهم شاه علیم الد بعد سلام معلوم باد بهتر آنست که در خانه هیچ نه بخت باشد و چهل نخصت  
 این مودیان آید در آن نقابت و اسامی اصحاب سلاسل بدست خود نوشته و سه یا چهل و لاخره قادر بر خرقه  
 چشمت و نیمه آستین نقشند و چادر قدری است - و دیگر همچنین سنت مشایخ جاری شده که اقسام اقسام مریدان  
 بهم میرسد بعضی بطوری و بعضی بطوری - دیگر اختلاف است همه حمت است اگر موافق شریعت و طریقت  
 باشد و الاصلالت و السلام علیکم و علی من لدیکم

مکتوب صد و سیزدهم مقبول اهل الد محمد علی سلمه الد دولت محمدی در ترقی و تزیید و اغراض استماع جریان  
 و گرمی یاران شب یازدهم همراه زنده داشتن دل مسکین خیرین نهایت خوش ۵۰ لے وقت تو خوش که  
 وقت ما خوش کردی و حق تعالی قرض شما او کند که لقمه توکل بخورد که لقمه توکل مره خاص دارد اما آنکه این  
 دولت بدست آید کارخانه محبت و عشق جاری دارند و اگر دریاری تربیت بنیند اجازت داده باطراف اکتفا  
 بفرمایند که علم عشق محیط کائنات گردد و السلام

مکتوب صد و سیزدهم - حقایق و معارف آگاه شاه محمد علی سلام خوانند الحمد لله که وضع شما مقبول اهل الد است  
 سلسله را جاری دارند و اجازت از مستحق اجازت دریغ ندارند بهترین اوضاع توکل است انشاء الد انهم روزی  
 خواهند شد غلام محی الدین را توکل بفرمایند و مستقل در داشتن ۲۸ صفر که روز مجلس وفات حضرت شیخ سحیحی آمدنی  
 است فرمایند شما یازدهم کرده باشید انشاء الد ایشان را هم اسباب میسر خواهد شد و حال فقیر نیست که بنجه چپ  
 بر کف دست چپ خوب نمی نشیند و زانوی راست وقت رفتار لنگه میکند سن بهفتاد و نه رسیده چند



و من باقی اگر باشد در یاد مولی که اولی است بگذرد و السلام

مکتوب صد و چهاردهم - باغراخوان الصفا و خلان الوفا شیخ محمد علی رسانند او سبحانه تعالی جل شانه  
از قرض مخلوق ربانی بخشیده بادهای قرض خود توفیق خیر رفیق سازاد گوشه توکل مفره دیگر دارد و در این  
سیرت فیض بیشتر از بیشتر محیط عشاق میگردد و الحمد لله که درین صورت همه فیض شیوع دارد اللهم زد و  
لا تنقص بهمه یاران سلام رسانند و بفرزندال نیز سلام رسانند

مکتوب صد و پانزدهم حامداً و صلیباً و مسلماً برادر دینی محمد علی سلام مطالعه فرمایند خلافت منصب است  
و دنیا مغضوبه حضرت صمدیت است بیج نبی بدینانه آونخته است توابعان ایشان را باید که نه آونزد و برتی  
فقرا و بلباس فقر اعم گردانند و همیشه در اعلا کلمه الله که از پیران من عن سیده کوشش نمایند و درین باب  
جهاد نمایند و این کار سهل است انکارند و منتشر در معمره عالم سازند که رضا الهی درین است و اصلاح  
مفسده فرزندان آدم نمایند که انبیاء معجوت برای همین کار بوده اند اوقات مضبوط دارند تا مریدان را  
بسط باشند و براضیت و مجاهدات امر فرمایند و از زرایل تحلی فرمایند و بفضائل موجب تحلی التماس آن برادر گشته  
تهیه ترک که خدمت این درویش بسیار کرده مرسل گشت مرا چه قدر مقدار هست که تهیه مرا خواهد بود صحبت  
اغنیاء سم قاتل است اگر این طور اختیار کرده اند اجتناب از صحبت این مفتون دنیا باید کرد و اجراء سلسله  
کم باید بست عرس حضرت شیخ ۲۸ صفر مقرر است همیشه کرده باشند در شهر نشینند که بسیر راه باشند  
تا آئنده و رونده از شما چیزی برسانند و السلام

مکتوب صد و شانزدهم برادر دینی میاں محمد علی سلمه الله تعالی بیت ترازنگره عرش سیزده صفر  
ندامت که درین آنگه چه فساد است و حق تعالی فرصت دهاد که طریقه توکل سپری و خود را بدروازه حق بدوزی  
اگر خوف قرض است مگر در خانه او کمی است که بدو حاجی گیری ادا نخواهد شد هر که طالب دنیا است باحی است  
چه مقصود مطالب آن چیز افتاده است و حق سبحانه تعالی از روزیکه او را آفریده است یکگاه لطف با او کرده  
باجیان داده زنه را که دروازه توکل را محقر نشناسی همه حاجات این باب را و اگر یقین نتواند اجراء سلسله توکل  
از آن میشود که در صیغه نوری اگر چه بعضی در صورت باگیری باحق متحقق بودند لیکن اجراء سلسله سپری مریدی



خوب در صیغه توكل فقیر زاده محمد حامد محمد فضل الله و محمد احسان الله سلام میرسانند:

مکتوب و هفتاد هم محبت دق بر سندات محمدی عاشق برای لهای عاشقان الهی طیب جان فوق واقف اسرار  
حقنی و جلی شیخ محمد علی از درویش سلام خوانند که برادر کوشش فرما که فیض این سلسله عالمگیر شود و گروه  
غافلان را بجلقه ذکر و مراقبه بدر و از عرفان برسان که این خیر معرفت بهتر از ذخائر گنج و مال است که عالم  
سانی چون از بار قرض فارغ شوی گوشه توكل لباس فقر بپوش که این موضع بهتر از وضع نوکری و چاکری است  
حقیقت آن فقیر از شیخ احمد معلوم خواهد کرد و حفظ اوقات بذکر و مراقبه همیشه عرس یزد هم لازم وقت اند  
ناغم نشود و هم یدان خود را سلام فقیر رسانند و حامد سعید و محمد فضل الله و محمد احسان الله سلام میرسانند:

مکتوب و هشتاد هم بنام جامع مکتوبات الحمد لله که خیریت آن دوست جانی از اکبر آباد در سیار باید که تار سبدان  
بمکان استقرار از منازل و مراحل بیابانها آگاه سازند که اکثر جای المکتوب نصف الملاقات مقرر است  
اینجا تمام الملاقات خواهد بود ای برادر دنیا که در تحصیلش ایمان دست و دیکار آید آنقدر مصروف نشود که دل برآید  
و از حلیه خدای پرستی عریان سازد و انجمنین دنیا مبارک برای هیچ دشمن مباد و دنیا آنست که با حفظ دین آئین تو  
اما آن که اگر تمام کمال مراتب بند میسر نیاید در زمان تحصیل این هم نباشد که از تغافل بلند از کاسبت دین  
افتد و گرچه در تمیز جسم فارغ از دل نیستیم دست در گل دارم اما پای در گل نیستیم.

مکتوب و نوزدهم - اعزاز شد شیخ احمد درویش سلام خوانند صحبت درویشان تاثیر نفس ایشان کی  
لحمه بیک عمر کافی است بیت هرگز نمیرد آنکه دلش نهد شد عشق + ثبت است بر جریده عالم دوام ما  
پس آنکه مدتی حق صحبت بسر برده از خلاف صحبت مقصود نباشد پیش آنکه دلش محبت آگین شده  
دور و نزدیک مساوی است و لطیفه قلبش با بطوار محبت الهی شب روز حاوی ما را هر دم پیش خود تصور  
نمایند و خود را پیش خود یکدم تصور نمایند ای خواجه اگر در خانه کس است صد حرف مجوکی و این است السلام  
مکتوب و بیستم اعزاز الاجاب فی عشق الاحد معز الاصحاب شیخ رحمة الله علیه لا اله الا الله لا اله الا الله لا اله الا الله لا اله الا الله  
الشوق بهد الحمد لله که خیر و صلح مول بود چون نعمت فراغ افراغ بر شما که شکر این نعمت فراغ شناس از هر برج  
و صرف بهمت است از هر غرمت بسوا و تعالی و تقدس باید کرد و دنیا را بیکه از سرای که عبور مسمو کرده بودند دانند



و دل را ز آل و انچه در اوست از زخارف کسید شمارند و دیگر معلوم شد که تا پنج عرس حضرت ارام بمو بفاخته داشتند  
 جزا که اسم غنا جزا حسنایه اوقات گرامی را گرامی داشته باشند که در روشن انچه دارد همین وقت دارد و مبارک است ازین نقد  
 مفلس افتد امور دنیا برای فراغ وقت و وقت برای متاع آخرت آنکه در بنده تحصیل دنیا ماند و ازین به آن طرف  
 هم بحسبون انهم یحسنون صنعوا لله لبس بشربہ انفسهم اولئک هم الخاسرون  
 این دو کلمه بدیهه اصحاب احباب است در خانه اگر کس است یک حرف بس است در بیج الاول حق تعالی را  
 بفضل خویش رستی که شصت و شصت بود و فرزندی عنایت کرد نام او محمد و لقب و فضل الله و کنیت او ابو الجبر  
 کریم سلام این عاجز نام بوالد بزرگوار خود رساند و وعده در حق او فرزند این التماس ازند که بر عشق ز سیم و در عشق  
 میریم و در زمره عاشقین محشور شویم و بخدمت حافظ عبد الله حبیب و محبت اطوار نمودن آثار عبد الحی و شیخ  
 عبد اللطیف و نزدیک بدل غلام جعفر و مهر کیش محمد جعفر و دولت دوستان من شیخ محمد و محب محبوبان  
 درگاه میاں محمد علی و طالب فقیر و فقرا عبد الحق و صادق در و صدق مخدوم و دوست یک تنگ  
 الفخاں و جمیع یاران که یاد این نایا دکنند سلام محبت انجام نمودن استیلام رسانند  
 مکتوب صد و سبت و یکم - اغر قلوب ال لاله الا الله ارشد بهایت طریق موصول الی الله شیخ احمد محمود العاقبت  
 در روشن سلام مسنون بهر ارجو مشغول بر خوانند منیقه الشوق که مرسول بود موصول گشت دل عشق منزل را  
 و حبیب انداز حاصل گردید معلوم شد که بعد از تعب بسیار و رنج بسیار بمقتضا ان مع العشره اوان مع  
 العشره روی آرام و طمانیت از حجب لیب نمایان شده و موافق ان فرج بعد الشدة چهره مقصود از نقاب نصیب  
 گردیده حق تعالی جمعیت باطن که مرکز حالات آدمی است از دایره شتاب ثبات بر آورده سوید اجان مال  
 گرداناد و جمعیت صوبه علاوه جمعیت معنوی ساخته نور علی نور کند و لای برادر انچه میکند تلفهف بر آن نیست  
 انچه میکند و تاسف بر فقدان آنست مایه دل مشغول باطن فی الله باید ساخت خورد و خواب اگر نخواه  
 شد و گرنه شد چه شد بهم این گوشه سلام یاد آورند بنده خا التبت مصطفی حامد سعید و محمد فضل الله  
 و انبات بانبات و سائر ایل خدایات سلام میرسانند  
 مکتوب صد و سبت دوم - حق جمعیت صوبی و معنوی از لطف و کرم خویش ما دسا لهاست که در گردان باطن



افتاده اند ما مردم از شنیدن متداوین تفرقه بتنگی آیم اند سجان به شما رحمت کند که مصنف باین تفرقه  
 نیستی برای برادر قیاس کن که دنیا چه جیفه پیش نیست و تحصیل آن عمر بر باد میرود و دولت آخروی که بایزده  
 تابنده ابد است و تحصیل آن چگونه دول بهمان راه آبله پامیکردند نمیدانند که از نقطه اول تا نقطه آخر هیچ  
 مرتبه و نخواه پانگذاشته هم تهیاست فتنه اند و هر مرتبه فوق پیش نظر باقیست نمی بینی که سید المرسلین را میفرمایند  
 عسکریان یبعثک ربک مقاما محمودا مقصود آنکه آنکس که اول اندیشه جمعیت صومئ پیدا کند و من بعد  
 و تحصیل جمعیت معنوی کوشد بطلال است هزار هرگز بدولت معنوی فارغ نیست وقت که و عمر کجا فرصت میدهد  
 بلکه جمعیت صومئ اکثر را بهرین جمعیت معنوی است بزرگان گفته اند جمعی جمعیت جمعی و اسباب استند در  
 ابد ماند و جمعی جمعیت را از اسباب تفرقه دانستند دست از دو کون افشانند کلام محقق منقح آنست که درین  
 تفرقه ظاهر از جمعیت باطن غافل نباید بود غم دین خور که غم غم دین است + همه غمها فروتر از این است  
 غم دنیا مخور که بیوده است + هیچکس در جهان نیا سو ده است + محمد حامد سعید و محمد فضل الله سلام میرسانند  
 همه مردمان درون و بیرون نیز +  
 مکتوب صد و سبت و سوم حضرت و الجلال و الاکرام بنجو یکم مرضی او باشند دارا و مکتوب مغوب محبت اسلوب  
 مدت مدید و عهد بعید و انتظار شدیدی رسید الحمد لله علی ما مضی و الحمد لله علی البقی تشتت خاطر و تفرقه باطن  
 من الله للعبد فمن کان معه فهو معه و حفظ حمایت کائنات کان غرض بهر حال با و باش بغیر و مباش  
 کتابت شما مشتمل بر آسانی اعزاکه مشتاق این طریق بود و میخواستیم که آنها هم رقه با علی حده بنویسیم لیکن  
 آن کتابت نیافتیم هر چند تلاش کردم کتابت مذکور بدست نیامده مستعجل برین و حرف اکتفا کردم بهیت  
 مصلحت دیدن آنست که باریاں همه کار + بگذارد و خم طره باری گیرند + من کان لله کان الله و من کان  
 هذه اعنی منه و فی الاخرة اعنی الاقت سیف قطع و برق لامع شب و روز ماه محرم که ماه  
 خستالی ازین پیچ را از فضل خویش که سن هفتاد و پنج رسیده فرزندی عنایت کرد نام او احسان الله  
 که برادر کلان او سمی بفضل الله دست حامد سعید و محمد فضل الله و محمد احسان الله سلام میرسانند  
 عرس شیخ محفوظ خواهند داشت والسلام +



مکتوب صد سبت چهارم - شوارق فتوحات غیبیه خوارق فیوضاً لاریه محلی ل حق منزل قدوة الاخوان و سوره  
الخلان اغراضیخ احمدیاد مکتوب شریف بعد سالها که جمادی الثانی ۱۲۰۰ فرحت افزا گشت الحمد لله علی ذلک  
ما در سال جواب رنگ نداریم اما اگر قاصداً نهادن در زند و مکتوب نرسانند و اگر رسانند تخلف در وعده  
نمایند و باز خبر گیرند این را چه علاج بود که اعزّه دیگر توفیق انحراف در سلک بجا و یارندای سلک حضرت  
شیخ یحیی قدس سره است هر که ارادت می آرد با قطع سعادت گیرد ارادت صفت مرید است نه صفت پیر اگر  
کس گوید مثلاً که من مرید زیدم و زید گوید که مرید من نیست زید کاذب باشد و او مرید زید باشد و اگر گوید که مرید زید  
نیستم و زید گوید که این مرید من است زید کاذب باشد زیرا که ارادت صفت مرید است و از حال خود خبر میداد  
قول و معتبر است پس اعزّه که در ارادت میزند در قول خود ایشاں صادق اند این دم قدیم و جدید را  
قبول کردیم ان عمداً الله کان مسئولاً ازین عهد پرستش خواهد شد طایفه و امنی مع الشجرات داده  
باشد و افکار و مراقبات که بشمار سیده باشد بتوفیق الهی آثار و نتائج ظهور خواهد کرد کسانیکه از پیرایه دنیوی  
انتقال بسو فقیه کنند بغایت عزیز اند که من تشبه قوماً فهو منهم معاصداً حال ایشاں همایران قدیم و  
جدید من الصالحین الصالحات همه را سلام رسانند برخی از حال خود گویم سبت چهارم جمادی الثانی مولد فقیر  
و تاسع تولد فقیر غنی است تا امر فرزندم شهر جمادی الثانی است سال عمر مفتاد و هشت است چهارده یا پانزده  
باتیست که شروع سال نهم خواهد شد آزار فقر و وجع المفاصل با فراط شده که دست چپ زانوی پایست  
و هر دو پا آماسیده اند و چهار ماه است که صاحب ششم درین روز رنگ رنگاں با استعانت چندی از اندرون نجاه  
میتوانم رفت نماز به تمیم نشسته میخوانم همین روز بمشورت حکیم سمعیل قصد خوردن چوب چینی دارم الله سبحانه  
موفق آرد و الآن در فرزندان سه فرزند و سه خرم موجود اند حامد بحسب سلوک مشغول است محمد فضل الله ساله  
دوازده سیپاره قرآن حفظ کرده محمد احسان الدین پنج ساله مکتب ه بخواندن بجد مشغول است اما سه خرم بچه بخانه  
محمد ششم و دهم بی بی رابعه نام دارد و دیگر بی بی فخر النساء بر دوازده خود داریم سیوم زینب بی بی مشهور بی بی  
بصری چهارده ساله است تا حال جای نموشد ه والسلام غلام داود بایران قدیم و جدید سلام میرساند  
شاه ضیاء الدین و جلال الدین هر دو خلیفه مافوت شدند بار و اح گذشتگان فاتحه خوانده شد غلام جعفر عرف



میان صاحب الف خاں شیخ عبداللطیف و حافظ عبدالمد و محمد منی و محمد و شیخ عبدالوہاب  
 و فقیر محمد و علاء الدین بہہ را سلام رسانند و محمد باقر و قاضی احمد ہوائی با مسماۃ بہہ را سلام رسانند  
 مکتوب و لبست و پنجم حقایق آگاہ معارف و سنگاہ شاہ حافظ عبدالمد و ام حضور سرور باشند  
 مکتوبات مشتمل بر اسامی طالبان رسیدہ کہ با اخلاص باطن پیا کردہ بہہ را قبول کرویم شہادت ہست ہا در  
 و و شکولی و مرقع آنجا موجود اند ہر طالب را موافق حوصلہ آں بہ نیابت ذکر و شغلی بفرمایند و دست  
 شاہ بہ نیابت دست ما شمرند و صحبت کنند و ذکر و رطایقات و انات را مقانع ہوشانند و از حالت غریز  
 ہمیشہ می نگاشتن باشند کہ ذکر و مراقبہ چہ قدر تاثیر کردہ ۲۸ صفر عرس شیخ یحیی مدنی قدس سرہ مقرر است  
 بہہ یاران را چہ قدیم چہ جدید ختم قرآن یاد و یاد ذکر با قدری طعام و سرود با ہم نشستن میخوانند باشند و السلام  
 مکتوب و لبست و ششم عزیز دہار و ان تن ہا میان عبدالحی بحیات محفوظ باشند و روز نزدیک  
 و در محلہ محبت بحیان است حقیقت جامعہ انسانہ را ہر جا کہ تعلق است از ہمہ بے تعلق است معلوم شد  
 کہ تعلق محبت باقیست یا فانی اگر باقی این صحبت و اگر فانی آن چیست ؟  
 مکتوب و لبست و ہفتم اعزاز شد اعنی شیخ عبدالحی سلام خوانند عجب کہ دریں بار خطی از شہانزادہ  
 بہریشانی و حیرانی اگر کسے دارد دریں روز کار آنرا جمعیت و اند کہ مردم آنجای کہ زیر ریات عالیات در زندگ  
 سیکو شد اکثر پریشان اند پریشانی عیب نماندہ بلکہ جمعیت عیب گشتہ العزت اذا عصمت طابت در  
 روز با جلوہ گراست عمری و طلب نیا گذشت و حاصل عمریچہ در خود می بیند انصاف بدہ کہ فناء عمر و طلب  
 دنیا بہتر است یا در طلب لی بہتر۔ اما کجا دیدہ ہیندہ کہ حسن این سخن بہینہ و آشفتنہ این سخن گردد  
 و نیا بگذر و چہ نغز و معقول گفتہ اند گفتہ ۵ دامن توفیق ما کرد و تعلق بر نہشت۔ آفتاب ہمیت از سر دنیا  
 مکتوب و لبست و ششم برادر عزیز عبداللطیف از درویش درویشان سلام خوانند الحمد للہ کہ  
 صحبت شہانزادہ شیخ عبدالمد افتاد من بس سن سہ فلان اجر با و اجر من علمہا چون اخوان شیخ  
 عبدالمد و مردمی قصد توبہ بازند معلوم شد شکر از و بجا آورده شد کہ از صحبت شہا جامعتی بقبض  
 رسیدند و خواب کہ دیدہ اند بسیار مبارک آمد ہمہ اخلاص طریقت را تاکید نمایند کہ ظاہر شریعت را آراستہ



و باطن بعشق مولی پیراسته سازند عرس حضرت یحیی المدنی قدس سره ۲۸ صفر مقرر است هر  
ختم قرآن یا ذکر در روز یا مجلس سرود و طعام داشته باشند +

مکتوب صلب و لبست و نهم محمود یار خان او صلکم الله تعالی بدراج العباد ز قلم المد بالمحیط الاولی و امر صحبه  
انصار و قین فی محبة الله علی هو المسؤل من صیابة المقبول مکتوب شمار سید محمد که حصول ممول  
بر طبق اهل دوستان صورت گرفته رجا که در حفظ دل عاجزان خواهد کوشید که دل شکسته قمتی  
دارد در حضرت او که بیج درستی آن ندارد و استمداد از عاجزان و شکسته دلال مفتوح غیبی و شیخ  
فوتج لاریبی است و شیخ احمد از یاران باختصاص تمام باید که مختص باشند با از اوضاع ایشان  
راضی ایم وصول رقیه تازه منشاء توجه تازه است بند های حضرت او حامد و محمد سلام میرسانند  
مکتوب صلب و سی ام شیخ عنایت الله صدر حقتعالی شرح صدر اسلام حقیقی کناد حکم الاذن انو قبل  
العين احیاناً و کلمه برے ربط مغنوی نگاشته بودند رسید چون ارادت صفت مرید است عقیده  
آن طرف کافیت درین کار بجیت ظاهر رکن این کار نیست +

بیت گردیمنی بامتی پیش منی + در پیش منی بے منی در منی + فضل صحبت ظاهر است  
و آن موقوف بر ملاقات صوری بنا بر این کار بر فنا فی الشیخ است نقد که ربط باطن قوتی کار گیر از و اسلام  
مکتوب صدوسی حکم - محب صادق بود و دافقیرا واثق اعزاز شد شیخ محمد سلام محبت انتظام خوانند  
رنیزه که در اوزنگ آباد بخا نقاه شاه نظام الدین برے این طرف سپرده بودند الحمد لله بخیر رسید  
جزاکم الله خیر الجزاء - اما از فحوائی امام نام نصرے که بمیاں محمد علی ارتباط داشت و محمود یار خان  
آنرا قاصد ساخته بدلی فرستاد بر ما مصیبتها گذشت ۱۸۳۰ شوال منکوحه میاں شاه میر فوت شد  
۱۹ ذیقعد منکوحه میاں محمد هاشم فوت شد برود دختر نازی و میک بخت بودند دختر ثالثه را بمیاں



رحیم الدین برادر زاده که خدا ساقیم و دختر را به ما میخواستیم که بمیان محمد باشتم نسبت کنم اگر در عمر بسیار  
کمال خورد اندام و فاضل است و صالح و مرید و خلیفه من است درین مدت ها مبلغ مسیّد  
روپی خرج شدند و درین شادی سیوم قریب هزار روپی خرج شد لاجرا دختر چهارم و پنجم  
مانده اند خدا می تعالی خواهد فرستاد شمار این هر دو خواهد بود و السلام فقط نقش

## صحت نامه مکتوبات کلیمی

تصحیح	غلط	تصحیح	تصحیح
عاصی	عاصی	۲	۲
اذل الخلیفه	اذل الخلیفه	۵	۵
سنة یک هزار و یک صد و چهل و دو	سنة یک هزار و یک صد و چهل و یک	۱۴	۳
۱۰۴۲	۱۰۴۱	۱	۴
زینت الحیوة	زینب الحیوة	۴	۵
زندنی	زندانی	۳	۵
حضرت الیثاں بحضرت خواجہ شیخ محمد اعظم خشتی	.	۱۴	۵
رساند	رساند	۳	۱۰
خوضهم	خوضهم	۲	۱۳
وبیهوشی	بیهوشی	۸	۱۴
بیادشاه	بیادشاه	۵	۱۵
سماع	سماغ	۸	۱۶



صحيح	غلط	کلمہ	تعداد
انام کے مبالغہ کتب	انام کے بکتب	۱۲	۱۷
کلیم	کلام	۱۳	۲۰
کلیم	کلام	۳	۲۲
میں خواہم	میں خواہم	۷	۷
منیقہ و ملاطفہ	منیقہ و ملاطفہ	۱۹	۲۳
کہ دل از ذکر	کہ از ذکر	۳	۲۵
شدہ باشد	شدہ باشند	۴	۲۶
بمجرد	بمجرد	۷	۲۸
وہر کہ	کہ ہر کہ	۵	۳۲
قدس	قدس	۱۰	۷
ابن عم	ابن عم	۸	۳۵
کہ ایشان	اگر ایشان	۱۴	۷
مغضات	مغضات	۱۹	۳۸
معنی	یعنی	۶	۴۱
تارک	تارک	۱۹	۴۷
سنت	مشیت	۲	۲۸
رو	زد	۱۰	۵۷
نمائید	نمائید	۱۵	۴۱
خیر	حیر	۴	۴۲
دیگران	دیگران	۱۹	۴۳



صحیح	غلط	صفحہ	صفحہ
دروینا	دوند	۱	۱۳۷
سرود و سماع	سرور و سماع	۱۳	۶۵
نقشبند یہ بلب	نقشبند یہ بلب	۸	۶۷
برہمہ خلفائی	برہمہ خلفائی	۳۷	۶۸
نصیب العین ماوشما	نصیب العین ماوشما	۱۶	۶۸
نفس پروری و تن آسانی	.	۱	۶۹
توانید	تواسد	۱۷	۷۲
در قصد	قصد در	۱۷	۷۵
ہم	ہم	۱	۷۸
بے	بے	۱۹	۷۹
امید آنکہ فیض	.	۱۹	۸۱
بعضہ چین و بعضہ جناں	بعضہ و بعضہ	۱۵	۸۲
کراست	کراست	۳۰	۸۳
فردی	زوی	۳۰	۸۴
جمع	جمع	۱۰	۸۵
و باقی	و فی	۸	۸۶
ہمین است	ہمین است	۶	۸۷
تربیت	تربیت	۱۸	۹۲
خواہد بخند	خود بخند	۲۱	۹۳
باہوش	اموش	۱	۹۴

### اشتبہار

بخدمت جمیع صاحبان مطایع و تاجران کتب نزدیک و دور کے اتماس ہے کہ یہ کتاب بموجب قانون بستم شدہ داخل ہی رہی ہو چکی ہے اسلئے اطلاع دیجاتی ہے کہ کوئی صاحب بدون اجازت راقم قصد طبع نفرائیں اور خبقدر جلدوں کی خریداری منظور ہو اس پتہ سے طلب فرمائیں فوراً بھیج دی جائیگی قیمت فی جلد کاغذ سیرام پوری مع محصول ڈاک چہرہ آنہ اور ولایتی کاغذ پر مع محصول ڈاک نو آنہ۔ شہر والوں سے آدہ آنہ کم لیا جائیگا فقط

المشتہر سید محمد قاسم علی کلیمی غفرلہ ذنوبہ دلی۔ کلاں محل